



*Pasa un
dushi
fin di siman!*



Korte a dikta

Sea InselAir ta hala refironan aden òf ta duna retiro ku pago kompensashon



POLIS A TIRA SOSPECHOSO DI ATRAKO

WILLEMSTAD.- Kaya ta 'hot', pero polis tambe ta atento. Ayera nochi den kareda di 11'or polis a ser notifiká di forma urgente ku tabatin un atrako tumando lugá riba kaya na altura di Kraamkliniek Rio Canario. Segun informashonnan ku EXTRA a optené, tres hòmer lo a bai tira atrako riba dos persona na e sitio menshoná. Pero a pone polis na altura inmediatamente. Un patruya polisial a yega i a lós tiru dirigi riba nan. E proyectil a alkansá unu. Riba e foto aki por mira e sospechoso ku a keda alkansá pa e tiru for di e arma reglamentario di polis i dos aresto.

Aksidente grave na Biesheuvel



WILLEMSTAD.- Ayera den oranan di anochi lat un shofùr ku tabata koriendo riba Schottegatweg Oost den direkshon di Biesheuvel, probablemente riba un velosidat haltu, dado momentu a pèrdè kontrol i bai dal kontra piedranan kantu di kaminda. Dor di e impakto e shofùr a keda atrapá den su vehikulo. Dado momentu asta a pensa ku e lo a pèrdè su bida teniendo kuenta kon grave su situashon tabata. Pero na yegada di ambulans i durante e promé ousilio nan a bin detektá ku e tabatin pòls. Un dama okupante a sufri leshonnan di ménos gravedat. Personal di Brantwer mester a akudí na e sitio pa kòrta e outo pa por a saka e shofùr.

Building Depot

FORTI PANELS

starting from
was 119,95
99,95
1.83 x 2.50 mtr

Also available at 2.03 x 2.50 mtr at 109,-

La Curacao Special

DAIKIN
Spare Remote Controller

NOW AVAILABLE
at our Service Center

Original Replacement

ConocoPhillips tin di kita beslagnan!!

E guera ku PDVSA ta un menasa pa komunidad

WILLEMSTAD.- Korte di hustisia di promé instansia den un veredikto adelantá ayera tardi a disidí ku lo tin di lanta e beslagnan ku tin di parti di ConocoPhillips riba provishonnan di kombustibel tantu na Kòrsou pero tambe na Boneiru. Korte a konsiderá ku, no opstante ku ConocoPhillips ta den su derecho pa kobra su plaka di kualke forma legal, no por permití ku e situashon ei ta desbalansá henter un komunidad i ta menasá di surgi skarsedat di kombustibel ku tur e konsekuensianan ku esei por tin. T'asina

ku ayera tardi korte di promé instansia a duna su veredikto den e huisio sumario ku e kompanianan Aqualetra, Curoil i Refineria di Kòrsou a entamá kontra ConocoPhillips i Refineria Isla BV. Tantu hues na Kòrsou komo na Boneiru a disidí ku e beslagnan mester ser lantá te asina leu ku esei ta nesario pa kombustibel i/òf suministro di koriente riba e islanan. Den esaki si ta konta e kondishon ku mester paga pa entrega di petroli i ku esaki lo ser hasí riba un kuenta bankario spesial destiná pa esaki. Lo ta un kuenta spesial

ya ku e plaka depositá lo keda riba e kuenta te na momentu ku tin klaridat si ta ConocoPhillips òf PDVSA tin derecho riba dje. Mas aleu e huesnan a ordená PDVSA pa reanudá entrega di petroli pa se prosená.

Den e sentensia aki e huesnan a pone den konsiderashon ku ConocoPhillips sigur ta den su derecho pa reklamá PDVSA loke ta korespondé na dje i pa sigurá esei. Di otro banda, un disputa komersial entre dos kompania no ta hustifiká ku ta surgi un menasa ku henter un komunidad ta



keda desbalansá komo konsekuensia di falta di kombustibel i koriente. E desishonnan ku a ser tumá tinkomo meta pa tene kuenta ku interesnan di

ámbos banda.

Den su desishon korte a trese dilanti entre otro ku, e demandantenan ta

Sigui lesa pagina 42

We celebrate the Month of Mom

Stay with us in May and Win your Stay back.

Dutch Caribbean Rates as of
US\$ 109
P.R.P.N

- Valid for stays between May 4 - 30, 2018
- Subject to 24.12% service charge/tax
- Minimum 2 nights stay

ID required upon check-in
Subject to availability
For conditions and reservations please call or email us.
T: +5999 435 5000
E: reservations@curacaorenaisance.com

R
RENAISSANCE®
CURAÇAO RESORT & CASINO

f t i g

Minister-presidente Eugene Rhuggenaath:

'Kontentu ku korte ta rekonosé interes di nos pais'

WILLEMSTAD. - Minister-presidente Eugene Rhuggenaath ayera a reaktioná kontentu riba notisia ku Korte di hustisia di promé instansia ku ayera a disidí ku lo tin di lanta e beslagnan ku tin di parti di ConocoPhillips riba provishonnan di kombustibel tantu na Kòrsou pero tambe na Boneiru. Segun Rhuggenaath e notisia ta alentador. 'Nos no mester warda riba e veredikto te djaluna. Pa nos ta importante ku korte ta rekonosé interes di nos pais. Ku ta importante ku pueblo por konta riba suministro di kombustibel i koriente. Korte ta 'hef op' e 'derdenbeslag' ku a kai riba Refineria di Kòrsou i Curoil. Tambe a instruí Refineria di Kòrsou pa sigui suministrá e kombustibel ku komunidad mester.'

Pa Rhuggenaath ta importante ku Refineria di isla tin ku kuadra ku nan obligashon pa suministrá na kompanianan di gobièrnu. Tambe korte a disidí ku PdVSA tin ku paga 1 mion

dòler pa dia, si nan no ta kumpli ku suministrashon. Ku un máksimo di 100 mion dòler.

Rhuggenaath a splika ayera ku for di dos siman pasá gobièrnu a kuminsá prepará diferente plannan, komo reaktion di e desishon di ConocoPhillips pa pone beslag.

'Mi tin ku bisa ku huntu ku Curoil i Refineria di Kòrsou nos a traha riba diferente plannan. Den e último dianan tabatin koperashon ku Isla tambe pa yega na e meta mas importante ku ta produkshon di kombustibel suficiente. Ku e veredikto e afan ku nos tin den korte, ta rekonosé den general. Manera ConocoPhillips ku PdVSA no mester afektá komunidad.'

Segun Rhuggenaath den transkurso di awe abogadonan di gobièrnu ta sigui studia e veredikto i lo bin ku konklushon kiko e ta nifiká pa komunidad. Entretantu e plan di kontigensha di gobièrnu ta keda aktivo.

ENNIA ta konfirmá kambionan den gerensia

Richard Gibson i Percy Virginia direktornan nobo

WILLEMSTAD.- Ennia Group den un informe, na nòmber di Hushang Ansary, ta indiká ku a duna promoshon na algun miembro di gerensia di e kompania di seguro. Richard Gibson ta esun ku a keda nombrá komo presidente i direktor general di Ennia Caribe Holding NV. Sr. Gibson lo aktua tambe komo direktor general di ENNIA Caribe Leven, tur otro kompania di ENNIA i tambe komo direktor di E.C Investments BV.

Djaweps atardi lat a surgi preokupashon na momentu ku a bira konosí ku kambionan basta drástiko a tuma lugá den e gerensia di e kompania ENNIA, manera EXTRA a informá den su edishon di djabièrnè. E informashon a kousa mas preokupashon den sektor finansiero ora ku a bira konosí ku e presidente direktor Palm i otrotronan mester a sali di forma abrupto for di gerensia. Kompania ENNIA ta bou di kuratela silensioso bou di supervishon di Banko Sentral for di tempu ku Banko Sentral a indiká

ku tin iregularidatnan ku sifranan dje kompania. Tantu Banko Sentral komo ENNIA a garantisá ku tur kliente su invershon ta bon kuidá.

Mr. Gibson ta abogado di profeshon i tabata presidente di kompanianan di ENNIA. E tabata tambe presidente di St. Maarten Commercial Bank i komisario di RBTB Bank, tambe el fungi komo presidente di Nagico Insurance. Den sektor Públiko Richard Gibson a fungi komo minister di asuntunan konstitushonal i di relashonnan interno di Antia. Tambe el a sirbi komo minister di finansa i di hustisia na St. Maarten. Gibson tabata komisario di Banko Sentral di Antia pa ocho aña, el a sirbi komo miembro di CFT i ta fundadó di St. Maarten Today. Su nombramentu definitivo ta pendiente aprobashon di banko sentral.

Gibson pues ta tuma e posishon ku Ralph Palm tabatin den ENNIA, miéntras ku Palm ta bira e konsehero di Ennia Group pa loka ta trata strategia. Abdallah

Andraous ta sigui den su posishon komo direktor di Ennia Caribe Holding i E.C Investments BV. E informe

no ta papia nada di Breedijk, pero si ta indiká ku Mr. Percival (Percy) Virginia ku aktualmente ta direktor

general na Banco di Caribe a keda promové komo direktor di Ennia Caribe Leven i otro kompanianan di ENNIA.

Dijtham *We've got it* **Alle Brazilaanse tegels 30% KORTING**

Dijtham home and garden Zeelandia.

Geldig t/m 19 mei



Kaminda A.J.E. Kusters 4
Tel.: (5999) 465-9920
www.dijtham.com

Kaso posponé pa mas investigashon

Hòmber di 55 aña akusá pa seri di atrako

WILLEMSTAD.- Kaso di e akusado Ralph Faulborn di 55 aña a keda posponé ayera.

Faulborn ta keda akusá di un seri di atrako ku el a kometé, entre otro na minimarket Jinger dia 17 di yanüari 2018.

Aki e akusado ta keda sospechá ku huntu ku otrotronan, el a drenta den e supermarket menasá e víktimanan i a bai ku 400 florin.

Fiskal a bisa ayera ku ainda e rapòrt di Reclasing no ta kla.

Tambe fiskal a bisa ku falta e imágennan di kámara i rapòrt di poseshon di arma kandela.

E akusado tabatin derechi di bisa algu den último palabra pero a preferá di no bisa nada.

E kaso lo kontinuá dia 18 di ougùstùs pa 11'or di mainta.

NEW Bottle... Same great NESCAFÉ taste.
COLOMBIAN BLEND



extra *...number 1*
di nos e ta

Sleep Nice **SLEEP NICE**
SAMIRA MATRASSENFABRIEK
TA FURA BO MATRAS DI MAINTA PA ATARDI !
868-1892
869.6730 • 869.6731

Korte a dikta

Sea InselAir ta hala retironan aden òf ta duna retiro ku pago kompensashon

WILLEMSTAD.- Ayera korte a duna un desishon riba e petishon di disolvé e personal di kabina di InselAir ku tabata traha riba e MD80. Korte a indiká na InseAair sea e ta hala aden e retiro pidi dia 15 di aprel pa e trahadó aden promé ku dia 25 di mei próksimo, òf e tin di duna nan retiro pa 1e yüni i tambe paga kompensashon na e trahadónan.

Si InselAir hala aden e retironan di 15 aprel aden, esei ta enserá ku e trahadónan ta keda den servisio di InselAir. Den kaso ku InselAir duna e trahadónan retiro pa dia 1e yüni awor, nan lo tin di paga kompensashon ku hues a dikta pa kada trahadó.

Manera ta konosí gerensia di e kompania di aviashon nashonal, pa baha gastu a disidí pa saka e MD80 for di operashon. Dor di esaki InselAir a retirá tantu e personal di kabina komo pilotonan dia 15 di aprel último. Algun dje personal di kabina i pilotonan no a bai di akuerdo ku e retiro i a kuminsá kaso kontra di e retiro. Korte a indiká ku pa nan ta bon kla ku InselAir ta enkontrá su mes den un situashon finansiero asina malu, ku

mester a baha un kantidat di trahadó pa salbuardiá kontinuidat di e kompania, i p'esei tabata nesario pa terminá e kontrato di trabou ku e trahadónan.

Tambe korte ta di opinion ku a keda sufisientemente bon fihá ku no a apliká e sistema di prinsipio "último ku a dreña ta e promé pa sali fo'i e kompania".

Mirando esaki korte a bisa ku tin kuestion di kambio di sirkunstansianan ku ta di tal índole ku e akuerdo di trabou ku e trahadónan konserní por keda disolvé pa dia 1e yüni 2018. Huntu ku esaki, korte a tuma na kuenta ku sirkunstansia spesífiko di kada trahadó i a konsedé

un kompensashon di retiro pa kada trahadó.

Teniendo kuenta ku e proposishon pa disolvé e akuerdo di trabou huntu ku un kompensashon segun artíkulo 7:1615w lid 6 BW ta duna InselAir oportunidat pa hala aden e retironan di 15 di aprel, promé ku 25 di mei aden. Si InselAir no hasi uso di e posibilidat pa terminá e akuerdo di trabou ku e trahadónan entrante 1e yüni 2018, e ora ei InselAir tin di paga e kompensashon ku korte a indiká pa kada trahadó.

InselAir den su petishon na korte dia 20 febrüari 2018 a pidi pa terminá e kontrato di trabou mas lihé posibel di 26 trahadó (personal di

kabina i piloto), i sin ku ta paga e trahadónan un kompensashon pa disolvé e kontrato di trabou, i tambe kondena e trahadónan pa paga e gastunan di proseso.

Pa por supstansia su petishon, InselAir a mostra riba su situashon finansiero i tambe e "surseance van betaling" ku el a haña den 2017 den korte. Pa por ta rendabel, i pa tin kontinuidat fin di yanüari di 2018, mester a baha e personal ku tabata traha ku e MD nan. Tratamentu di kaso dje personal di kabina a tuma lugá dia 12 i 16 di aprel 2018.

Korte ta konkluí ku e retironan ku InselAir a entregá por papia aki di un

retiro kolektivo.

P'esei korte a disidí ku, pa evitá ku e trahadónan ta keda perhudiká dor di eskoho di InselAir pa un prosedura di retiro na korte, na lugá di un petishon di retiro kolektivo na SOAW, p'esei korte a husga si e liñanan di manejo ministerial i Lba (Landsverordening

Beeindiging Arbeidsovereenkomst) ku tin pa evaluá e retironan kolektivo, a keda salbuardiá. Manera a indiká esaki ta e sentensia den kaso dje personal di kabina. Dia 25 di mei próksimo pa 2'or lo tin desishon den kaso di e pilotonan.

NAPB ku reunion ekstraordinario awe mainta

WILLEMSTAD.- NAPB awe mainta a konvoká un reunion èkstra ordinario pa su miembronan pa por fiha posishon. Mirando ku aña pasá ora di wèlga di Solidaridat Sindikal, a

pidi Minister pa dekrétá e periodo ei komo situashon partikular, conforme e dekreto di posishon hurídiko 2000, pero te awe nos no a haña kontesta. Banda di esei ainda nan no tin fin di kaba

di regla e dokumentonan básiko.

EXTRA a papia ku presidente di e sindikato sr. Ronaldo Abraham kende a konfirmá ku awe mainta 10'or nan ta reuní nan nan



Awor ku senario a kambia i tin sentensia

Sindikatonan Refineria Isla ku reunion informativo

WILLEMSTAD.- Awe e kuater sindikatonan ku tin representashon di trahadónan na Refineria Isla ta yama un reunion, pero di forma informativo, despues ku ayera tardi sentensia a kai den kaso di beslag di ConocoPhillips.

E sindikatonan PWFC, APRI, SGTK i STK, den nan invitashon na trahadónan pa e reunion, a bisa di a reuní riba loko ta pasando na e momentu aki ku e embargo di ConocoPhillips i su konsekuensianan.

P'esei a lanta un komishon ku representante di tur e 4 sindikatonan

ku tin e tarea pa mobilisá miembresia i trahadónan di kontratista. P'esei e yamada na tur trahadó riba tereno di refineria pa un reunion awe mainta 9:30'or na edifisio di PWFC, p'asina por kuminsá tuma pasonan di akshon i no sinta warda te djaluna riba desishon di hues.

Sin embargo ayera tardi hues a adelantá e sentensia den kaso di embargo di ConocoPhillips, en bes di djaluna.

EXTRA a papia ku presidente di sindikato APRI, sr. Gherrel Remilia kende a bisa di a tuma nota dje sentensia adelantá.

Pero ainda nan di sindikato mester lesa contenido di e sentensia.

E dia ku nan a pone pa reunion awe mainta ku miembronan i trahadónan di refineria ta keda. Pasobra sindikatonan a invitá abogadonan den e kaso aki esta esun di parti gobièrnu, Refineria Isla i Curoil i pa ta presente pa splika kiko e sentensia ta bisa. P'esei sr. Remilia ta pidi tur trahadó pa akudí awe mainta masalmente pa skucha e abogadonan, i sa kiko a pasa, i pa trahadó por komuniká ku sindikato i viseversa.



...Sr. Gherrel Remilia, presidente sindikato APRI

sede pa monitòr situashon ku tin. E presidente a bisa ku e posishon hurídiko ta bisa ku por dekrétá e periodo ei komo situashon partikular i pa polis por haña pago hustu ku el a traha den e periodo ei.

'A pone polis traha e dianan ei 12 ora i hasta mas ora, i por dekrétá esaki komo situashon eksepsional, pa nan haña e pago conforme e situashon'.

Sr. Abraham a bisa ku el a manda app pa minister pa por kontest'é riba nan petishon, i te ainda no a haña kontesta. Den kuadro di esei awe mainta lo tin e reunion pa monitòr e situashon i pa sa ki posishon por tuma si bini un posibel wèlga, e lider sindikal a indiká finalmente.

El a violá 4 dama di kual un intento

Kondena di 10 aña pa residivista akusá pa violashon

WILLEMSTAD.- Korte di promé instansia ayera a kondená e akusado Karel Vrutaal (28) nasé na St. Maarten, na un kastigu di 10 aña mas 20 luna.

Vrutaal ta keda akusá di a violá 4 dama seksualmente, entre nan 1 menor.

Ayera Vrutaal a presentá den sala di korte i a bisa ku el a tene relashon seksual ku e damanan. Na promé instansia Vrutaal a duna di konosé ku e no ke papia mashá pasó ta kosnan privá entre e ku e damanan i ku si e papia tòg hues lo no kere paso ta probá ku loke el a hasi.

Hues a duna di konosé ku na polis Vrutaal a atmití ku el a tene relashon ku e damanan kontra nan boluntat.

Segun Vrutaal el a sinta hopi aña di kastigu i ta kere ku ta un trampa nan a traha pe.

Pa loke ta trata e dama víktima di fam M. ku e akusado a violá dia 27 di yüli aña pasá, e akusado a bisa ku e no a violá e dama, pero a tene relashon seksual kuné. El a splika ku e ta kompletamente kontra di violashon.

Segun hues, e víktima di fam M. a duna deklarashon detayá kon e dia ei a bai. El a splika ku e akusado

a kore bai un sitio lehanu kuné den área di Piscadera i a oblig'é pa kita su paña. El a kue tene na su garganta i bis'é ku e ta bai kuné "style di violashon". El a bisa e víktima ku el a kaba di sali for di prizòn i tin hopi gana di hasi sèks. El a lòk e portanan di outo, menasá e dama ku e tin un arma kuné i ku e tin ku tene relashon seksual.

E víktima a sigui kontu ku e akusado a poné drumi riba e stul patras tené na su garganta kita su paña i di un manera brutu el a penetrá den dje.

Dia 12 di yüni Vrutaal ta keda akusá di a violá e damita di fam L. Ta trata di un menor di edat i amiga di e eks frei di e akusado.

Segun e damita, riba e dia ei e akusado a kue na su man hink'é den un kamber i sera e porta. El a kuminsá mishi kuné i bisé ku e tin ku tene relashon kuné. Segun e damita, na momento ku el a kuminsá grita, e akusado a bis'é ku ni maske e grita niun hende no ta tend'é.

E damita a kontu ku ora el a bisa e akusado ku ainda e ta señorita i pa no hasi nada kuné, e akusado a harié i baha su karson abou.

E akusado ayera a bisa ku e sa ku el a faya ku e

damita pasó e no tabata ker a tene relashon kuné ainda, pero tòg a fòrs'é.

Dos luna despues pa ta eksakto dia 12 di ougùstùs 2017, Ministerio Públiko ta akusá Vrutaal di otro kaso di violashon.

E biaha aki e dama di fam C. Segun e víktima e akusado a oblig'é tene relashon seksual kuné bou di menasa i violensia.

El a splika ku e akusado a kore bai den un mondi kuné den área di Piscadera, di kual el a oblig'é habri su

pia, menas'é ku e lo dal e i pa despues di un manera brutu a viol'é.

Segun Ministerio Públiko un siman despues ku ta 20 di ougùstùs 2017, un di 4 damita a bai polis i a hasi denunsia ku e akusado Vrutaal a trata na viol'é. Segun e damita e akusado a bai kuné den un mondi na Piscadera menas'é ku e mesun palabranan i trata na viol'é. Den e kaso aki algun siudadano a pasa den serkania i tuma nota kiko ta pasando di kual esaki a

pone ku e akusado a deshási for di e idea.

Fiskal Dennau a haña e akusashonnan kompletamente probá. El a tene kuenta ku e karchi kastigu di e akusado i tambe rapòrt sikiátriko.

Mirando esaki fiskal a yega na un demanda di 10 aña mas 20 luna ku tabata kologá riba kabes di e akusado.

Hues den su desishon a bai kompletamente di akuerdo ku e demanda di fiskal.

Hóbennan ku a maltratá pushi a kumpli ku trayekto estudio ku éksito

WILLEMSTAD.- Ministerio Públiko (OM) Kòrsou a disidí 13 di aprel 2018 pa eksihí di dos hóbennan menor di edat ku e ta sigui un trayekto di studio. Esaki despues ku a tuma nota ku e tabata envolví den maltrato di un pushi.

Den e maltrato di pushi tabatin dos hóbennan menor di edat envolví. Ambos mester a presentá na OM i a keda skuchá pa polis. Esun ku a skòp e pushi violentemente a atmití su kulpabilidad, i a pidi despena pa loke el a hasí. Basá riba esaki a yega na e desishon pa un trayekto

di estudio. Esun ku a graba e suseso no a ser haña kulpabel direktamente, pero a disidí su mes pa e tambe sigui e trayekto di studio.

Ambos hóbennan a terminá e trayekto ku éksito. Nan a siña serka sr. Stanley Ignacio kon pa anda ku bestia. Sr. Ignacio ta bon konosí den komunidat komo un amante di bestia. Sr. Ignacio tabata impreshoná pa e trabounan desplegá durante e trayekto. Sr. Ignacio ta kere ku nan a siña ku mester stima bestia.

E hóbennan den cuadro di e trayekto di studio a duna un djabièrnè 18 di

mei 2018 un presentashon pa funshonarionan di Reclustering pa Hóben, esta Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao i Veiligheidshuis. E Fiskal di Ministerio Públiko, enkargá ku e kaso, tambe tabata presente. Tur tabata impreshoná pa e presentashon di e hóbennan. Ministerio Públiko (OM) Kòrsou a indiká kaba den pasado ku ta atendé ku kasonan na unda bestia ta ser maltratá òf matá intensionalmente. Esaki di akuerdo ku Kódigo Penal di Kòrsou.

Direktiva Skol Katóliko ta indiká

Tur SBO di RK ta duna diploma rekonosé

WILLEMSTAD.- Direktiva di Skolnan Katóliko ta partisipá ku nan por garantisá ku e estudionan na Maris Stella SBO, Rk MTS, Frater Aurelio i Eligia Martir ta kuadra ku tur eksigensia i e diplomanan ta rekonosé.

"Nos a konstatá ku nos skolnan di SBO tabata sentro di atenshon den diferente korant algun dia pasá ku nòmber i fam.

Nos ke gradisí pa e atenshon duná na nos skolnan. Tur alumno

i mayor ta bon bini pa inskribí na nos 4 skolnan di SBO kual nan ta: Maris Stella SBO, Rk MTS, Frater Aurelio i Eligia Martir. Paso tur e opleidingen na tur e 4 skolnan ta rekonosé.

Nos por garantisá un diploma rekonosé. Ku orguyo nos por bisa ku nos skolnan ta traha inkansabel tur dia pa loke ta bon kaba bira mas bon", ta loke ku e direktor di Direktiva di Skolnan Katóliko, sra. Lisette van Lamoen-Garmes a bisa EXTRA.



Hòmber haña morto na Noorkant identifiká komo Shurell Isenia

Despues ku e tabatin 2 siman pèrdí

WILLEMSTAD.- Outoridatnan a logra identifiká kurpa di e hòmber ku a haña morto na Noorkant dia 15 último. Djamars 15 di mei 2018 den

kareda di 1'or di mèrdia a diskubrí un kurpa sin bida na Noorkant na Hato. Ayera, djabièrnè 18 di mei 2018, riba òrdu di Fiskal di Ministerio Públiko (OM) a ehekutá un outopsia pa determiná e kousa di morto di e hòmber Shurell Isenia (Kòrsou, 29 april 1965).

Patólogo (médiko forensiko) no a logra determiná e kousa di morto eksakto. Loke si a bira konosí di su ser kerí nan ku e defuntu tabata pèrdí for di 30 di april 2018.

Ministerio Públiko a duna awe e kurpa liber pa entiero, miéntras ku e investigashon ta kontinuá.



Hóben di 21 aña detené pa violashon lei di arma i droga

WILLEMSTAD.- Outoridatnan a pone man riba un hóben di 21 aña despues ku a hañ'é ku un arma den serkania di e vehíkulo. Djaweps 17 di mei 2018, alrededor di kuarto pa ocho di anochi, Tim di Rêspòns a kontrolá dos (2) vehíkulo ku tabata stashoná kantu di kaminda den área di Sabana Hundu.

Durante di e kontròl polis a haña i konfiská den un di vehíkulonan un saku

di plèstik ku mariwana i un (1) arma di kandela ku tabata bentá abou na un distansia for di e vehíkulo. Relashoná ku esaki polis a detené e okupante di e vehíkulo e hòmber, D.C.J., di 21 aña di edat, nasé na Kòrsou, komo sospechoso pa violashon di Lei di Opio i Arma di Kandela.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal ouksiliar ku a ordená un enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Bewaker lagá den libertat

E ta keda sospechoso i mester keda disponibel pa hustisia

WILLEMSTAD.- Ayera durante di oranan di mainta mas o ménos 10'or, e bewaker Emsley Soliano a keda lagá den libertat.

Esaki apesar ku un dia promé, ministerio públiko a indiká ku e sospechoso lo mester a drenta den su periodo di kustodia, pues e

periodo di 30 dia.

Apesar ku a laga e bewaker den libertat, e ta keda un sospechoso den e kaso i tambe e mester keda disponibel pa hustisia.

Esaki pa asina kaba di atendé e kaso i responsabilisá su mes pa e kaso ku a tuma lugá e



mardugá di 6 pa 7 di mei na Playa Porto Mari kaminda dos víktima/supuesto ladron a keda seriamente heridá despues ku e bewaker lo mester a los algun tiru dirigí riba nan for di un arma di kandela ku e tabatin di un forma ilegal.



Parlamentario Obispo ta pidi korespondensia entre SONA i Gobièrnu

WILLEMSTAD.- Parlamentario Curtly Obispo den un karta a manda pidi minister Susanne Camelia-Römer, pa risibí dokumentonan di korespondensia entre Stichting SONA i Gobièrnu di Kòrsou en konekshon ku e proyekto Hospital Nobo Otrabanda.

Durante di e reunion di komishon sentral tokante e proyekto di Hospital Nobo Otrabanda, parlamento di Kòrsou a haña informashon tokante e proyekto Hospital Nobo Otrabanda. Ta trata di e dokumentonan di Stichting SONA ku Parlamento di Kòrsou a

risibí, entre kual tin e "Overzicht correspondentie SONA-Regering Curaçao" over di e periodo 27 yüni 2011 te ku 18 april 2018. A base di e "Overzicht correspondentie SONA-Regering Curaçao" Obispo ta aserka Minister ku e petishon.

Segun sr. Obispo, e petishon na Minister ta pa mi risibí mas like posibel for di archivo di Gobièrnu di Kòrsou, kopia di tur e korespondensia manera mensioná den "Overzicht correspondentie SONA-Regering Curaçao" over di e periodo 27 yüni 2011 te ku 18 april 2018.

Investigashon tin di demostrá si polis a tira i mata ku rason

WILLEMSTAD.- Resientemente Minister di Hustisia, mr. Quincy Girigorie, a manda kontestanan riba un karta ku parlamentario sr. Meindert Rojer a emití. Di akuerdo ku un forma di pregunta i kontesta, e minister a bisa lo siguiente: Refiriendo na e karta fecha dia 26 di mart 2018 relashoná ku preguntanan di e miembro di Parlamento, sr. M.N.J. Rojer, e ta duna e kontestanan riba su preguntanan: 1. Señor Minister por a informá Parlamento si mando polisial a traha un asina yamá

'geweldsrapportage' riba e suseso kaminda siudadano Heric Nicolaas Nazareno Ricardo a pèrdè su bida? Kontesta: E prosedura den e tipo di kasonan aki ta, ku e agente polisial ta traha un rapòrt di loke a sosodé i ta entregá esaki na su superiorman. Esaki a wòrdu hasí tambe.

2. Si un 'geweldsrapportage' a wòrdu trahá, ta posibel ku Parlamento i.e. suskrito por haña un kopia di esaki? Kontesta: Esaki lo no ta posibel pa e echo ku e rapòrt

aki ofisialmente lo forma parti di e investigashon ku lo sigui den e kaso aki. 3. Sr. ministro por a informá parlamento, kual ta e instrukshon(nan) ku un agente polisial tin ku sigui ora surgi e momentu ku e mester hasi uso di su arma reglamentario? Kontesta: E "geweldsinstructie" di polis ta deskribí, ki ora un agente por hasi uso di su arma reglamentario i tambe e prosedura ku e mester sigui ora e usa esaki. Despues ku e agente hasi uso di su arma reglamentario e mester notifiká esaki na su

superiorman i tambe traha un rapòrt conforme instrukshon. Esaki lo forma parti di e investigashon ku ta sigui. E investigashon aki ta wòrdu hasí huntu ku Ministerio públiko. 4. Sr. ministro por a informá parlamento ku si un agente polisial ta permití dispará riba un sospechoso miéntras esaki ta ku lomba pe òf ta koriendo bai? Kontesta: Un agente polisial por hasi uso di su arma reglamentario conforme loke ta para den e areglo konserní. No tin spesifiká den ki posishon e persona mester ta na e

momentu ei. Kada situashon ta diferente i mester wòrdu evaluá den su konteksto.

5. Sr. ministro por a informá parlamento kuantu ta e kantidat di bala ku a ser dispará dor di e agente polisial aki riba kurpa òf den direkshon di sr. Ricardo? Kontesta: Esaki no por bisa pasobra e kaso aki ta den investigashon ainda. 6. Sr. ministro por a informá parlamento ku si Landsrecherche i/o kualke otro entidat competente a

Sigui lesa pagina 41

Djaluna nan ta presentá dilanti hues-komisario:

Tres empleado gará ta hòrta riba tereno di hospital ta keda será

WILLEMSTAD.- E kompania ku ta atendé ku tres empleadonan di un instalashon di èrko riba e

tereno di Hospital Nobo na Otrobanda ku a keda gará ta hòrta, ta keda será.

Djaweps 17 di mei 2018, alrededor di 19.20'or, Sentral di Polis a risibí notifikashon ku na un edifisio den konstrukshon na Hamelbergweg un ladronisia a tuma lugá. Na yegada di e patruya polisial na e sitio nan a komprondé ku un trahadó ta hòrtando kabel di koper i hinka esakinan den su pikòp. Polis a topa ku e pikòp riba tereno di e



Segun akusado akusá di a violá 3 dama brutalmente

"Mi ta kontra di violashon seksual"

WILLEMSTAD.- E akusado Karel Vrutaal (28) nasé na St. Maarten akusá pa 3 violashon seksual ku violensia entre nan un menor di edat i tambe 1 intento di violashon seksual, ayera durante tratamentu di e kaso a bisa ku e ta kompletamente kontra di violashon seksual.

El a splika ku den pasado el a yega di defendé algun

damita i asta bringa ku detenidonan ku a keda será pa e echo aki. Segun e akusado ántes e tabata bende droga, hala koka, sekuestrá hende, tira atrako, pero el a stòp ku tur esakinan. E akusado a insistí ku e no a violá e damitanan pero simplemente a tene relashon seksual ku nan. Segun e akusado tur hende ta gañando riba dje i e no

por komprondé dikon.

Hues a relatá ku na polis e akusado a deklará ku el a keda hopi tempu será i ora el a sali e tabata ke tin hopi muhé pa e tene relashon.

E víktima di fam C., a pidi un dañu perhuisio di 15 mil florin, miéntras e otro nan a pidi dañu perhuisio di 22 florin pa "aftermorning pil" i e otro algu mas ku 100 florin.

edifisio den konstrukshon i a bai kontrolá den esaki.

Patras di e stul di e pikòp polis a haña kabelnan diki di koper probablemente prosedente di ladronisia. Na e sitio polis a detené tres okupante di e pikòp e hòmbenan: A.F.D.J. di 44 aña di edat, S.A.R.M. di 48 aña di edat i E.A.L. di 61 aña di edat, tur tres nasé na Kòrsou, komo sospechoso di e ladronisia

ariba mensioná.

Polis a konfiská e kabelnan di koper i e pikòp pa mas investigashon.

A presentá e sospechoso dilanti di un Fiskal Oukiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Djaluna awor nan lo keda presentá dilanti hues-komisario ku lo huzga nan detenshon i wak si lo prolongá esaki tambe.

Kachónan di bario a kousa masakre den Las Almas

Matando un kantidat di kabritu; doñonan ta hòrta awa i koriente

WILLEMSTAD.- Figurá bo ku bo tin hopi tempu ta kria bo bestianan ku santu pasenshi, i direpente mainta bo ta lanta i topa ku kachónan salbahe di bisinanan a kousa un

masakre kompleto matando kasi tur bo bestianan. Esei ta loke a sosodé e siman aki na un kas den Las Almas. T'asina ku e señora aki tabatin un krio di por lo ménos un 30 karné, tambe

kabritu i galiña. Kachónan a disidí ku nan ta pone drama un ratu i drenta kurá dje animalnan. Teniendo kuenta ku e situashon aki, e señora a pone outoridatnan polisial na altura di un ke otro.

Na yegada di polis nan a bin topa ku un kantidat di karné ya morto, miéntras ku tur e sobránan ku tabata a lo ménos hala rosea ainda tabatin mordé di kachó. Tabatin komo 8 morto kaba, pero ku e posibilidat ku algun mas lo no sobreviví e atake. A pone funshonarionan di Servisio Veterinario na altura di e situashon, i nan a presentá i pasa e karnénan ku a

sobrevibí un angua spesial.

Di akuerdo ku investigashonnan ku polis a hasi na e sitio i den bisindario, a bin resultá ku ta trata di kachónan

domestiká di den bisindario mes, aunke nan ta brabu. Prueba di esei ta ku algun di nan a trata di ataká

Sigui lesa pagina 40



Abogado a bisa ku no tin niun prueba kontra kliente

Petishon pa "skòrs" hòMBER akusá di asesinato trùk di pan rechasá

Akusado no a presentá

WILLEMSTAD.- E akusado Gherardi Jansen (22) sospechá di ta esun ku a asesiná e hóben Lennard Gwensley Frederick nasé na Kòrsou 29 mart 1992, den kibrá di 20 pa 21 yanüari 2018 na un trùk di pan na Palu Blanku, no a presentá ayera den sala di korte pa su kaso keda tratá den pro forma. Segun su abogado mr Eldon "Pepie" Sulvaran, esaki pa motibu ku su kliente a risibí su dagfar un dia promé den oranan di atardi.

E abogado a duna di konosé ku mester deklará Ministerio Públiko no atmisibel i tambe e mester deklará e dagfar nulo.

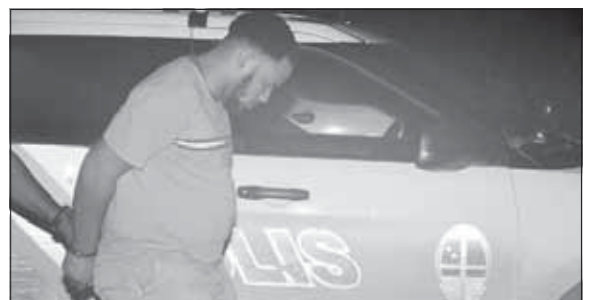
Mr Sulvaran a splika ku den lei tin para entre otro, ku si algu asin'aki sosodé e sospechoso mester wòrdu poné den libertat. Segun e abogado, durante e 4 luna nan ku a pasa aki niun investigashon no a keda hasí di parti Ministerio Públiko.

El a splika ku tur kos a keda para ketu riba e kaso

aki. Mas aleu e abogado a bisa ku den e dosié tin vários deklarashon ku ta kontradesí otro i ku niun no ta kuadra ku bèrdad. Segun e abogado tin testigunan ku a deklará ku e akusado tabatin un "bivak muts" bistí, miéntras otronan a bisa ku e tabatin pèchi bisti. Tambe e abogado a bisa ku tin otro testigunan ku a bisa ku nan a rekonos'é e akusado na su koló di kueru.

Segun e abogado mas aleu

Sigui lesa pagina 39



...E akusado Gherardi Jansen ku ayera no a presentá den sala pa motibu ku un dia promé di e kaso el a risibí su dagfar...

Veredikto di korte ta loke ConocoPhillips a sugerí kaba

Parse ku ConocoPhillips ta na pas ku e veredikto

WILLEMSTAD.- Apartementamente ConocoPhillips ta na pas ku e veredikto di korte aki na Kòrsou. Esei pa motibu ku na opinion dje kompania, su intenshon hamas tabata ni ta pa desbalansá ekonomia dje islanan. Den un reashon ku a aparesé riba ret sosial e kompania ta bisa ku e ta satisfecho ku e resultado ya ku esaki ta konsistente ku e proposishon ku e mes a hasi na ouridatnan lokal, tantu na korte, Curoil i gobièrnu.

ConocoPhillips semper a bisa ku e lo hasi tur loke ta den su alkanse pa evitá ku pueblonan den Karibe lo ser afektá negativamente dor di e disputa aki. Manera ta konosí, korte di promé instansia aki na

Kòrsou i tambe Boneiru a tuma e desishon ku ta lanta e beslagnan ku ConocoPhillips tin riba kombustibel ku ta pertenesé na e dos merkadonan. Di un banda korte a disidí ku ta lanta e beslagnan, pero di otro banda el a muestra si ku ConocoPhillips ta den su derechi pa reklamá e debe ku e tin serka PDVSA. A ordená tambe reanudashon di e transporte di petroli pa isla por sigui prosésá i ku Curoil ta sigui kumpra i paga debidamente. E plaka ei lo tin di bai riba un kuenta bankario spesial ku ta keda asina te na momentu ku keda establese den forma definitivo ta di ken e plaka ta, si ta di ConocoPhillips òf ta di PDVSA. Segun

korte, e disputa entre e dos kompanianan no por ta motibu pa menasá henter ekonomia i bida diario di e islanan. Durante tratamentu di e huisio sumario e siman aki aki ConocoPhillips pa medio di su abogadonan a trese dilanti ku, ningun momentu so ta su intenshon pa strangulá ekonomia di Kòrsou. Ta ser bisá ku e beslagnan ku a ser poné riba propiedatnan di PDVSA lo tin impakto riba servisio públiko, pues riba bida diario, pero te ainda no a duna un splikashon i indikashon ta kua te partinan dje servisio públiko ku ta ser afektá dor di e beslagnan aki.

E akshon aki di ConocoPhillips no

nesesariamente ta paralisá operashon di Isla. Hopi ta esnan ku ta kulpa ConocoPhillips, pero no mester lubidá ku ta PDVSA

ta e "bad guy" ku pa añanan a hasi difísil sin ke paga un debe ku e tin di \$2 miar. Ta yega un kaminda ku tin di kuminsá kobra e debe ei.

Segun Rhuggenaath:

'Salario i kuponan di trabou pa trahadónan di refineria mester ta sigurá'

Nos ta sigui kana ku nan

WILLEMSTAD.- Segun minister-presidente Eugene Rhuggenaath e desishon di Korte di Hustisia ku ConocoPhillips tin ku lanta su beslagnan ta importante. Rhuggenaath: 'Pero esaki no ta kita e sirkunstansia ku e situashon ta peligroso i ta keda peligroso.

P'esei nos ke tuma tur paso posibel pa garantisá kombustibel. Korte a disidí ku interes general ta prevalesé. Ku tin sufisiente gasolin i disel na nos pòmpan, ku tin gas pa kushiná. Pero banda di esei ta hopi importante ku tin seguridat pa trahadó di refineria. Riba e parti ei, mi no ta kontentu. Nan salario, nan kupo di trabou mester

ta sigurá. Nos tin ku traha riba esaki.'

Minister-presidente Rhuggenaath a splika ku: 'Semper nos tin kontakto ku representante di refineria isla. Nos kompromiso ku e trahadónan ta ku nos ta sigui kana ku nan. Nos trabou tin ku sigui pa sigurá trabou di hende den refineria.'

Den e cuadro ei e veredikto ta bon notisia, segun Rhuggenaath. 'Pero nos focus ta keda. Trahadónan ke tende ku nan trabou ta sigurá. I nos lo sigui traha riba esaki. Ku ta nifiká nos trabou pa buska un terser partner pa sigurá futuro di refineria lo kontinuá.'



Segun hòmber ku kondená di 10 aña pa violá 3 dama

"Nan tin ku sinti loke a hasi ku mi na chikí den GOG"

El a bisa ku e mes no sa ken e ta

WILLEMSTAD.- E akusado Karel Vrutaal (28) ku ayera a keda kondená na 10 aña i 20 luna na final di tratamentu di e kaso, a bisa ku e ke laga e damanan sinti mesun kos ku nan a lag'é sinti dia e tabata chikí den GOG. Karel e splika ku e sa kiko ta sinti ora ku bo no kier i tòg obligá bu hasié.

Segun rapòrt di

Reclasher, e akusado tabatin un hubentut hopi difísil i tabata den internat.

Na vários okashon el a kai será pa vários delito ku el a kometé.

Rapòrt sikiátriko a duna di konosé mas aleu ku e akusado tin un karakter anti-sosial.

Segun e rapòrt, e akusado sa e diferensia entre bon i

malu. Pues sa presis kiko e ta hasiendo.

E akusado riba esaki a bisa ku e mes no sa ken e ta i sa ku e mester di yudansa.

El a splika ku e instituto Brasami a yud'é hopi bon temporada ku e tabata será i pone ku el a stòp ku vários kos malu ku e tabata hasi, pero aworakí e ta atmití di tin mester di yudansa.

Seshon di informashon tokante medisina ilegal

WILLEMSTAD.- Fundashon Marshe a organisá djaweps último huntu ku Duana, Ministerio di Desaroyo Ekonómiko (MEO) i Ministerio di Salubridat pa di tres biaha un seshon di informashon tokante medisina ilegal.

T a b a t i n h o p i pregunta tokante lokual empresarionan si por bende i lokual no por bende pa loke

ta trata kremanan, vitamina i otro produkto.

Djaweps e empresarionan por a bini ku nan produktonan pa e inspektor di Salubridat por a bisa eksakto kua remedi ta legal i kua remedi ta ilegal. Aña pasá MEO a hasi un kontrol intensivo i a enkontrá un gran kantidat di medisina ilegal den Marshe Nobo i e kontròlnan lo sigui tuma lugá den 2018.



Shofùr ta pèrdè kontròl drenta kurá di hende ku su vehíkulo

WILLEMSTAD.- Polis i Forensys a keda dirigí pa Puerto Ricoweg krusada ku St. Johnsweg pa atendé ku un aksidente ku lo mester a tuma lugá. Na yegada di e promé patruya na e sitio por a komprondé ku

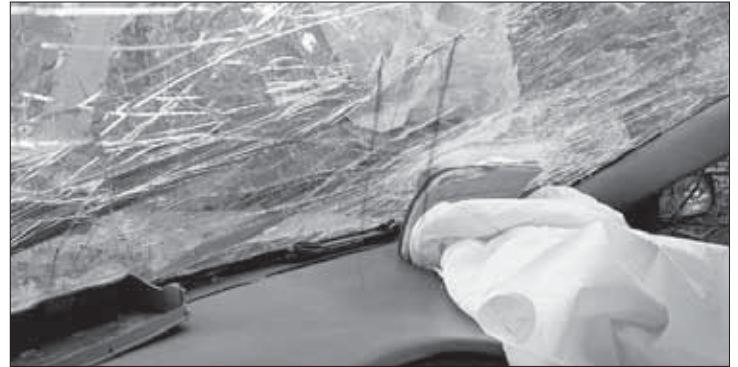
aparentemente ta trata di un kaso di Hit & Run debí ku esnan ku a aksidentá lo mester a baha bai na katuna.

Pero despues di un ratu e dama shofùr a presentá na e sitio bèk i a indiká ku el a bai for di e sitio pa asina por a

buska su yu na krèsh.

Pero despues el a regresá pa atendé ku e aksidente.

Ku e vehíkulo tur kos tabata na òrdu i ta simplemente kontròl e shofùr a pèrdè i basha e kurá di kas about.



Otro a traha mal trabou su dilanti

WILLEMSTAD.- Ayera tardi riba Caracasbaaiweg un shofùr a pèrdè kontròl riba su vehíkulo i bai dal kontra un palu di lus kant'i kaminda. E víktima a duna di konosé ku un otro shofùr a hasi un mal trabou su dilanti ku e konsekuensia menshoná. El a keda keha di basta doló na lomba i garganta. Dor di su kondishon tabata nesario pa a transport'é pa hospital ku ambulans pa mas tratamentu. Riba e kombinashon di foto por mira kon e shofùr a keda drumi kantu di kaminda, i tambe kon su vehíkulo a keda tur destruí. Di parti di EXTRA, un pronto rekuperashon!



Aksidente ku hopi daño material

WILLEMSTAD.- Polis i tambe Forensys a keda dirigí pa Schottegatweg West na altura di Japan NV pa asina atendé ku un aksidente

basta fuerte ku lo mester a tuma lugá. Na e sitio tabata basta konfuso kiko eksaktamente a bai robes.

Pero si por a mira

klaramente ku un pikòp a bai dal basta fuerte tras di un otro vehíkulo.

Hopi daño material a keda registrá i Forensys



mester a atendé ku esaki pa despues ku yudansa di kran a hisa un di e vehíkulonon for di riba kaminda.



Tafari Janga ta kita Demolition for di man: 10-1.

WILLEMSTAD.- Tafari Janga, hóben player mèneder di ekipo Nos Tei Office Supply, a picha dominante riba e ofensiva di Demolition Cartel. E wega di sòftbòl fast pitch AA, a tuma lugá na Buena Vista Ball park, dilanti di un públiko modesto.

E ofensiva di Demolition Cartel simplemente no por a keda kla ku Tafari su lansamentu. Algun pifia kostoso den nan e defensa a kaba di seya e destino di Demolition den e wega. Leste Francisca a bai e ruta kompletu pa Demolition den e wega ku Nos Tei a

gana den bòm di 5 pa via di nòkout ku skor di 10-1.

Kosnan a bai for di man pa Demolition ya den bòm di promé inning. Nos Tei ta embasá i algun pifia den defensa di Demolition ta posibilitá Nos Tei pa krusa plato na tres okashon pa bai ariba 3-0. Nos Tei ta sigui ku mes patronchi di wega ora ku nan añadí 3 mas den bòm di 2 inning pa rápido krea distansia i alehá nan mes for di Demolition. Demolition ta reakshoná i pipita 1 kareda den habrí di tres den un intento pa kòrtá distansia. Ku e wega práktikamente riba eis, Nos Tei ta pone 4 aserka den bòm di kinto inning pa kaba di seya e viktoria. Ku e wega legal den bòm di 5 i e diferensia di mas ku 7 kareda, e umpire ta dekrétá e nòk out i Nos Tei ta gana ku skor di 10-1.

Tafari Janga ta parti 8 ponche den e wega ku a yega 5 inning so. E ta gana e partido, miéntras ku Leste Francisca ta pèrdè.



Jong Holland i

Scherpenheuvel a keda na 0-0

WILLEMSTAD.- Jong Holland i Scherpenheuvel ayera nochi no a yega mas leu ku un empate na sero gol den e di kuater partido di Buèlta di 6 di futbòl FFK.

Ounke tur dos ekipo a krea nan chèns pa anotá, nan mester a kontentá

nan mes ku 1 (un) punto. Pa Jong Holland esaki ta nifiká ku nan a yega 4 punto den e playoff di 6, despues di a gana anteriormente di Willemstad ku skor di 3-0.

Di su parti, e ekipo di Scherpenheuvel ta yega 2

punto ya ku nan partido kontra di Vesta tambe a kaba den un empate (1-1).

Buèlta di 6 ta sigui awe nochi na Kintjan ku e partido entre Willemstad i Centro Dominguito. Djadumingu atardi 6'or lo toka na UNDEBA i Vesta pa enfrentá otro.

Didi Gregorius a keda pegá den mal racha

WILLEMSTAD.- E solamente 1 (un) hit den su delaster 42 turnonan na bate.

Ku esei, su averahe a kai te na .248 despues ku e tabatin un luna di april hopi kayente na bate. Mas aleu ayera, Jonathan Schoop di

3-1, dos kareda anotá, un empuhá i 2 BB risibí. Ozzie Albies di 3-0, 1 BB i 1 ponche.

E arubano Xander Bogaerts di 5-1, un kareda anotá.

Den Minor League, Ademar Rifaela di 3-0 ku un ponche.



Bon dia na tur amante di sòftbòl fast pitch. Klase A tambe a kuminsá ku nan kampeonato. Sòftbòl di djaweps bai kue te djadumingu. Kiko mas nos ke?

Mester evaluá un poko kritiko ku nos ke saka un selekshon di Liga Soraida Juliana. E nivel di Little no a konvensé nos hopi. Nos a mira weganan interesante ku akshon i emoshon. Pero no sufisiente pa por duna bataya na nivel di region ainda.

Na 2011 nos a biaha ku selekshon di Little di sòftbòl. Nos Little tabatin un bon ekipo e aña ei. E ekipo a topa un Sto. Domingo hopi kurú i e wega ei a terminá ku un skor di riba 20 pa 0 na favor di Liga Soraida Juliana. Lishanty Guillermo a hala un bala riba tersera ku a dal e tersera base i malora e hobensita malamente. Dado momentu coach Djuni a ordená e muchanan di selekshon pa nan sali out.

Kisas nos lo por usa e sèn pa e muchanan orientá den bisindario mes. Hunga algun wega di fogeo i kue konfiansa. Kustumbrá ku e preshon di selekshon. Laga nan kue poko konfiansa i drecha e defensa. Lag'é defensa bira poko mas madurá.

Neiska Franklin a lusi hopi bon atrobe riba picher plate pa Sta. Rosa Angels djaweps anochi. El a picha ku konvikshon kontra di Fighting Team. Nos ta konsiderá Fighting Team un ekipo hopi peligroso. Tur nan hungadónan tin eksperensia. Kada un di nan por saka bo wowo.

Sai Calmera t'e kabai di heru di fighting Team? E hóben ta dominando riba picher plate. E tin un par di wega ku desishon di wega no a kai na su favor. Pero sei no ta debí na su picheo. Djaweps anochi e tabata involví den un duelo di picheo ku Neiska Franklin.

E hóben Bernardus di Softex a picha sin muchu konvikshon djaweps anochi kontra di Pichingolo. Nos a mira e hóben aki skèrpi i sin kompashon pa ofensiva kontrali. Djaweps el a picha ku muchu koutela.

Arnalda Margarita ta manera biña, mas grandi mas bon. Arnalda ta picha ku masha konvikshon. Su bala ta kana basta fèrfelu. Arnalda, Lee-Anne 'Lili' Craanberg, Neiska Franklin, Leste Fransisca. Nos tin sufisiente picher pa selekshon? Kòrda ku den selekshon velosidat ta importante. Moveshon den bala ta mas importante ainda.

E defensa tras di plato mester di poko mas konvikshon na nos pareser. Nos ta mira diferente kècher ku ta oké. Nos ta sinti kisas falta di un òf dos ku ta realmente imponé tras di plato.

Pregunta: Kiko t'e diferensia entre Yeena Valentijn di Eagles Softex ku Emely Jonis di Pichingolo? Tur dos ta kècher ku ta kèchá ku alma i kuerpo. Pero tòg nos ta kere ku Yeena tras di plato ta haña ataka di kurason. Emely tras di plato ta duna é koredó ataka di kurason.

Nos mester purba interesá mas hulandes oropeo pa bin hunga bala serka nos. Kisas nos mester wak ku si di país bisiña Venezuela tambe nos por haña algun. Talbes algun di Santo Domingo. Lo mester wak un stadion na grandura di SDK e ora ei. Lo tin mas hende ta bin wak wega ku na Suvek.

Lora Buena Vista mayan tambe. Sòftbòl for di mainta trempan. No laga hende tin ku konta bo ku b'a pèrdè bon wega di sòftbòl.

MUNDU DEPORTIVO*Sifra Beisbòl Hubenil***Arjun Huerta (Wild Cats) lider di bateo den Beisbòl Hubenil**

WILLEMSTAD.- Arjun Huerta di Wild Cats ta líder di bateo ku un averahe di .615 den Beisbòl Hubenil. Arjun Huerta ta entre e lidernan den picheo tambe ku 17 ponche tirá. Alexander Henrietta tambe di Wild Cats ta lider den RBI ku 9.

BATTING AVERAGE (AVG)
 1. Arjun Huerta (Wild Cats) .615;
 2. Alex Henrietta (Wild Cats) .600;
 3. J. de Hooi (Marchena) .526;
 4. D. Martines (Marchena) .500;
 5. Alexander Henrietta (Wild Cats) .438.

RUNS BATTED IN (RBI)
 1. Alexander Henrietta (Wild Cats) 9;
 2. Rainer Polonius (Fire Birds) 8;
 3. Ryson Plonius (Fire Birds) 8;
 4. D. Newton (The Champs) 8;
 5. J. Fecunda (Wild Cats) 7.

BATEO (QAB)
 1. Jair Jakob (Fire Birds) 16;
 2. H. Habat (Sta Rosa) 16;
 3. Rainer Polonius (Fire

Birds) 15;
 4. R. Djaoen (Marchena) 15;
 5. J. de Hooi (Marchena) 15.

SLUGGING % (SLG)
 1. Alexander Henrietta (Wild Cats) .812;
 2. Ryson Polonius (Fire Birds) .778;
 3. Arjun Huerta (Wild Cats) .692;
 4. Rainer Polonius (Fire Birds) .684;
 5. D. Martines (Marchena) .643.

ON BASE + SLUGGING % (OPS)
 1. Arjun Huerta (Wild Cats) 1.415;
 2. Alex Henrietta (Wild Cats) 1.365;
 3. Alexander Henrietta (Wild Cats) 1.289;
 4. D. Martines (Marchena) 1.262;
 5. J. de Hooi (Marchena) 1.233.

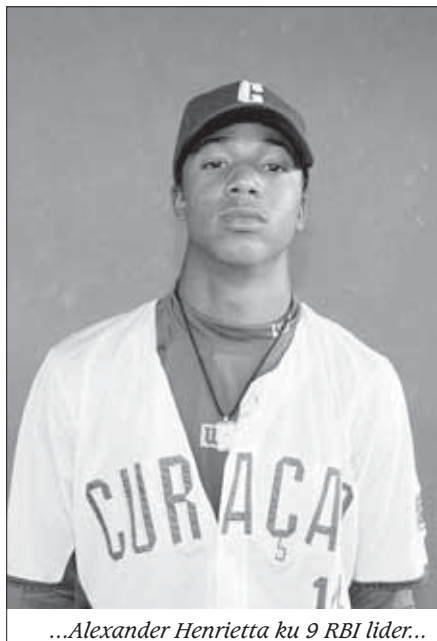
PITCHING FIRST PITCH STRIKE % (FPS%)
 1. R. Carolina (Sta Maria) 65.3%;
 2. L. Henriette (Wild Cats) 63.6%;
 3. J. Henry (Sta Maria) 62.0 %;

4. G. Baromeo (Marchena) 59.7 %;
 5. Madrickson Brunken (Fire Birds) 57.1%.

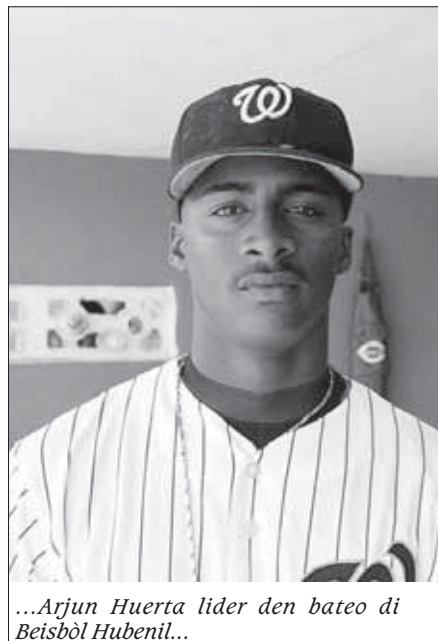
STRIKE OUTS (SO)
 1. R. Carolina (Sta Maria) 18;
 2. Arjun Huerta (Wild Cats) 17;
 3. M. Ocalia (Fire Birds) 17;
 4. R. Bonifacio (Marchena) 17;
 5. D. Newton (The Champs) 15.

WALKS + HITS/ INNING PITCHED (WHIP)
 1. R. Bonifacio (Marchena) 0.60;
 2. V. Stella (Gr. Kwartier) 0.75;
 3. Arjun Huerta (Wild Cats) 1.24;
 4. G. Baromeo (Marchena) 1.38;
 5. L. Henriette (Wild Cats) 1.45.

EARNED RUN AVERAGE (ERA)
 1. V. Stella (Gr. Kwartier) 0.00;
 2. R. Bonifacio (Marchena) 0.00;
 3. D. James (Sta Rosa) 1.59;
 4. E. Irasquin (Gr. Kwartier) 2.35
 5. R. Navarro (Gr. Kwartier) 2.45.



...Alexander Henrietta ku 9 RBI lider...



...Arjun Huerta lider den bateo di Beisbòl Hubenil...

EXTRA INNING

Lesadónan di Extra Inning, bon dia i felis fin di siman. Naturalmente fin di siman kargá ku Beisbòl tantu riba nivel Hubenil, Klase A i Dòbel A. Weganan di Hubenil lo tuma lugá e wíkènt aki na Montab Ballpark ku 4 wega riba djasabra i 4 wega riba djadumingu. Weganan di Klase A e wíkènt aki ta na Bonnam Ballpark, 3 riba djasabra i 3 mas djadumingu. Ke mèn, 14 wega di Hubenil i Klase A pa atendé kuné huntu ku e 3 weganan di Dòbel A. Beisbòl ta kana zetá temporada 2018 i tremendo trabou di FEBEKO i Fundashon Pa Nan ku ta esnan en kargá ku Hubenil.

Djabièrnè nos tabatin sifranan di e lidernan den Dòbel A ku a kai na agrado. Nos lo tin sifranan di Hubenil i Klase A tambe. Danki pa e reakshon di e sifranan i tambe e elogionan, debí ku nos ta pone atenshon na Klase A i Hubenil tambe, ku no tabata haña e atenshon kompletu manera mester ta kompará ku Beisbòl Dòbel A. Nos lo tei ku sifra, informashon, análisis i entrevista durante henter aña den tur e tres liganan.

Nos lo trata di tin sifra di e lidernan por lo ménos un biaha pa siman, naturalmente dependé e espacio ku tin. Tantu den Hubenil komo den Klase A no tin ekipo invikto mas. Den Dòbel A Wild Cats ta úniko ekipo invikto i nan lo ta den akshon atrobe awe nochi pa 7.30'or kontra di Santa Rosa Indians. Wild Cats tin rèkòrt di 5-0 i Santa Rosa 4-1. Wild Cats ta bini di un viktoria djaweps último ku skor di 12-1 vs Groot Kwartier i Santa Rosa di un derota sorprendente di 6-3 vs Fire Birds.

Djaweps Wild Cats a sali dilanti i keda dilanti durante henter e wega. Niun ora so e ekipo Groot Kwartier tabata un menasa pa Cats. Ruderly Manuel, picher estelar di Wild Cats, tabata sólido atrobe ku 8 inning permitiéndu apénas 5 hit i 9 ponche. Rojean Cleofa ku ta sigui kima liga tabatin un homerun di 3 kareda i Randolph Kirindongo tambe a bati un homerun. E homerun di Rojean tabata ku un koredó na base.

Rojean a bai di 4-1 i Luisgardo Alvarez a bati di 3-1 i awor Luisgardo ta lider ku averahe di .500, sigui pa Rojean ku ta na di dos lugá ku .471. Si bo ke wak e lidernan den Dòbel A, ainda bo por kumpra e korant di djabièrnè kaminda tin lidernan di diferente departamento ofensivo i di picheo. Pa loko ta trata e weganan di djadumingu, e ekipo Marchena Braves lo ta den akshon atrobe kontra di Groot Kwartier Stars. Marchena tin rèkòrt di 1-4 i Groot Kwartier 2-3. Un viktoria pa Marchena ta nifiká ku nan ta bai empatá ku Groot Kwartier.

E picher Jerryson Beaumont, un tempu den gran forma, prospekto grandi komo picher i shortstop den Beisbòl, a drenta i no por a saka un out den relevo djaweps último pa Groot Kwartier. Un dje gran pichernan pa vários temporada sigui ku un change up devastador, un dje mihó change up (kambio stret) di Kòrsou dos pa tres aña pasá biniendo abou bin picha ratu ratu for di College. Jerryson su ERA ta di 18.90 i naturalmente tin apénas tres inning pichá. Jerryson mester drecha su aktuashon pa yuda su ekipo Groot Kwartier klasifiká.

Djadumingu pa 2.30'or ta Royal Scorpions lo topa ku Fire Birds ku ta kayente. Por spera e picher Jeremy Lucas, ku ta un master den tira den Heintje Kool, kontra di Ronald Bloem di Fire Birds ku ta e kabai di heru di e ekipo. Royal Scorpions tin rèkòrt di 2-3 empatá na di 4 lugá ku Groot Kwartier, miéntras Fire Birds tin 1-4 te ainda den bòm huntu ku Marchena Hardware. Fire Birds lo bira kandela na momentu ku nan hungadónan na College bini abou pa otro luna. Nos ta keda te aki pa awe. Te djaluna ku Poder di Dios.

Apertura Liga Di Nos Tur na Frank Curriel Ballpark

WILLEMSTAD - tabatin apertura di e liga Djabièrnè 18 di mei den Frank Curriel Ballpark nobo di Sòftbòl Femenino Veterano, Liga Di Nos

Tur. Despues di un Santu Sakrifisio di Misa na tereno, a sigui desfile kaminda e 5 ekiponan di Liga Di Nos Tur a desfilá drenta Frank Curriel Ballpark.

Obispu Mgr. Luis Secco a hasi e Santu Sakrifisio di Misa i despues a sigui palabra di entre otro presidente di e liga. Sake di promé bala tabata na enkargo di Enid 'Chichi' Hooi, na ken e kampionato ta dediká. MC tabata Wimbert Hato i un dje motornan tras di e liga Siegfried 'Pepi' Martis di Un Kara tambe a dirigi palabra.



...Representante di Minister sr. Bracelly na bate...



...Ekipo Un Kara na apertura...



...Shining Stars na apertura...



...Ekipo Chilling na apertura...



...Interpretashon di Himno di Kòrsou...



...MC Wimbert Hato...



...Siegfried 'Pepi' Martis di ekipo Un Kara...



...Presidente di Liga di Nos Tur Arno Kastaneer na palabra...



...Enid 'Chichi' Hooi ta tira promé bala...



...Enid Hooi ta risibí plakat serka representante di Minister, sr. Bracelly. Por nota presensia di Mgr. Luis Secco ku a hasi e Santu Sakrifisio di Misa promé ku apertura...



...Fanátikonan di Shining Stars den tribuna...



...Ekipo Mi Deseo na apertura...

MUNDU DEPORTIVO**Hubert "Papy" Bazoer, un dje gran pichernan di tur tempu**

WILLEMSTAD.- Na komienso di kampionato direktiva di Liga 50 a duna honor na e gran picher i persona Hubert 'Papi' Bazoer ku semper a picha den gran forma i ta un kabayero tantu paden komo pafó di tereno. Manera primití nos tin e karera di Papy Bazoer.

Papy a kuminsá hunga Sòftbòl mas o ménos un 40 aña pasá. El a kuminsá ku e ekipo di famia ku tabata yama 'Glacial' na aña 1976 na tereno di St. Joris serka Juancho Josefina di felis memoria. Glacial despues a bin join e ekipo di sr. Jerry Booi for di kual e nòmber di aquel entones 'Blue Marlins' a nase.

Blue Marlins tabata un ekipo hopi fuerte e tempu ei ku a duna tambe hopi ekipo masha doló di kabes. Nan no tabata un ekipo fásil pa bo gana. Akinan tambe Papy Bazoer a sa di sali diferente biaha komo kampion picher. Tambe el a representá Kòrsou den e diferente torneonan di ABC riba e diferente islanan.

Segun e edat tabata bayendo, Papy

den kombinashon ku sr. Rudy Brunken i sr. Hildo Bernadina a lanta 'Liga -40' ku ta eksistí asta hoy en dia. Den Liga-40 ku e ekipo di Marlins el a hunga bou di diferente spònsor manera entre otro, The Pub, Reunite, Supermarket 2000 etc., etc..

Den Liga-40 tambe, Papy a sa di sali i a destaká komo un kampion picher. A sigui turno awor segun e edat ta krese ku mester a lanta Liga-50 di kual aki tambe sr. Rudy Brunken tabata un di e inisiadónan. Aki tambe Papy a hunga tur e añanan ku ekipo di Marlins te ku e mester a pasa over awor pa su ekipo preferí di Marlins den Liga-60, yudando su ekipo ku diferente viktoria.

Papy ta hungando te ku na e momentunan aki satisfaktoriamente den Liga-60, kaminda awor ta e mayanan ta ser demostrá.

No kere bo, si mester, e por tira ainda 1 òf 2 inning i pone hopi mucha yòn para ketu ketu! Esaki ta karera di un dje grandinan den picheo di Slowpitch. Hubert 'Papy' Bazoer.



...Papi Bazoer i famia durante homenahe ku a tuma lugá na apertura di Liga 50 den luna di aprel...



...Papi Bazoer ta risibí plakát serka presidente di Liga 50, Iwan Loth...

èxtra Slowpitch

Lesadónan di Extra Slowpitch, bon dia i felis wikènt un biaha mas. Manera semper riba djasabra nos ta repasá e weganan ku tin di wikènt. Ayera tabatin apertura di Liga Di Nos Tur i djadumingu lo tin e promé weganan di Liga Streanan di Ayera i Liga 60+. Ekiponan di Beisbòl Veterano a risibí notifikashon ku e hungadónan Rodney Michel i Dayron Puriel ta ilegal, ku otro palabra Santa Maria a sali pèrdè nan promé dos weganan. Riba tereno Santa Maria a gana e dos weganan aki.

Ta trata di weganan kontra di Refineria Isla dia 29 di aprel i kontra di Mi Kos dia 4 di mei. Ta derotanan ku lo por bai pisa den luna di sèptèmber na momentu ku ekiponan ta klasifikando òf a klasifiká kaba. Lástima ku un ekipo mester pèrdè wega pa protesta, pero ya, mester lucha duru awor pa logra klasifiká. Mañan Santa Maria lo topa Jandoret Raiders pa 1'or di mèrdia na Vi Jansen Ballpark. Wega kandela entre kampion i supkampion di kampionato 2017. Jandoret a sali kampion 2017 pa di 4 biaha sigui den Beisbòl Veterano, miéntras Santa Maria aña pasá a bai final pa promé bes.

Pa loko ta Liga Amstel asuntunan ta mal pega mes mes. Tin tur indikashon ku e liga aki a pasa pa historia. Pa drei un liga ta hopi trabou tin, entre otro drecha tereno, tin biaha buska skorer i umpire, kue inventario, kore tras di ekiponan ku debe, buska oferta pa kumpra kosnan di bar i tin biaha di kushina tambe na bon preis. Kaminda liganan ta drei bon ta penshonadonan ta hasi e trabounan aki. E baimentu di Pim Fangman a bira funesto pa Liga Amstel i nos a mira e kosnan ta bini. Ekiponan di e liga aki por kuminsá mèldu numa serka Liga Van Engelen ku ta start otro siman. Tin algun ekipo ku por hunga tranquil riba nan mes den Liga van Engelen i otronan lo pasa pa historia.

Otro solushon ta ku por lanta Liga van Engelen 2 ku lo hunga riba djasabra i mesun dirigentenan lo manehá e liga aki òf duna e liga un otro nòmber, p'asina e ekiponan por sigui drei. Lo no ta fásil si, pero ta un solushon pa evitá kiebro di vários ekipo di Liga Amstel ku lo pasa pa historia. Extra Slowpitch lo keda monitòr e situashon. Espasio ta bai i laga nos bai pa e weganan ku tin fin di siman aki den Sòftbòl Slowpitch i Beisbòl Veterano.

Liga 60 ta start djadumingu na Frank Curiel Ballpark. 11.00 Lions – Jaws, 13.00 Sluggers – Caterpillar, 15.00 Marlins - Curaçao Super Stars. Liga Streanan di Ayera ta start djadumingu ku e siguiente weganan. 14.30 ta Rising Trotters vs Eureka i despues pa 16.30 ta The New Dimension vs Mas Goso. Liga 50 ta sigui djasabra ku 4 wega na Cirilo Chirino Ballpark. 10.00 Lions – Ban Serio, 12.00 Jaws – Catpower, 14.00 Marlins – Pitufos, 16.00 Sluggers – Flamboyan.

Liga Di Nos Tur a start ayera. Sin Stress a topa ku Chilling i despues Shining Stars a hunga kontra Mi Deseo. Djasabra 19 di mei ta sigui pa 19.00 Mi Deseo – Shining Stars, 20.45 Chilling – Shining Stars. Ke mèn, ekiponan lo topa ku otro dos biaha den wikènt durante henter e kampionato i e ekipo ku no tin wega lo tin barwacht. Den kurso di otro siman nos lo tin resultadonan di Liga Di Nos Tur.

tin algun nòmber grandi ku nos a dal den dje ku a stòp ku Sòftbòl Slowpitch, entre otro Rubelyn Nicasia, Dugel Adriana etc. E hungadónan aki a stòp, no ta hunga 40 ni 50. Nòmbernan straño e tempu ei ta hunga hala kita, ku segun nos ta algun hungadó di Blue Marlins ku tabata malkontentu i no tabata gasta na bar. Mester mensioná nòmber di Anthony Leonora i su ekipo The Best. Anthony Leonora tin basta aña bibá na Ulanda. Nos ta keda te aki pa awe i te djaluna ku Poder di Dios.

Desplego di poder di Bogaerts importante pa Red Sox

BOSTON.- No tin duda ku e mihó bateadónan aktualmente di Boston Red Sox ta Mookie Betts i J.D. Martinez. Pero Xander Bogaerts den silencio ta generando un tremendo temporada. Aktualmente e rubiano ta batiendo pa un averahe di .313 ku seis honron i 24 kareda empuhá.

Atraves di añanan Red Sox su aliniashon tabata un di esnan mas profundo. Si Bogaerts sigui konektá e

bala, e aliniashon por bira un di esnan mas mihó den historia di e frankisia. Su seis honronnan ya ta mas ku mitar di loke el a bati henter 2017. Den 28 partido, Bogaerts tin un averahe di un honron despues di kada 19 turno na bate. Den e promé sinku añanan di su karera e tin un averahe di un honron despues di kada 47.41 turno. Ademas por bisa ku e hóben shortstop gusta konektá honron ku

mas ku un koredó na base. E honron ku el a konektá djaweps último tabata su di kuater ku koredor na base e temporada aki.

Di e 57 honronnan ku e tin den su karera 10 ta ku koredornan na base. Miéntas Martinez ku Betts ta bringando pa bira hungadó mas balioso di Liga Amerikana, e éksito di Bogaerts ta muchu mas importante en general pa Red Sox.



...Xander Bogaerts...



...Junichi Tazawa...

Marlins ta baha Junichi Tazawa for di roster di 40

MIAMI.- E picher hapones, Junichi Tazawa, di Miami Marlins a keda lagá den libertat pa e ekipo. Tazawa ku ta kumpliendo 32 aña di edat, a firma un akuerdo di 12 mion dòler pa dos temporada ku e

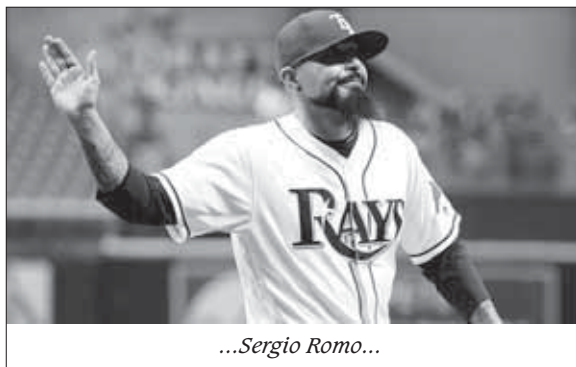
ekipo despues di temporada 2016. E intenshon tabata pa Tazawa bira un di e 'setup men' pa e closer Brad Ziegler pero esaki no a resultá manera e ekipo a plania. Temporada pasá e veterano tabatin un ERA di 5.69 den

55 inning i un tèrsio i e aña aki el a permití 20 kareda den 20 inning pa un ERA di 9.00. Esaki ta nifiká ku Marlins tin un siman pa buska un cambio pa Tazawa òf nan lo tin ku lag'é den libertat.

Sergio Romo komo habridó awe pa Rays

TAMPA BAY.- Parse ku e ekipo di Tampa Bay Rays

ta kla pa kuminsá ku un otro eksperimento ku nan



...Sergio Romo...

staf di picheo. E ekipo a anunsiá ku awe e relevista veterano Sergio Romo lo habri kontra di Los Angeles Angels. Den su 11 añanan den Liga grandi, nunka Romo a habri un partido den su karera. Segun mèneder Kevin Cash, e veterano ta realmente entusiasma pa e oportunitat aki.

Ta e intenshon pa Romo picha un pa dos inning, ku e speransa ku e manera di picha di banda ku e tin lo afektá e aliniashon potente di Angels. E idea

ta pa despues di Romo, e picher Ryan Yarbrough remplasá e veterano i picha gran parti di e partido. Na momentu ku Romo habri lo bai tin tres picher ku mas ku su 588 aparishonnan, promé ku nan a habri nan promé partido den Liga Grandi den nan karera den historia di MLB. Henter aña Rays tin un eksperimento ta uzando di un rotashon habridó di kuater picher na lugá di sinku i ku e di sinku lugá ta wòrdù usa entre e relevistanan.

Dee Gordon lo move bèk pa 2da base

SEATTLE.- Tur kos ta indiká ku Dee Gordon lo move bèk pa segunda base for di centerfield despues ku Robinson Cano a keda suspendé pa Major League Baseball.

Segun informashon, e moveshon aki lo no ta algu pa algun wega sino permanente. Parse ku Seattle Mariners ta konsiderando pa move Cano

pa primera base òf bateadó designá. Loke por strobá esaki ta e deseo di Cano, di 35 aña, pa kibra e rèkòrt di mas honron den historia di Liga Grandi pa un segunda base. Aktualmente e rèkòrt aki ta riba nòmber di Jeff Kent ku 377 honron i Cano tin 305 den 2.037 partido.

Echo ku Cano su defensa a bira ineficiente i ku Mariners por pèrdè bateadó

designá Nelson Cruz, komo agente liber despues di temporada ta pone ku e ekipo ta konsiderando e moveshon aki.

Gordon a hunga 523 partido komo segunda base den su karera ku Miami Marlins i Los Angeles Dodgers i tin un tremendo porsentahe di fildeo di .985 i hasta a gana wante di oro den Liga Nashonal na 2015.



...Dee Gordon...



Bon dia na tur nos lesadónan di ATH riba e dushi djasabra aki.

Shai Martis komo relevista di Lincoln Saltdogs a pèrdè e partido inougral di e ekipo despues di a permití tres kareda di nuebe inning.

E outfielder di Mets, Juan Lagares, lo pèrdè sobrá di temporada despues di a hasi un operashon basta grandi na su tenchi grandi.

Cardinals tambe tin mas mal notisia despues ku nan shortstop regular Paul De Jong lo ta ousente pa un periodo largu afó pa motibu di a kibra man. E ta bira e di shete hungadó di e ekipo pa den dies dia bai riba DL.

Tin rumornan fuerte ku e ekipo di Cubs lo tin su bista fuerte riba e posibilidat pa atkerí Manny Machado.

E wega kompleto ku David Price di Red Sox a tira djaweps último ta e di 17 di su karera i su promé for di 2016. E ta empatá ku Johnny Cueto na di nuebe lugá entre pichernan aktivo.

Sinku di Shohei Ohtani su seis honronnan a bai pa centerfield. Bryce Harper tin mas kuné ku seis i Harper tin 13 honron.

E picher veterano Clay Buchholz lo ta esun pa habri djadumingu pa Diamondbacks. Ultimo bi-aha ku el a habri un partido tabata riba 11 di aprel 2017 ku Phillies.

Carlos Santana kende a kuminsá e temporada un tiki lento tin awor aki den luna di mei seis honron, 12 èks-tra base i dos single.

Djaweps último Red Sox a bira e promé ekipo ku ta yega 30 wega ganá.

Nationals tin sinku dia konsekutibo sin hunga un wega ofisial pa promé bes den historia di e ekipo.

MUNDU DEPORTIVO

Nadal vs Djokovic den semi final na Roma

ROMA.- Novak Djokovic lo reanudá su rivalidat bieu den e semi final di Italia Open. Maria Sharapova tambe a avansá pa semi final.

Nadal ku a gana shete biaha e torneo aki, a bai di ménos pa mas i el a resistí e públiko pa por a gana finalmente 4-6, 6-1 i 6-2 kontra e tenista lokal

Fabio Fognini. Djokovic ku tin kuater título na Roma, tambe mester a deshasí di un desbentaha pa por a derotá Kei Nishikori ku skornan 2-6, 6-1 i 6-3.

Nadal i Djokovic a enfrentá otro na 50 okashon i e serbio tin un bentaha di 26-24. Pero riba kancha di klei manera tin na Roma, Nadal tin un bentaha di 13-7

riba Djokovic.

Ademas sigur pa mas di un año nan no a enfrentá otro, den kua Nadal a gana den e semi final di Madrid Open.

“Mi no a hunga hopi wega den e último seis lunanan”, asina Djokovic a bisa i ku a sufri problemanan serio na su kokoti drechi. “Mi tin di drumi bon i duna lo

máximo awe”

E ganadó di e enkuentro ei den final lo enfrentá e ganadó di e wega entre Marin Cilic ku Alexander Zverev, kampeon di año pasá.



...Fabio Fognini...



...Rafael Nadal...

Premier League ku rekòr kambio di téknikonan

LONDON.- Retironan di e téknikonan Carlos Carvahal i Paul Lambert di klupnan ku a degradá for di Premier League, a omentá na 15 ku ta un sifra rekòr di entrenadónan di relevo e temporada aki.

Ayera Swansea a tuma e desishon pa no renobá e kontrato di e portugueses

Carvahal i Stoke a opta pa laga Lambert bai pa akuerdo mutuo. Tabatin un total di kuater entrenadó ku a bandoná nan posishon e siman aki. E otronan tabata Sam Allardyce i Everton i David Moyes i West Ham.

Durante di e temporada aki di e Liga, e sifra tabata 10 relevo, ademas di e

anunsio previo di Arsene Wenger ku Arsenal. E rekòr previo di kambionan a tuma lugá den temporada 2013-14 ku 13. West Bromwich Albion ta otro ekipo ku a degradá, a konfirmá ayera na Darren More komo su tékniko pa dirigí e klup di manera interno na final di temporada.



...Paul Lambert...

Viviani ta gana su di tres etapa den Giro

NERVESA DELLA BATTAGLIA.- Un dia despues di perdè mas di dies minüt i di a keda kuestioná, Elia Viviani a gana su di tres etapa Giro di Italia, ora el a gana den un sprint masivo na final dje 13 frakshon di e karera, ku e fin di e siman aki lo kalentá den seru.

Simon Yates a ta sigui

na kabes di e klasifikashon general, sin ku a lòs di e kampeon reinante Tom Dumoulin.

Viviani a duna un señal di keda trankil ku su mannan despues di a krusa e liña final i despues el a bisa ku e ekipo Quick Step a proponé pa demostrá su kalidat.

“Djaweps último nos a analisá e loke ku a pasa. Nos ta kere ku esaki ta debí ku e tin dos año i mei sin un kompetensia manera esaki i tin biaha e kosnan aki ta pasa”, asina e italiano a splika. “Esunnan ku a mira mi krusa e liña final sa ku e no tabata bon. Ta kosnan ku ta pasa”, asina el a insistí.



.. Elia Viviani...

Corinthians ku donashon di 3.000 dòler na empleadonan di hotèl

SAO PAULO.- E klup di futbòl brasileru Corinthians, a hasi un donashon di 3.000 dòler na empleadonan di e hotèl kaminda e ekipo ta hospedá na Venezuela. Esaki a tuma lugá promé ku e wegá di Kopa de Libertadores, debí na e krisis ekonómiko di e pais.

No tabata e úniko

instansia e siman aki den kua un ekipo di Brasil a duna yudansa na Venezuela. Corinthians a kompartí un video riba nan site sosial, ku ta aparesé hungadónan i entrenadónan ku ta entregá e envèlòp na e empleadonan di e hotèl na Cabudare djaweps último. Andres Sanchez, presidente di e klup, a bisa ku e donashon

ta simpel pero di kurason.

Promé ku esei e tékniko Fabio Carille a bisa ku e hungadónan a tuma e iniciativa despues di e skucha e relatonan di e empleadonan di e hotèl. Corinthians a derotá e klup venezolano Deportivo Lara 7-2, pa sigui pa oktavo final di e torneo.



...Corinthians...

Rose Bowl i Soldier Field ta esnan ku ta destaká pa e próksimo Kopa di Oro

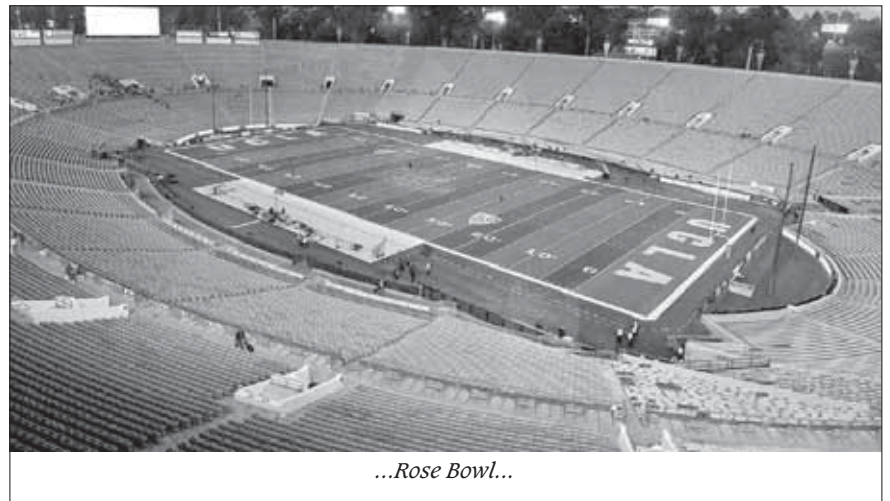
NEW YORK.- Rose Bowl na Pasadena i Soldier Field na Chicago, ta destaká entre e 15 stadiónnan pa e próksimo Kopa di Oro, e promé edishon di e torneo den su ekspanshon di 12 pa 16 selekshon.

E otro stadiónnan di hopi kapasidat kaminda tin weganan ta tuma lugá ta Bank of America Stadium na Charlotte, Nort Carolina; First Energy Stadium na Cleveland; Sports Authority Field na Denver; University of Phoenix Stadium na Glendale, Arizona; NRG Stadium na Houston; Nissan Stadium

na Nashville, Tennessee i Lincoln Financial Field na Philadelphia.

Ayera seis stadion di MLS a keda konfirmá: Toyota Stadium na Frisco, Texas; Red Bull Arena na Harrison, New Jersey; BBVA Compass Stadium na Houston; Children's Mercy Park na Kansas City, Kansas; Banc of California Stadium na Los Angeles i Allianz Field na St. Paul, Minnesota.

Aparte di e sedenan na Merka, e edishon 2019 lo ta e promé ku weganan den Sentro Amérika i di Karibe. E sedenan aki lo keda anunsiá mas despues.



...Rose Bowl...

Promé ku Mundial

Bèlgika ta ekstendé kontrato di e tékniko Roberto Martínez

BRUSELAS.- Bèlgika a ekstendé kontrato di Roberto Martínez ku dos aña i di e

manera aki a rekompensá e spaño despues di e bon resultadonan di e seri resien.

E belganan ta yega Mundial entre e kandidatonan pa e título, ora ku nan ta disponé di un generashon di talento sin presedente den su historia.

Kevin De Bruyne, Eden Hazard i Romelu Lukaku, ta sobresalí den e ekipo ku Martínez a logra di hinka den otro pa keda invikto den su grupo pa e eliminatorionan europeo.

E federashon belga a informá ayera ku el a keda deleitá ku e kolaborashon positivo, profesional i sinsero ku Roberto Martínez i a elogiá e aktuashon impekabel di Bèlgika durante di e

eliminatorionan.

Martínez a kuminsá dirigí e selekshon na ougùstùs di 2016, ora el a remplasá

Marc Wilmots. Bèlgika lo ta rival di Inglatera, Tunisia i Panamá den Grupo G den Mundial.



.. Roberto Martínez...

Gaviria ta gana di sinku etapa Tour di California

ELK GROVE.- E kolombiano Fernando Gaviria a evitá e problemanan durante di e sprint kolektivo kaótiko na final i djaweps a konkista e di sinku etapa di Tour di California. Na algun kilometer di e meta na Elk Grove, vários siklista a kai. E grupo ku a kai na e parti robes di e ruta a keda ku hopi

kòrtá i te asta tabatin algun ku no por e usa nan baïskel mas.

Ningun tabata di e siklista di 'Ceja', ku a soportá despues di e disputa di Caleb Ewan i e kampeon mundial Peter Sagan. Gaviria a konkistá dos etapa den e kompetensia di e aña aki.

MUNDU DEPORTIVO

Kaliningrado, un sede Mundial apartá den Rusia

MOSKU.- Kaliningrado ta un kapital di un teritorio chikí, ku ta aisla di sobra di Rusia i e ta keda meimei di Polonia i Lituania.

Un di esnan mas chikí den un Mundial for di 2002, e stadion di Kaliningrado tin un kapasidat di 35.000 fanátiko.

E tin un base marítimo

importante, un siudat portuario ku tin un historia riku. E playanan di e laman Báltico ku por bira irresistible pa e bishitantenan si tin un bon tempu.

Kaliningrado lo ta anfitrión di un di e weganan mas atraktivo den e promé fase Inglaterra i Bèlgika.

Cavs ta konfia di reakshoná kontra Celtics

INDEPENDENCE.- Nan a sobrebibi hopi turbulensia durante di lunanan i nan temporada a transformá den 'reality show' mas atraktivo di NBA òf manera unu a yam'é den un espektákulo.

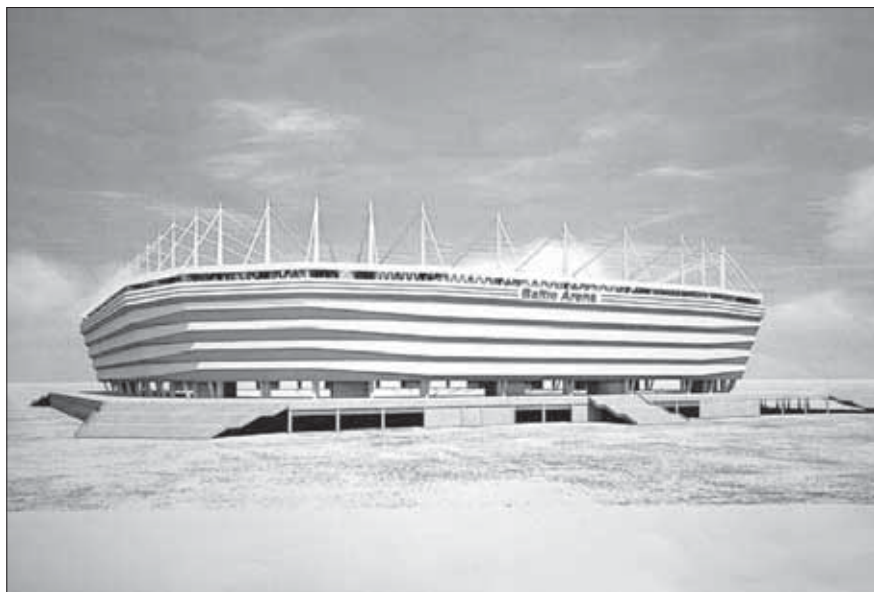
Cavaliers di Cleveland a keda rondoná pa un drama interminabel. Esei ke men no ta un sorpresa ku nan ta trankil apesar di ta den desbentaha di 2-0 den final di Konferensia Ost kontra Celtics di Boston.

"Nos sa kiko tin mester", asina e trainer Tyrone Lue a bisa. "Nos ta den desbentaha di 0-2 i no ta nesario di dreña den pánico".

"Nos sa kiko nos mester hasi", asina e alero estelar Kevin Love a bisa promé ku e di tres wega di e seri awe nochi. Cavs ya tabata den un posishon desesperá manera esun aki kaba den postemporada.



..Terry Rozier a superá LeBron James pa klaba e bala den e renchi...



...E stadion nobo na Kaliningrado...

Chelsea no por a defendé título di liga i kisas ta Conte su último año

LONDON.- Chelsea no tabata por a defendé su título di liga e aña aki i si tin algu ku su hungadónan no ke, ta di sera temporada i kisas esaki ta e último pa Antonio Conte komo tékniko. Pa kolmo ku un di dos derota den e final di FA Cup lo hasi e situashon mas grave.

Awe motivashon lo ta sufisiente pa motibunan distinto, ora ku Chelsea enfrentá ManUnited di Jose Mourinho den Wembley.

"Pèrdè dos final di FA Cup lo no ta deseabel", asina e

bolante Cesc Fabregas a bisa. "Aña pasá nos no a hunga bon. Arsenal a gana nos i esei tabata hustu tambe".

"Lo tabata hopi bunita si nos por a logra un doblete. Esaki ta loke ta molestia nos ke hasi e kosnan bon".

E medionan di prensa ta spekulá ku Conte lo bandoná Chelsea na final di temporada.

E italiano tabatin diferensia di opinion ku e direktiva i un di sinku lugá desepshonante den Premier League no ta yuda e kousa.



...Antonio Conte...

Funshonario di selekshon uruguayo no por biaha pa Rusia

MONTEVIDEO.- Un integrante di e selekshon uruguayo lo no por biaha pa Mundial di Rusia, despues ku e organisashonnan di derechinan humano, lo akusá di tabata supkomisario polis kaminda e tabata kometé tortura durante e diktadura militar ku a goberná entre 1973 i 1985. Esun afektá ta e eks polis Miguel Zuluaga, ku tabata enkargá di seguridat di Uruguay for di 2000. A tuma e desishon di akuerdo komun entre e partinan i den interes supremo ku ta impliká e selekshon nashonal", asina e komunikado di e Asosashon di Fútbol Uruguayo a bisa

ayera tardi. Outoridatnan di futbòl uruguayo a evitá di papia tokante di esei i ku si e denunciánan riba

Zuluaga ta bèrdat òf falsu. E komunikado ta bisa tambe ku Zuluaga a manifestá di ta inosente.



...Miguel Zuluaga...

èextra *djasabra*



**Pa sinta den kamber riba 'game' i Internet
mi a bai hasi algu útil: kria Orkidia**



Johidi Rog, hóben di 16 aña a bira fanátiko di krio di Orkidia. I por sierto awor tambe ta den tapara pa e forma parti di e klup di Orkidia. Probablemente e lo bira esun mas hóben den e klup. Orkidia ta mata ku ta saka flor. Tin un variedat di mas di 25 mil espezies di Orkidia. Pero Johidi por konta nos kon el a kuminsá kria Orkidia i dikon el a kuminsá dediká su mes na Orkidia.

Johidi ta bayendo skol aktualmente, den 4 de VWO na Radulphus College i el a studia e Orkidia afondo. Johidi a konta Djasabra ku el a skohe pa kria Orkidia pasobra nan ta bunita i nan ta un reto pe. Esaki komo bo tin di atendé ku nan ku pasenshi i diferente na otro mata. Johidi a bai den e direkshon di Orkidia dor di kuriosidat. El a kuminsá ku planta tomati pasobra e kier a sa kon tomati ta krese. El a wak riba Internet i a hasié. Dor di

buska informashon, hasi su mes investigashon i ehekutá loke e ta lesa, ta kitá for di sinta den kamber i ta deskonektá for di Internet tur ora. Johidi no ta riba 'game' i Internet pero e ta preferá na dediká su tempu na algu mas útil. El a splika Djasabra ku e ta gusta dediká su mes na planta berdura pero komo ta hasi hopi kalor, e matanan aki mester di hopi awa i e no tin asina tantu tempu debí na su skol pa dediká su mes na e berduranan, el a wanta un poko ku nan.

Johidi tambe ta kria Rosa pero e ta hañé poko difisil ya ku tin di muha e mata di rosa kada dia pasa i tambe ta hasi kalor na Kòrsou i ta hasié difisil pe kria. Tambe e tin Varen i segun Johidi mayoria di su Varennan e no a kumpra nan. E ta parti esnan ku e tin, saka un pida i hinká den tera i duné hopi awa. Mester di bon tera, bon awa i bon vitamina.



Pa sinta den kamber riba 'game' i Internet mi a bai hasi algu útil: kria Orkidia



Johidi Rog



Pa Johidi bon tera no ta e tera normal di klei di Kòrsou. Tin kaminda ta kue tera di Kòrsou i benta den saku pero loke mester ta Potgrond pa benta den baki mata.

Bon tera

No ta simplemente kue e tera di bo kurá i planta mata. Pa Johidi mihó no usa tera di kurá sin mas. Den pòchi e tera lo primi bai ki ora duné awa i e ta bira duru i sofoká e raisnan. Mester pone 'Kompost' aden pa e bira mas lihé. Kompost ta un meskla trahá di mata putrí òf produktonan orgániko manera kaska di bakoba òf sobrá di berdura, i e ta sòru retené awa i vitamina. Kon Johidi mes ta traha su propio kompost. El a splika ku e ta usa por ehèmpel kaska di bakoba, blachi bieu, mester di algu bèrdè i maron. Bèrdè ta manera berdura òf yerba bèrdè kòrtá i blachinan bieu, tambe kòfi (e kachikachi). Den kaso di uso di kòfi no tin di pone hopi pasobra kòfi ta ásidu i meskos si ta alkalino e mata no ta apsorbé su vitamina bon.

Kon ta kria Orkidia

Orkidia mester di hopi atenshon. 'Promé bo skohe pa kria Orkidia, bo mester sa kiko bo ke, kon bo tin di muhèné i ta na altura di bo por ku e muhamentu i e 'verpotting' di e mata aki'. Dependé kua tera usa, Orkidia no ta krese den tera normal pero na palu. E ta usa karbon i poko mos i pa e medium ei e ta muha e Orkidianan dos biaha pa siman. Un biaha pa siman e ta duna nan vitamina spesial pa Orkidia i no otro vitamina. No muha e Orkidia di ariba pasobra e ta putri pero muha e tera. Por laba Orkidia pero esaki mester sosodé mainta tempran pa e seka sino e ta putri. Mihó duna e Orkidia awa mainta tempran. Si e ta pegá na palu e ta muha nan tur dia pa nan no deshidratá. E medium ku e ta traha pa e Orkidia sinta den su funshon ta pa tene awa i nada mas. I ta dor di e tipo di medium ei trahá di mos i karbon ta sòru ku no tin mester di muhèné tur dia.

Kresementu di Orkidia

Orkidia ta bai den medium i duné vitamina un biaha pa siman. Orkidia ta krese dor di vitamina hopi biaha na Ulanda i ta dura sigur 5 aña pa e krese di tal forma ku e por saka flor. E ta tuma hopi tempu pa saka flor. Sin flor e bendedó tin ku pone deskuento. Un Orkidia por biba pa semper basta atendé bon kuné. Tin kasi 30 mil sorto di Orkidia. Tin por ehèmpel e 'Phaleanopsis' esaki ora ta hasi friu e ta kuminsá saka stèngel a flor. E stèngel ta dura dos luna pa desaroyá i e botonnan ta dura 2 siman pa habri. Mas kayente ta e desaroyo ta bai mas lihé. Tin Orkidia pa friu i otro pa kayente. Johidi a menshoná e "dendrobium nobil" ku mester di su sosiegu den wenter pa e por saka flor. Den wenter no ta duna e tipo di Orkidia ei awa. Ta kòrda e fertilisante i e awa i esei ta e sosiegu den wenter esta Winter Rest. Otro Orkidia difísil pa krese na Kòrsou òf den kayente ta e 'Miltonia', Johidi a enfatisá pa Djasabra ku tur loke e ta bisa aki ta pe i su eksperensia.

Johidi a laga nos mira un Orkidia ku hopi biaha ta usa su flor pa traha bukètnan di kasamentu. E 'Phaleanopsis' sigur ta un di nan. E ta un flor grandi i ta floria hopi. El a mustra unu ku tin dos aña ta floria di e mesun stèngel. E stèngel ta bira hopi largu.

Kantidat di flor

Johidi a splika mas aleu ku Orkidia dependé su genétika por saka te un kantidat di flor. Hende ta bezig ta diseñá Orkidianan ku ta floria mas tantu i tur ora manera e 'Phaleanopsis'. E 'Phaleanopsis' manera esun ku e tin ta hende a "trahe" i no ta hañé ta krese di e forma aki den naturalesa. Den naturalesa por mira ku e 'Phaleanopsis' ta diferente. Na Kòrsou tin hopi hende ta kria Orkidia. Johidi ta den un grupo riba Facebook kaminda e hendenan ta kria Orkidia. E no ta na altura di hóbennan ku ta kria Orkidia.



Johidi tin aktualmente 2 aña den krio di mata. Tur informashon ku e por a haña di mata i en partikular awor aki di esun ku e ta dediká su mes na dje ku ta Orkidia, el a pròp den su kabes i ku un fasilidat e por papia di dje.

Estudio di biologia

Johidi ta aktualmente den 4de VWO i ke studia biologia. Pa straño ku por ta parse e no ta bai den direkshon di hortikultura esta krio di mata pero lo bai mas den direkshon di bestia. Banda di mata tambe Johidi ta stima bestia. Asta kachó di kaya e ta kue bai kas kuné i dun'é mesun atenshon i amor ku esun ku ya ta na kas.



Nos pregunta; si tin hende tin gana di un pida Orkidia nan por aserká bu. Johidi: No....(Hari) mi no ta regalá mi matanan.

Mi por stèk Orkidia?

Si bo ke stèk semper hasié ku “sympodial”. Kòrta tres pida :pseudobulbs” i bo mester di tres pida pa e mata tin energia sufisiente pa traha otro rais i yega na flor. Si krak e mata sin mas bo ta matá é òf lag’é pa hende ku sa di esaki pa hasié. Meskos ku Hybrid den kaso di Orkidia ta nifiká ku ta krusa dos Orkidia ku otro i asina ta haña kolónan, forman i holó diferente. Esaki ta e tipo di Orkidia ku por haña na hende su kas so i no den naturalesa, ya ku ta matanan ku hende a traha. Pa krese Orkidia for di simia ta sumamente difisil i kompliká. Tur kos mester ta steril i pochinan bon sera pa bakteria no drenta. Tin Orkidia ku holó i tin sin holó. Tin por ehèmpel Vanilla ku ta un Orkidia di kual nos ta usa su “bonchi” vanilla pa diferente kos di boka dushi. Esei ta e úniko ku hende ta usa tambe pa konsumí. Orkidia ta e tipo di mata ku ta saka flor di mas bieu ku ta eksistí.



Orkidia malu

Meskos ku hende ta bira malu, bestia ta bira malu Orkidia tambe por bira malu.



Johidi a splika ku si e blachinan ku ta bon bèrdè òf si su forma di krese, esta su patronchi di kresementu ta kambia ta nifiká ku e ta malu. Por haña tur e informashonnan ei riba Internet.

Konseho

Duna bo matanan hopi awa, semper hasi investigashon di kiko bo ta hasiend pa bo no hasié fout.



Benefisio di Teknologia den Enfermeria

Nos mundu ta birando mas i mas digitalisá kada dia. Den mayoria kaso, teknologia den nos bida a bira algu di nesidat i si mester bai den ekstremo, por bisa ku esaki a bira te asta un adikshon. Den mayoria sektor òf organisashon, a bira hopi notabel ku transishonnan a kuminsá tuma lugá den e direkshon di digitalisashon. E mundu di salubridat no ta i tampoko no por keda atras. Resientemente, avansenan den e mundu di teknologia a kambia drastikamente kon esunnan trahando den e sektor di salubridat ta manehando informashon i ta brindando servisio. Pa e rason aki, enfermeronan den eksterior, sea nan ta kuminsando i òf esunnan mas eksperensia, ta kontinuanamente siñando tur loke ta nobo den e parti di teknologia, mientras skolnan di enfermeria ta kreando kurikulonan mas inovativo ku por brinda un estilo di servisio diferente. Esaki ta pone tambe ku tin un cambio drástiko riba e tereno di loke ta keda yamá "Healthcare Information Technology" (HIT), kaminda programanan di kòmputèr profesional i sofistiká ta keda usá pa asina por manehá e informashonnan di pashèntnan. Dor di kombiná HIT ku "Electronic Health Records" (EHRs) i datonan administrativo, organisashonnan a kuminsá funshoná mas efisiente kompará ku antes. Mirando esaki, usadónan di e tipo di teknologianan manera e sistema di HIT i EHRs a eskpresá diferente benefisio, di kual e

siguientenan a resaltá:

Oumento di seguridat di pashènt
Implementando i hasiendo uso di sistemanan di HIT i EHRs ta oumentá e seguridat di pashèntnan drástikamente paso di e aksesibilidad rapido di informashon. Banda di esaki, e sistemanan aki por duna investigadónan e oportunidat pa analisá informashon mas detayá i ku presishon.

Mehorashon pa por plania
Situashonnan ku no ta planiá i ku ta hasi e trabou menos produktivo por pasa durante di dia. Hopi biaha esaki ta pasa na momentu ku no tin sufisiente empleado trahando òf k uta den servisio di e instansia. Pa evitá e esaki, hefenan di departamentu ta usa un teknologia yamá "Resource Demand Management" ku ta analisá kantidatnan grandi di informashon i tambe e disponibilitat di e staf.

Redukshon di kantidat di dia ku pashèntnan ta keda interná

Segun Office of the National Coordinator (ONC), dor di implemantá e tipo di sistemanan aki, por redusí e kantidat di tempu ku ta tuma pa evaluá tur ku mester keda registrá na hospital ku 20%, kual ta hasi e estadia di e pashènt den hospital menos. Tambe National Center for Policy Analysis a reportá ku usadónan di e di HIT ta redusí e estadia di pashèntnan den hospital ku

un promedio di 5.7 dia pa 5.5 dia.

Benefisio pa e enfermero/-a
Dor di emplantá teknologia den e sektor di salubridat, ta demonstrá na e generashon nobo ku tin un aspekto diferente kompará ku loke tabata eksistí pa dèkadananan kaba. Nan ta haña e oportunidat di traha ku aparatonan i sistemanan nobo kual ta hasi e ofishi aki mas atraktivo. Generashonnan mas grandi, na mes momento, ta haña e oportunidat di siña algu nobo. Tambe e generashonnan mas grandi ta konektá ku esun nobo (paso di nan interes komun). Ademas, e trabou ta bira tiki mas fásil i manehabel, paso nunka no ta muchu yòng òf muchu madurá pa siña algu nobo.

Pues, ta na su lugá pa bisa ku mester duna un kòmpliment na e enfermeronan ku a traha siglonan i dèkadananan hasiendo uso di solamente nan sabiduría, sin sosten di teknologia. Esaki ta solamente kuater di un gran kantidat di benefisio ku teknologia tin i solamente dos di e kantidat di sistemanan disponibel pa e sektor di salubridat. Ta kompletamente komprendibel ku transishonnan manera esunnan meshoná ta kostoso i tambe ta tuma tempu pa keda implementá. Awor ta di puntra nos mes "kon nos, aki na Kòrsou, ta pará ku e avansenan di teknologia den e sektor



aki i si akaso pronto nos tambe ta forma parti di e famia digitalisá den e mundo di salubridat?".

Skibí dor di: Lucidity Communications

Fuente:

[The Certification Commission for Health Information Technology](http://TheCertificationCommissionforHealthInformationTechnology.gov)
HealthIT.gov – Information Technology in Health Care

Un danki biaha mas ta bai pa Donata Cijntje (SEHOS), Kimberly Richardson (Klinika Capriles), Steven Richardson (SEHOS), Thaïs Leal (IFE) i Chantal Koeiman (IFE) pa a kompartí nan eksperensia i motivashon pa bira un enfermero/-a.





E BENDEDEN DEN BO

Dikon Hende Ta Kumpra Loke Bo Ta Ofresé?

Before everything else, getting ready is the secret of success-Henry Ford

E siguiente stap ku nos ta Bai tuma, riba e ruta di E BENDEDEN DEN BO, ta Bai parse manera bo ta tumando stapnan grandi di kere di bida. No ta nada, laga nos ban sigui un proseso. I lo bo mira despues ku bo tempo lo ta bon usa. Keda banda di mi miéntras nos ta kontinuá profesionalisando E BENDEDEN DEN BO. Nos meta via e artíkulo aki ta kontribuí pa asistí bo pa book bo mes sólido.

Tumando e siguiente stapnan aki, lo demostrá bo djaserka dikon hende por ta kumpra e servisio òf produkto ku bo ta Ofresé. Esaki por krea un oportunitat pa bo por analisá dikon tin demanda pa bo servisio(nan). Siman pasa nos a trata:

- *Stap #1: Identifiká e merkado ku bo ke alkan-sá.*

Awe nos ta ban trata:

- *Stap #2: Komprondé e nesesidat urgente i e deseo di bo merkado.*

- *Stap #3: Duna oportunitatnan ku un prospekto por invertí den dje.*

Abo ta kla? Ban kuminsá ku:

Komprondé e nesesidat urgente i e deseo di bo merkado.

Na e momentu ku bo Komprondé e nesesidat urgente y e deseo di bo merkado, y bo komuniká y implementá esaki den un manera kla y efektivu, esaki lo okashoná ku bo prospektonan lo buska bo servisio.

Na e momentu ku bo prospektonan ta buska bo servisio nan mester por en kontra esaki. Si nan no hañ'e, bo ta pèrdè e bentana di oportunitat aki. Nan ta buska mei mei di yen otro kompania, pero ta di abo ta esun ku mester resaltá, dor ku abo a hasi bo analisá pa bo komprondé detayadamente e nesesidat urgente y e deseo di bo merkado.

Dikon hende ta kumpra loke bo ta Ofresé?

Bo klientenan su nesesidat urgente ta loke nan ke wordu resolvé mas pronto posibel, i nan deseo kumpli (di bo merkado) ta loke nan ke risibí mas lihé posibel.

Bo ta komprondiendo bo klientenan su nesesidat



Duna oportunitatnan ku un prospekto por invertí den dje.

E klientenan potensial den bo merkado ta mira e oportunitatnan ku bo ta Ofresé pa invertí den dje su ROI (Return On Investment)? Si bo klientenan ta bai kumpra bo servisio òf produkto, nan mester mira nan komo invershonnán ku nan ta bai hasi. Nan mester sinti ku nan "return" ta mas grandi ku e invershon ku nan ta bai hasi.

Personalmente mi te kere ku unu su kliente mester haña un "return" di entre 15-20 biaha loke nan ta paga pa un servisio (aunke ta abo ta determiná komo entrepreneur/ direktor/manager di bo servisio). E "return" aki lo por bini bek den diferente forma, dependiendo di loke abo ta dunando komo servisio, pero kasi semper e "return" ta finansiero òf emoshonal. I e potensial ROI pa bo klientenan mester ta duidelijk promé ku nan paga pa un servisio serka bo. Ora un kliente por mira su "ROI" e ta mas inkliná di traha ku bo. Si por ehèmpel bo kliente su "ROI" ta ANG.13.000,00 y bo servisio ta ANG.1.000,00, e ta mas inkliná pa traha ku bo.

E sekreto pa bo por tin un negoshi eksitoso ta di sa loke bo klientenan ta deseá y kumpli ku esaki debidamente y konstantemente. Kier men no papia so tokante loke bo tin, pero focus, mantené bo focus, "scherp aan" bo focus, y duna solushon detayá pa resolvé problemanan di bo klientenan. Klientenan no ta kumpra loke bo ta

hasi. Niun "science" niun téknika, niun nòmber tékniko ku bo usa lo no pone niun kliente hur bo! Pens'e un ratu.

Nan tur ta bon, pero tur ta sekundario, nan mester tei, pero no na promé luga. Klientenan ku

Komprondé e benefisio nan y e bentaha nan di bo servisio ku bo ta duna lo bula tuma e oportunitat ku bo ta duna. Kuminsá duna oportunitatnan ku un prospekto por invertí den dje y lo bo wordu di book sólido den un tempo rekòr.

Laga nos lag'e te akianan pa awe. Ami ta Giovanni Bloem. Pone tempo pa bo pensa den e bida drùk aki y rekargá bo baterianan di bida. Dikon hende ta kumpra loke bo ta ofresé? Próksimo be nos ta kontinuá ku ne. Grandesa ta warda bo.

urgente? (Kiko bo klientenan ta laga pa move bini serka abo?) Note, pone riba papel. Wak e kritiko.

Kiko ta bo klientenan su deseo pa ku bo merkado?(Pakiko bo klientenan lo move bin serka abo?)

Bo mester ofresé loke bo klientenan potensial ta deseá di kumpra/paga pe, no lokual abo ke bende òf loke abo ta kere ku nan mester. Bo mester obligá bo mes wak bo servisio for di punto di bista di bo klientenan i wak nan nesesidat urgente y e deseo di bo merkado.



Plenchi di Skol

Bèl a bati

TRINGG TRINGGG bèlèm..... TRINGG TRINGGG bèlèm..... Nos tei, nos tei pa risibí bo riba nos plenchi di skol. Ta hopi druk ta na skolnan bo mes sa. Eksamen ta kanando pa esnan den último aña di skol. E otronan ta hañando nan último lèsnan pa e aña aki. Rekta final nos a dreña. Ta manera e spit ta mas haltu awor. Ban duna tur ku tin pa ora bo yega e rekta final bo a duna tur ku tin.

Laga nos sigui konsentrá riba e kosnan positivo paso esei ta duna aliento. Nos a konstatá ku nos skolnan di SBO tabata sentro di atenshon den diferente korant siman pasá ku nòmber i fam. Nos ke gradisí pa e atenshon duná na nos skolnan. Tur alumno i mayor ta bon bini pa inskribí na nos skolnan di SBO, pasó tur nos opleidingnan ta rekonosé. Nos por garantisá un diploma rekonosé. Ku orguyo nos por bisa ku nos skolnan ta traha inkansabel tur dia pa loke ta bon kaba bira mas bon. Tuma kontakto ku Eligia Martir si bo ke bai un opleiding rekonosé den Zorg en Welzijn. Nan "opleidingnan" ta tòp te hasta nan ta haña petishon di doñonan di trabou kaminda nan studiantenan ta kore stazje, pa nan duna e empleadonan tambe lès pa nan trahadónan por haña un diploma rekonosé.

Tuma kontakto ku RK MTS si bo ke un "opleiding" den techniek ku ta rekonosé. Nan ta traha den estrecho koperashon ku kompanianan grandi kaminda e hóbennan por kore stazje. Anto pa Horeca i Turismo, no tin riba Maris Stella SBO. Bo ta kòrda Kòki riba Kòki, awel bo mes sa. Frater Aurelio su nòmber ta plamá tur kaminda komo un di e skolnan ku su hóbennan durante stage ta ekselá. Pa Administratie en Commerce, IT, secretariael, juridisch etc, ta na Frater Aurelio mes bo mester ta. No tin riba dje. Danki na kada personal di e skolnan di SBO ku ta traha duru i inkansabel.

Un felis wikènt pa boso i kòrda relahá, kontribui i fortifiká positivismo familiar.



Riba roster

Frater Aurelio SBO su Key Club ta masha aktivo den nos komunidat.

Riba e fotonan por mira kon nan ta duna un man na parke trópikal Korsou.

Nos ta orguyoso di nos hóbennan.

Not'é riba bòrchi

Hóbennan di RK MTS ta orientá riba estudio ora kaba RK MTS. No solamente MTS ta hasi su esfuerso ora e hóbennan ta den skol pa duna nan kalidat. Pero tambe e ta guia nan pa orientá riba nan karera di



trabou of estudio despues di MTS. (pòtrènan for di FB di RK MTS)

RK MTS ta hopi kontentu ku dia 2 di mei nan a risibí e notisia ku nos studiante Siamani Boekhoudt di afdeling Electrotechniek a risibí un SCHOLARSHIP pa bai sigui profesionalisá su mes den e deporte di baseball. MTS ta orguyoso di por a forma parti di desaroyo di e hóbennan Siamani. Masha

pabien Siamani i tur klase di éksito pa den futuro.

Den agènda

Dia di bandera 2 juli (liber nashonal)

Fakansi grandi 9 juli t/m 14 augustus.

**Riba rapòrt
Biahe di estudio
pa Panama - studiantenan di Maris Stella SBO**

Periodo 22 pa 28 di april 2018 un grupo di studiante di un examenklas di nivel 3 i e klas di nivel 4 aña 2 di e afdeling di Turismo E eksperensia di Panama tabata hopi edukativo i bunita. Studiantenan a sera konosí ku historia, kultura i manera di biba di e pais den 1 siman. Na e diferente lugánan e studiantenan por a skucha di e partisipashon di nos siudadanonan antiano den historia di Panama.

Plenchi di Skol



E eksperensia tabata inolvidabel pa tur komo studiante i profeshonalnan den preparashon pa e sektor turístiko. E lugánan ku mas a impreshoná tabata:

Panama kanal, kaminda nan a haña oportunitad di mira un video di kon a konstruí e kanal, bishitá e museo interaktivo i tambe eksperensia kon e barkunan ta krusa den e kanal.

Na e pueblo di Emberá por a konbibí ku e indjannan. Studiantenan a sera konosí ku e pueblo su forma di biba, kustumber i platonan. Valle Anton:

un pueblo rondoná pa seru kaminda naturalesa ta sentral. Studiantenan por a presensia di aserka e flora i fauna di Panama. E delegashon a kome na e dushi restorant krioyo Brushetta i por último a disfrutá di e písina natural di awa termales.

Komo parti di e biahe e delegashon a ehersé un trabou boluntario na Nutre Hogar, kaminda nan a aportá na bienestar di e muchanan di ménos rekurso di e kas aki. Sin duda, un biahe di estudio eksitoso i di balor pa henter e delegashon.

Un prenenchi

Eligia Martir su personal ta keiru den sentro di suidat.

Dia den dia afó personal

di skol ta hinka hopi tempu i energia pa formá hóbennan. Pero nan ta rekonosé ku mester dediká atenshon



pa e personal tambe por ta huntu ku otro den ambiente

pa kompartí i rekrea. Esaki sigur ta estrechá e lasonan

ku lo ta benefisioso sigur pa e formashon di hóbennan.

Mucha djispou

Mirugia ta yama Renny na telefon pa pidie pasa tiendo kumpra kos trese pe.

Mirugia: Renny, bo por pasa kumpra tresé kas?

Renny a spantá kaba. El a pensa ta kualke famia a hasi aña i el a lubidá. Ku bos abou el a puntrá

Renny: Ta ken su aña nos ta selebrá awe?

Mirugia: Selebrá? Ta koriente a bai, bo ta kere ta kos di selebrá?



KARPATA (Ixodidae i Argasidae)

Karpata ta un parasit ku mayoria biaha nos por topa riba nos animalnan di kas (maníferonan). Karpata ta uza anfitrion solamente pa nan por bebe nan sanger. Na momentu ku e karpata kaba di bebe e sanger, e mes ta laga lòs for di manífero i pa asina por sigui kompletá su siklo di bida.

Pa e karpata bebe sanger, e mester hèftu su mes promé riba e anfitrion. Esaki por dura entre 12 pa 48 ora.

Hèftu na e anfitrion

Ta te ora e hèftumentu ta kompletá, e karpata por kuminsá bebe sanger. E karpata ta uza skupi pa e sanger no kuaha. Den e skupi por tin malesanan manera: Borrelia-bacterie (Lyme), Babesiosis (Tekenziekte, Canine Babesiosis, Piroplasmose, Hondenmalaria) òf FSME (Tick-Borne Encephalitis (TBE)). E mordé di un karpata no sa tin konsekuensia pa e anfitrion. Motibu di esaki ta ku e mordé di e karpata no ta kishikí ni e no ta hasi doló, e anfitrion no ta ripará nada di esaki. Ora e karpata ta kla di bebe sanger, e ta laga lòs i e anfitrion ta keda ku un herida chikí. Raramente esaki por trese komplikashon kuné.

Prevení

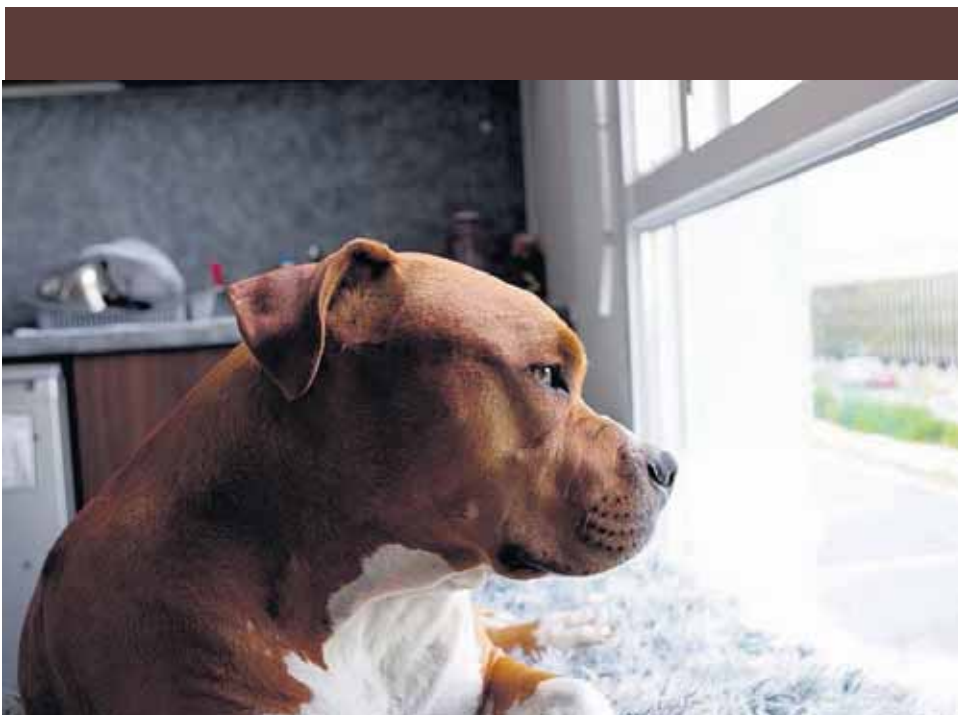
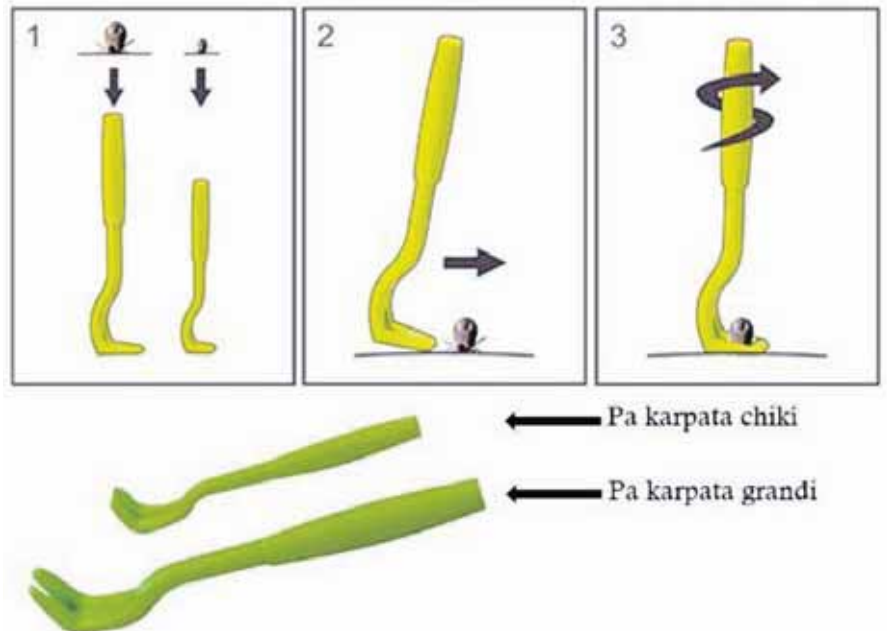
Pa prevenshon di malesa, ta rekomendabel pa kita e karpata den 12 pa 48 ora di un manera korekto. Si e karpata no wòrdu kitá di e manera korekto, e konsekuensia por ta ku e kabes di e karpata por keda pegá den e kueru di e anfitrion. Esaki si por okashoná infekshon lokal (komparashon: sumpiña den kueru).

Si bo haña un karpata bibu òf morto riba bo animal òf serka bo mes, ta importante pa bo kita esaki na e manera korekto. Si esaki no sosodé di e manera korekto, bo por primi e karpata kibra òf e karpata ta kai den

strès ku konsekuensia ku e kontenido di e stoma di e karpata ta drenta den e herida. Presisamente den e stoma, ta kaminda ku e malesanan aki ta.

“tekenhaakje”

Pa por kita un karpata bo por hasi uzo di un ‘tekenhaakje’. Esaki ta optenibel serka un veterinario òf na un tienda di animal. Pone e ‘tekenhaakje’ riba e kueru, rondó di e kabes di e karpata. Drai esaki te ora e karpata lòs. NO RANKA esaki. E lana di e animal tambe por lòs, pero esaki no ta un problema. E herida por wòrdu hunta ku yodo òf alkohòl.



PUNTO DI ATENSHON!!!!

Ora ku bo kaba di uza un produkto kontra di karpata, bo por haña karpata morto riba bo animal. Esaki no ta nifiká ku e produkto no a traha. Un karpata ta hèftu su mes hopi lihé na su anfitrion. Lo dura por lo ménos 12 ora pa e karpata kuminsá chupa sanger. Mientras tantu e produkto kontra di karpata ta mata e karpata den un par di ora. Pero e karpata lo keda pegá na e anfitrion i no ta laga lòs i e chèn ku e malesa por transmití pa e anfitrion ta nulo.

Ta importante pa bo kontrolá bo animal(nan) di kas tur dia riba karpata i tuma akshon si ta nesario. Esaki por skapa bo hopi sèn na veterinario.

Emergensia nobo mas espasioso

Adelanto na hòspital

KRALENDIJK – Resientemente por tuma nota di diferente kambio ku ta den proseso na Funadashon Mariadal. Extra den kombersashon ku Oriana Leonora i Shandro Susana, kendenan ta di e sekshon di emergensia, a duna splikashon amplio pa loke ta trata diferente kambio, loke ta un adelanto grandi pa hòspital.

E sistema nobo kompará ku e bieu, aparte di ta hopi moderno kompará ku esun

anterior, ta mas espasioso tambe. Loke nan ta yama 'trouma kamer' ku tabata konsistí di 2 kamber, awor tin 5 kama, unda por atendé ku pashènt ku yega emergensia i ta rekerí atenshon inmediato. Por atendé diferente persona na mes momentu riba 5 kama i tin tur ekipo nesario ku un kamber tin mester pa atendé un persona ku ta den kualke situashon.

Tambe tin kamber unda

por atendé ku un persona ménos kritiko, poko alehá for di loke a kustumbrá kuné den pasado. Pues ta atendé kuné den un kamber su so i no mester pasa unda tur hende ta sinta i wak ken ta na emergensia i kiko posiblemente ta e motibu ku e ta einan.

Otro kos ta ku tin un kamber tambe ku por atendé ku persona ku haña kemadura i ta rekerí atenshon diferente for di otro tipo di situashon.

Un otro sekshon ku tambe ta den e mes un área di emergensia, ta e parti di geps. E ta djis pegá ku e otro

kambenan di emergensia. Aktualmente tin un persona ku tei pa yuda i guia esnan di Fundashon Mariadal, p'asina amplia nan konosementu pa loke ta trata

ponementu di geps, momentu ku esaki ta nesario. Ta trata di Michel de Vries, ku ta na Boneiru i denter di algun siman lo tèrminá su estadia riba e isla.



Pa nombramentu empleadonan nobo Kuerpo di Bombero

Resultado positivo kùrmentu

KRALENDIJK — Resientemente 11 aspirante di Kuerpo di Bombero Hulanda Karibense a pasa e kùrmentu pa nombramentu ku éksito. E aspirantenan, 7 di Boneiru, 3 di Saba i 1 di Sint Eustatius, for di 28 di yanüari ta hasiendo e estudio pa Manschap-A.

Aki nan ta siña tur kos tokante di kombattimentu di kandela, ayudo tékniko i aksidente ku supstansianan peligroso. Tambe nan ta sigui un estudio di kombattimentu di kandela di avion. Ademas di e abilidadnan aki tambe ta un eksigensia pa aprobá e aspirantenan durante di e kùrmentu pa nombramentu.

Traha na Brantwer por ta físicamente i mentalmente pisá. Pa hasi e trabou komo empleado di Brantwer na un manera bon i seif, ta un eksigensia pa e empleado ta fet i saludabel. Pa e motibu aki e eksamen pa nombramentu ta konsistí di un eksamen físiko, eksamen médiko i un eksamen di miedu di haltura.

Pa e empleadonan aktual di Kuerpo di Bombero tambe un bon salú i forma físico ta di importansia pa por traha seif. Pa e motibu aki for di fin di 2018 ta bai organisá un eksamen simi-

lar pa tur empleado ku tin un funshon operashonal físico i mentalmente pisá.

Kuerpo di Bombero ta fasilitá e empleadonan den preparashon pa esaki dor di

entre otro ofresé oportunitad deportivo i guia, un kancha pa trein pa e eksamen físico, 'lifestylecoaching' i konseho riba e tereno di nutrishon saludabel.



BONEIRU

Kontrolaria General: Supervishon finansiero no ta sufisiente

KRALENDIJK – Kontrolaria General ta haña ku e supervishon finansiero na e partinan karibense di reino ta laga hopi di deseá i ta urgi gabinete pa tuma medida pa oumentá efektividad. Esaki ta resultá for di investigashon di Kontrolaria den kuadro di e dia anual di responsabilisashon di Relashon ku Reino i Fondo BES. Bonaire.NU a skirbi un artíkulo tokante esei.

“Kaminda Saba tin un bon administrashon finansiero, for di hopi aña kaba e

situashon finansiero di Boneiru i Statia ta di preokupashon. Esaki ta konta tambe pa Aruba, Kòrsou i Sint Maarten”, segun un rapòrt di e Kontrolaria. “Pa realisá un administrashon finansiero di gobièrnu duradero a inkorporá un sistema di supervishon finansiero. Mirando e situashon finansiero ku ta empeorando na mayoria di e islanan i e kalidat abou di maneho finansiero, por pone interrogativo na efektividad di e supervishon

aktual. Nos ta rekomendá pa evaluá e supervishon finansiero i a base di e resultadonan si ta nesario tuma medida pa oumentá efektividad di e supervishon aki.”

Komprehension

Na nòmber di sekretario di estado Raymond Knops, minister Kajsa Ollongren ta bisa di por komprondé e krittika. “Eksperensia ta siña ku e islanan tin hopi problema ku bon maneho finansiero, sigur ora tin

kambio di gobernashon frekvente. Tin hopi espasio pa mehorashon i esei ta pidi atenshon konstante. Ku Aruba mi ta den kòmbersashon aktualmente tokante futuro di e supervishon finansiero. E situashon finansiero preokupante di Aruba i e debe estatal haltu (90% bbp) ta suprayá urgensia di e konsulta aki. E supervishon finansiero na Sint Maarten i Kòrsou tin atenshon permanente di e Kolegio Supervishon Finansiero i Konseho di Minister

di Reino”, segun Ollongren ku a agregá ku a pidi Cft pa pone atenshon enfátiko na maneho finansiero i responsabilisashon públiko transparente.

E Kontrolaria no ta satisfecho ku e reashon di e ministernan. “Nos ta duda ku e aktividatnan menshoná ta sufisiente pa atendé mihó ku e problemanan ku ta keda bin bèk relashoná ku e situashon finansiero i maneho finansiero.”

Ines Martis Mama Grasioso Uní

KRALENDIJK — Djarason atardi grupo di grandi Gra-

sioso Uní a tene un atardi di ambiente, unda tur miem-

bro a presentá pa asina gosa di e atardi. Durante e okashon a eligí tambe mama di e grupo kende a resultá Ines Martis.

E aktividat a tuma lugá na Theo Catering situá den Nikiboko. Riba kara di tur presente por a tuma nota kon kontentu kada persona tabata i nan a gosa di e ambiente.

Kasi den final di e enkuentro e grandinan a risibí na mesa un sukulentu

kuminda prepará pa e konosido kòki Theo St. Jago.

Noris Pietersz huntu ku entre otro Fridatje Pietersz, tabata e personanan ku a yuda pa asina un i tur a risibí nan plato pa sisti e

stoma. Kontentu tur hende a bai kas despues di e aktividat.

Kombinashon di potrèt ta duna bista di un parti di e aktividat.



Un pastor markante den un parokia chikitu

Pastor Peter de Jong pronto ta bandoná St. Eustatius

KRALENDIJK – Pastor Peter de Jong a traha e último añanan na e parokia di Oranjestad, St. Eustatius, despues di un periodo di trabou saserdotal na Paramaribo, Sürnam. Dia 1 di yüli awor e pader hulandes oropeo aki ta hasi su último santu sakrifisio di misa. El a apliká pa un funshon komo pastor na Kingston, Jamaica.

Pader de Jong ta un di e personanan ku e tim di Herensia a entrevistá wikènt pasá na St. Eustatius. Su entrevista lo pasa den e seri 'Aki Statia' mas den kurso di e aña aki. Ta rekomendabel pa mira i skucha

e pastor aki papia tokante su bida i trabou religioso. Tambe su pensamentunan tokante sierto dilema den religion katóliko mes, manera venerashon di imá-gennan di santu, selibato, eutanasia, aborto i matrimonio entre personanan di mesun sekso.

Anke no tin hopi katóliko na Statia, pader de Jong ta logra yena e misa chikitu na Oranjestad hopi bon. E ekipo di FuHiKuBo ku tabata na Statia pa hasi grabashon pa Herensia i e seri di 'Aki Statia', a filma tambe e santu eukaristia di djadumingu último ku tabata dediká na mama, en konek-

shon ku 'Dia di Mama'.

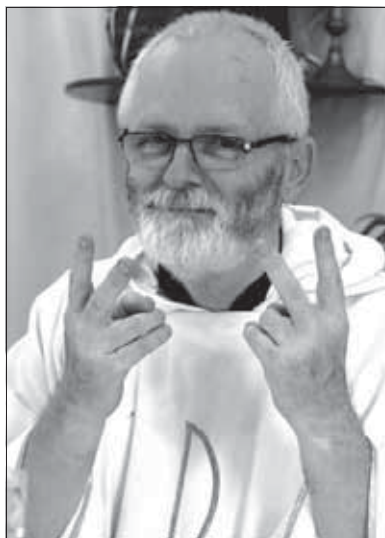
Pastor Peter de Jong a logra adaptá su mes hopi bon na Statia. Hopi parokiano gusta e pastor aki, pero tin tambe algun ku no ta simpatisá kuné masha, sigur despues ku el a papia tokante e tópiko di hasimentu di redu den predikashon.

Durante e selebrashon di eukaristia riba e djaweps di Asenshon te asta tabatin un insidente den misa. E kos a yega te na orea di polis ku a bin papia ku e pastor, pasobra tin fiel ku a sinti nan mes ofendé pa e manera ku pader de Jong a dirigí su mes na nan.

Na fin di e santu eukaristia di djadumingu último pader Peter de Jong a apoyá un grupo di mucha muhé ku

a tene un presentashon di kanto i baile riba ritmonan di muzik típiko di e isla Statia, ku huntu ku Boneiru

i Saba ta forma e munisipio BES òf Hulanda Karibense. E ta haña ku mester laga kultura di e isla drenta misa.



ARUBA

48 luna pidi pa acusado haya cu 4 arma di candela y 140 bala cayente

ORANJESTAD. - Aki tres siman Corte lo informa e homber Gregory de F., si nan a bay di acuerdo cu e demanda di Fiscal pa impone un castigo di 48 luna contra dje.

E homber aki ta wordo acusa di posesion di cuatro arma di candela y 140 bala cu a wordo descubri na e cas unda cu e ta biba dia 7 di februari, 2018. Tambe e ta wordo acusa di posesion di marihuana.

A base di un investigacion na Hulanda, a pidi autoridadnan na Aruba pa tira un inval den un cas cu ta pertenece na ruman di e acusado aki, esta Glenn de F., kende autoridadnan ta investigando na Hulanda.

Nan a confisca diferente tipo di vehiculo pero tambe a haya 4 arma di candela y

e balanan cayente. Tambe den un kuis den un walkin closet a haya un kuis den cual tabatin 5500 florin mas 24 mil dollar. Segun e rapport ta bisa, a haya e arma glock riba mesa den un caha; 2 tabata den un caha di plastic y e otro tabata hinca den un kashi. Tambe a confisca marihuana, cual e ta bisa esaki ta di dje y cu for di Hulanda caba e tabata uza esaki. E hash a wordo haya den camber di su ruman homber.

El a bisa diabierna mainta tambe cu e armanan ta di su ruman y e hash tambe. No cu e tabata sa pero e ta sospecha esey, pasobra di dje nan no ta. Ademá, el a bisa, e cas ta di su ruman y e ta cuida di esaki. Pa loke ta e placa, el a bisa cu e 5500 ta di dje y

su casa, kende ta na punto di duna luz. Di e 24 mil dollar, mas o menos 10 mil dollar ta di su cuña, kende a manda e placa pa drecha e cas, y e resto ta di dje. Su sobrino, kende ta biba na Hulanda tabata debe un placa y ora cu el a bini na december ultimo, el a trece esaki y a pague.

Hues dado momento a confront'e cu e diferente declaracionnan cu el a duna relaciona cu procedencia di e placa, pero el a sigui duna e splicacion cu el a duna den Corte. Tambe el a bisa cu durante su detencion, el a casa. Tambe el a bisa cu 7 aña pasa el a tuma e decision pa bolbe Aruba y for di e tempo ey e ta percura pa su mama y el a cuminsa yora na e momentonan ey.

Fiscal a bisa cu e acusado

aki tabata consciente di loke su ruman tabatin den e cas. E no ta kere cu e 1.2 kilo di marihuana tabata su propio consumo. E cantidad aki ta mucho grandi, e Fiscal a bisa. Pa loke ta e armanan, el a bisa cu riba e celular di e acusado a haya potret saca di e armanan cu e tabata comparti cu su amigonan. E tabata manera cu e ta ofrece esakinan na benta. Pa loke ta su declaracion den corte riba diferente punto, di loke a wordo confisca na e cas, tabata inconsistente y e no ta kere.

Pa loke ta e arma, Fiscal a bisa cu kisas e no ta di dje, pero e tabata sa di nan y a duna permiso pa warda nan eyan.

Na final e representante di Ministerio Publico a bisa cu e no por pidi pa "verbeurt"

loke cu a keda confisca pa motibo cu e investigacion di nan procedencia ta bou investigacion ainda. Pero e ta bisa si cu e lo haci esaki unabes cu e investigacion ta cla. Pa loke ta e castigo, teniendo cuenta cu e norma, el a pidi pa impone 48 luna incondicional.

Su abogado a bisa cu den casonan similar, unda cu e arma ta scondi, e castigo normalmente ta mas abou di loke Fiscal a pidi pa su cliente. Y el a bisa cu si ta wordo bisa cu e armanan aki ta bende, e ora OM mester proba esaki y no specula. Y a recorda cu ta su ruman ta esun cu ta bou investigacion na Hulanda y no e acusado aki. Hues a sera tratamiento di e caso y lo dicta sentencia aki tres siman, esta dia 8 di juni pa 8.30 di mainta.

Hoben a haya duel'e di amigo cu yiu y a tuma responsabilidad den caso di hincamento

Pero awo a basha'bou y admiti cu e no a haci nada

ORANJESTAD. - E mama di e hoben P. di 16 aña a cuminsa yora na momento cu el a scucha Hues bisa cu e ta ordena pa pone e acusado hiben den libertad inmediato, despues cu e tabata wordo acusa di intento di asesinato y ta cera for di luna di februari ultimo.

E hoben P., a hinca su mes den un problema serio pasobra el a admiti na Polis cu el a hinca e homber SMP, apesar cu e no tabata esun cu a saca e cuchiu y hinca SMP te saca su tripanan afo, na final di un parada di carnaval na San Nicolas.

Ora cu el a yega den Corte diabierna mainta, e hoben a basha'bou bisando cu e no ta esun cu a hinca e homber Haitiano. El a tuma e culpa riba dje pero e no a hacie.

Hues a cuminsa pa repasa e declaracion di algun persona y di e victima. Dado momento a pega pasobra e victima ta papia cu esun a hinc'e ta un tal Jimmy, ta un persona robusto y tin cabey di rastaman. "Abo ta flaco, bo no tin cabey di rastaman tampoco. Nan ta yamabo Jimmy," Hues a puntra e acusado y el a bisa cu no.

El a bisa cu enberdad tabatin un pelea na e sitio y cu

e homber Rastaman a hinca e persona. Dado momento el a mira cu tur hende ta bira s... y como cu Jimmy y su amigonan a puntr'e pa tuma responsabilidad di e sucedido, mirando cu Jimmy tin yiu, el a bay di acuerdo. Ademá, nan a bis'e cu e ta menor di edad, e lo no haya un castigo pisa y cu nan lo yud'e cu placa. Sinembargo nada di ayudo y nan no a ni bin bishit'e.

Hues a dicidi di yama e victima y a bis'e cu ta bay scuch'e como testigo. Despues di hura di papia berdad, el a cuminsa splica kico a pasa e anochi ey cu e grupo di hoben, kendenan e no conoce. Despues cu Polis a bis'e baha e zonido di musica, e doño di cas a dicidi di paga esaki completamente. Mientras cu e tabata cana den e cura, el a cuminsa canta poco-poco. Asina e grupo a yega cerca y un di nan, esun cu el a describi como gordo y cu cabey di rastaman, a pusha un man den su cara. "Bo conoce nan," Hues a puntr'e. El a bisa cu no. Y a sigui conta cu nan a tira na suela, a cuminsa dal'e y skop'e. Dado momento e Rastaman

gordo a saca un cuchiu y a puñal'e. El a mira e homber den su cara. "Esun cu a hincabo ta e persona sinta bo tras," Hues a puntr'e. El a bira wak y a bisa "no". Den sala por a scucha e mama di e acusado bisa "Alleluiah. Dios ta grandi", y a cuminsa yora di alegria.

Hues a bisa tambe cu ningun caminda den e Procesverbaal e por lesa cu e

victima a wordo confronta cu e sospechoso aki y tampoco cu e Rastaman.

Fiscal a lanta para net na momento cu Hues tabata di bay muestra testigo potret di e tal Jimmy pa mira si esey ta e persona cu a hinke. El a pidi Hues pa ordena libertad di e hoben acusado di 16 aña, habri e investigacion di nobo. Y den e investigacion aki mester laga e victima señala

entre un serie di potret kende ta esun cu a hinke. Hues a bay di acuerdo cu e peticion di Fiscal, y a ordena libertad inmediato di e hoben aki, y a habri investigacion di nobo. El a bis'e tambe pa nunca mas haci algo asina, esta tuma culpabilidad pa algo cu e no a haci.

Den sala por a mira e mama y e tanta basha na yoramento di alegria.

Aunke ta mir'e difcil door di eleccion

Gobierno a pidi comision pa acelera proceso di habri frontera

ORANJESTAD. - Durante e conferencia di prensa di Gobierno diahuebs mainta Prome Minister Evelyn Wever Croes a informa cu nan a pidi e comision cu ta trahando riba e procedura pa habri frontera bek cu Venezuela, pa acelera nan trabou.

"Nos ta comprende e presion cu ta bini di comunidad debi cu fruta y berdura a bira mas caro despues cu Venezuela a cera e fronteranan na januari. Importadonan a busca fruta di otro caminda. Tin a hay'e na mesun prijs pero a dicidi di aumenta e prijs toch. Sinembargo habri e

fronteranan den e pretension cu nos ta baha prijsnan, esey ta un otro ilusion. Nos por weita nos hermana isla Corsou unda nan a habri frontera pero e prijsnan no a baha." E mandatario a splica cu den cuadro di esaki a reuni cu tur e departamentonan cu tin di haber cu seguridad maritimo, unda a discuti ampliamente riba e tema aki. Y a pidi nan, segun e mandatario, pa acelera e proceso. Esaki ta encera pa no sinta warda te cu 6 di juni pa habri e fronteranan. Si logra keda cla cu e proceso prome cu e fecha ey, e fronteranan lo por habri tambe. Esey ta

nos intencion." Sinembargo e mandatario a bisa cu mester tene cuenta cu Venezuela ta den su ultimo dianan pa eleccion (diadomingo) y ta sigur cu ningun frontera lo wordo habri den e dianan aki. P'esey e ta spera cu dialuna nan lo por sinta atrobe pa mira ki parti Venezuela a cumpli caba, di loke a palabra den e ultimo reunion, entrega e documentonan concerni cu mester pa permiti importacion di productonan for di Venezuela. Gobierno ta mira un solucion na bista, pero kier pa esaki ta bon regla y evita e falta di control y integridad na waf.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Durante ATCA e wowonan ta mas skerpi ariba producto Aruba, cu ta birando un destinacion mas caro

ORANJESTAD. - Segun Parlamentario Jennifer Arends-Reyes, ATCA cu ta e Annual Tourism Conference, ta keda un momento importante pa midi kico ta e futuro di local ta e producto Aruba y con e lo sigui desaroya. Durante e ultimo 7 añanan bou di signatura di gobierno di AVP e producto Aruba a conoce un upgrade grandi pa local ta trata e infraestructura y local ta ofrece na tanto bishitante como local.

Hotelnan a percursa pa renoba nan edificio y asina tambe ta cobrando pa camber casi dobel di local cu un turista lo paga por ehempel pa Curaçao.

Aruba mester percursa pa e servicio, calidad di producto, limpieza y cuidio di nos naturalesa keda sumamente halto pa asina nos destinacion por sigui gosa di e cantidad di Turismo cu nos ta depende di dj'e. Tin biaha Aruba ta rank hasta nr 1 den paisnan cu ta depende solamente ariba Turismo, e dependencia ta tanto pa local ta laga atras den nos economia como tambe pa e cuponan di trabou.

E ta bisa cu local ta pasando den un periodo cortico y ta bira algo cu ta crea un impresion sumamente negativo ta cu e seguridad tanto di turista como local ta bayendo atras. Den un periodo cortico di apenas algun luna, bastante turista tawata involvi den un rato amargo sea cu nan

a wordo molestia pa anti socialnan, atraca, tawata den accidente riba lama of durante tours of a perde nan bida. Esaki sigur no ta contribui na e isla safe cu nos ta promoviendo cu inversionnan multi mionario den exterior. P'esey e ta un tarea colectivo di henter Aruba pa asina percursa pa Aruba no bay atras den su imagen. Esnan cu ta traha cu turista incluyendo personal di seguridad mester ta alerta y raporta si ta wak actividadnan straño sea cu tin cu haber cu posibel intento di atraco of traficacion di droga. Mester educa y train e personalnan pa reconoze esaki tambe. Y ora ta haci apelacion na polis, spera nan tuma accion di biaha. Aruba ta birando dia pa dia un destinacion mas caro pero e experiencia y servicio tambe mester match local cu nan ta pagando pe. Si ta bay aumenta airport tax pa sigui paga e desaroyo di Gateway 2030 mester tira un bon bista ariba local ta e impacto di esaki y si APA tambe kier bay den e mesun rumbo pa subsidia e Masterplan y gastonan cu nan tin cu por ehempel dredging y alocamento di barconan mas grandi y hancho. E Cruise Passenger Fee cu Aruba ta cobrando ta di \$8 y no ta full e cen aki ta bay pa APA, mirando cu parti di esakinan ta bay pa Fundacion di Museo Arubano, Craft esta arte y

Arutram. A comprende cu e intencion ta pa bou af den algun aña pa e Museonan, Arte y Arutram busca otro manera di haya entrada. Entrante 1 di juli e tax total di Aruba ariba tur servicio y producto ta bay aumenta drasticamente pa motibo cu e consumidor tin cu paga dobel pa motibo cu e ta un tax acumulativo y no tin un plan di compensacion di biaha pues ta premira cu hopi negoshi lo cera nan portanan y manda hende cas.

E cost of doing business simplemente ta bira mucho halto y e tiendanan no lo por bay absorbe e aumento aki sin mas y aumento di gasolin y diesel tambe ta pone un peso extra. No lo ta un sorpresa si taxistanan aumenta nan tarifa.

Den e proximo tempo Aruba tin cu bay wak ta



con e ta bay bende e mesun producto cu e ta bendiendo pa algun aña caba na prijsnan mas halto siendo cu

e competencia den region ta agresivo pa atrae turista na nan destinacion sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Caso asesinato Jaburibari finalmente ta sigui na September

ORANJESTAD. - Diabierna mainta un biaha mas a presenta den Corte e Canades Teddy G., kende ta e unico persona deteni relaciona cu e asesinato di un homber Asiatico na Jaburibari aña pasa.

Dia prome di 30 di april ultimo a cumpli net aña cu e hecho aki a tuma luga y den cual caso tin un persona so cu a keda deteni, siendo cu e dia ey ta hopi cos straño a tuma luga. A laga tur e otronan, cu ta stranhero tambe bandona Aruba y esaki ta e problema tambe cu e caso aki a wordo posponi pa 5 biaha caba, ya cu Abogado ta demanda cierto informacion y e personanan concerni a wordo permiti pa bandona Aruba sin cu nan a wordo interroga.

Diabierna mainta Fiscal a informa cu despues di basta problema pa haya e personanan cu a wordo pidi pa wordo scucha como testigo, finalmente a haya sa na unda nan ta. Pero tambe a haya cooperacion di autoridadnan Canades pa yuda pa interrogacion di e personanan aki tuma luga. Mirando e tempo necesario

pa haci tur e preparacionnan cu mester tuma luga pa e interrogacion, cu reces ta na caminda, a dicidi pa sigui cu tratamento di e caso aki te na luna di september. E momento ey si Corte lo sigui cu tratamiento di e caso.

Abogado mr. Faarup a pidi pa diferente persona wordo scucha pasobra nan ta haya cu e investigacion den e caso aki ta laga hopi di deseo y cu e pruebanan cu tin te awori ta mas na favor di su cliente mostrando cu e no tin nada di haber cu e asesinato. Tin persona cu tin mas motibo pa mata e homber Asiatico Thuy Hoang Nguyen Quach. E ta haya cu den e investigacion aki tin masha duda.

E abogado a bisa Hues cu e ta haya cu for di e rapport tin asina hopi duda cu e ta haya cu no por muestra cu su cliente ta e sospechoso den e caso di asesinato. Tur e otro hendenan cu tabata den e apartamento, Fiscal a manda cas y Teddy so a keda deteni. Ta p'esey ta hopi importante pa Hues Comisario interroga e testigonan pidi via camera.

Por ehempel e Abogado

a splica den e otro audiencianan cu e homber Evans, kende ta esun cu a huy di e luga y a core bay aeropuerto cumpra pasashi, tin mas "schotresten" riba su man cu e acusado aki. Ademá, Evans tabatin un discusion fuerte cu e victima un dos minuut prome cu e hecho a tuma luga. Pues e Abogado ta haya cu e homber aki tin mas motibo pa mata e homber Asiatico cu su cliente.

Tin hopi cos straño, manera e hecho cu el a core bay cumpra pasashi pa e bay y despues ta declara, ora cu el a wordo deteni, cu nan a wordo atraca siendo cu esaki no ta berdad. Di con e ta papia di atraco si nan tur tabata hunto den e apartamento. E Abogado ta sinti cu a laga e otro personanan den e investigacion demasiado lihe den libertad. Ademá, e arma di candela, a wordo haya algun dia despues den e apartamento di Evans. E acusado mes a haci uzo di su derecho pa keda keto y a cuminsa papia den e tres biaha cu el a presenta na Corte.

Rudia di hero a sali for di luga

ORANJESTAD. - Diaranson, pa mas of menos 4'or y 25 di atardi, Central ta manda patruya na un adres den Colombiastraat pa un incidente, unda cu un persona posiblemente lo a cay riba un bara di hero y cu ambulance ya caba ta na caminda.

Pa banda di 4'or y 25 di atardi, polis a bin topa cu e dama gritando benta abao den su jardin. Alabes e dama a declara cu el a cay

y cu su rudia ta di hero y el a sinti cu esaki a sali for di su luga. E dama su rudia tabata en berdad deforma y e tabata keda grita cu e tabata tin hopi dolor. A tuma contacto cu Central y pidi pa e ambulance cu mas urgencia. Banda di 4'or y 47 e ambulance tabata na e sitio y a trata e dama na e luga mes, pa despues hib'e hospital pa tratamiento medico avansa. Central a wordo poni na altura.

ARUBA**Minister Chris Romero orguyosamente a duna inicio na e temporada di Mundial Rusia 2018 na Telearuba**

Manera cu nos sa caba, Telearuba lo ta cumpliendo 55 aña di existencia na september proximo.

Ayera, hustamente riba Dia Mundial di Telecomunicacion, Minister Chris Romero a duna inicio na e programacion pa cu Mundial di Rusia 2018, cual lo wordo transmiti pa nos Planta Nacional di Television, Telearuba.

Na Aruba futbol ta un deporte hopi gusta y nos

sa cu tin hopi fanatico di e diferente ekiponan participante e aña aki.

Y como un pais multicultural, logicamente na Aruba nos ta conta cu personanan originario di e diferente paisnan cu a clasifica pa e encuentro futbolistico di mas gusta na mundo.

Ayeranochi tabata un ocasion sumamente special tambe pasobra, entre otro, Telearuba a anuncia cu

despues di Mundial Rusia 2018 lo bay sigui cu e transmision di e weganan di Major league Baseball.

Gabinete Wever-Croes tin como meta principal di semper duna apoyo na nos yiunan di tera, y teniendo esaki como prioridad, Telearuba lo enfatisa pa transmiti e weganan Xander Boogarts ta hunga, y logicamente lo presenta e

weganan di tur ekipo gusta aki na Aruba.

Un otro anuncio importante cu a keda revela ayeranochi ta cu Telearuba lo duna inicio na un otro proyecto, cual ta e separacion di e programacion riba canalnan 13 y 23.

Canal 23 lo bira un entidad riba su mes, y lo bay mira programacion mas

comercial, cuminsando cu Mundial Rusia 2018, mientras cu Canal 13 lo mantene su obhetivo principal, esta di promove nos eventonan cultural y deportivo localmente.

Esaki ta era nobo di Telearuba! Nos ta introduci innovacion, pero semper manteniendo como prioridad nos cultura y identidad.

Registra ta hopi importante y sigur na bo beneficio

ORANJESTAD. - Di parti di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa tin tin varios di esnan cu ta registra cerca nos. Nos ta papiando aki di nos agricultor y criadonan di bestia. Esaki sigur ta uno hopi importante pabo hasi esaki personalmente na nos oficina.

Nos ta trahando riba un sin fin di idea y plannan cu ainda cu mester bai wordo ehecuta y sigur na beneficijon di tur esnan cu ta productornan cu ta registra cerca nos. Otro punto ta tambe di hopi importancia ta cu na momento cu nos tin informacionnan pa duna den forma di "nochinan Lezing" nos por acerca tur esnan cu ta registra cerca nos na un manera mas organisa y efectivo posibel. Asina ta no duda den registra cerca nos. Por pasa libremente na orario di oficina cu ta di 7'or di mainta te cu 3'or di atardi pa asina bo registra. Pabo hasi esaki cerca nos bo mester tin bo papelnan di tereno, ID valido, un number di contacto y kico bo ta practicando riba bo tereno.

E motibo principal di bo registro cerca nos ta debi cu nos tin varios proyecto hunto cu diferente otro instanci manera un di nan sigur cu ta WEB Aruba NV pa e asunto di awa pa agricultornan. Esaki sigur nos mester ta disponi di informacionnan oficial di e productor pa nos por yega na un mihor plan pa loke ta awa pa agricola.

Tene bon cuenta cu tur a keda ariba menciona pa bin cu esakinan sin falta. No yega aki na Santa Rosa sin ningun tipo di papel sino lo bo mester bolbe na un otro ocacion pa hasi e

registracion.

Por hasi esaki cerca Jennifer Gamez kende ta e persona encarga pa atende ru esnan cu ta bin pa registra cerca nos aki na Santa Rosa.

**Arma carga haya den bahul di auto**

ORANJESTAD. - Diabierna den oranan di madrugada, pa mas o menos 00:50, durante control di nos costanan door di Kustsurveillance (polis y douane) a bin topa cu un auto staciona pariba di E Faro. Ta asina cu personal di kustsurveillance a bay over na control.

Pafo di e auto para tabata e homber di inicial H y su señora. Ta trata di un auto Kia Cerato color blanco.

Durante e control den e auto colega di Douane ta bin encontra den e bahul di e auto un pistol S&S di 32 mm carga (cla pa tira). Inmediatamente ta bay over na detene e dos personanan aki y hibanan warda di polis na unda e investigacion lo continua door di e departamento di recherche. E arma di candela y e auto Kia cerato blanco a wordo tuma den beslag pa mas investigacion.

**MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO A RICIBI DIRECTIVA DI CAMARA DI COMERCIO**

Diaranson atardi Minister encarga cu Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura a ricibi na su despacho e miembronan di directiva di Camara di Comercio. Despues di a introduci nan mes na Minister Ruiz-Maduro, a inicia e reunion cu e mandatario caminda a elabora riba varios tema cu ta concerni nos economia y finanzas publico.

A toca e temanan

di reforma fiscal y e trabounan cu Gobierno ta haci pa local ta diversificacion di nos economia riba e area di innovacion y e top sectornan cu lo por wordo amplia y intensiva.

E mandatario ta gradici Camara di Comercio pa e encuentro ameno y ta spera di por conta cu nan apoyo y bon cooperacion pa hunto por logra florece e economia di nos pais.

Avion ku 104 pasahero ta kai despues di sali La Habana

LA HABANA, AP.- Un avion di Cuba, ku por lo ménos 110 persona na bordo a kai djabièrnè riba un kampo di yuka algu despues ku esaki a sali di e aeropuerto internashonal Jose Martí na La Habana. Tabatin mas di 100 víktima morto.

Outoridat di Cuba a bisa ku tabatin 104 pasahero i nuebe miembro di tripulashon na bordo. Mas despues, e kompania mehikano kual e avion tabata pertenesé na dje a

bisa ku esaki tabata wòrdu manehá pa seis tripulante mehikano. Outoridat no a duna mas presishon riba e total ni e nashonalidat di e personanan na bordo.

Un ofisial militar ku a pidi pa keda anónimo, pasó e no ta outorisá pa duna deklarashonnan a bisa ku aparentemente tabatin tres sobreviviente den kondishon kritiko, pero outoridat a ninga di konfirmá e dato aki. residentenan di e área rural kaminda e avion a kai a



bisa na The Associated Press ku nan a mira sobrevivientenan wòrdu trasladá den ambulans.

E kanal di televishon estatal i medionan digital

a bisa ku e avion tabata dirigiendo pa e siudat oriental di Holguin i e aksidente a pasa entre La Habana i e pueblo serka di Santiago de Las Vegas.



Yudanos tene nos playanan bunita!

WHO: no ta nesesario pa deklará emergensia global di Ebola

KINSHASA, CONGO, AP.- Organisashon Mundial di Salú a anunsiá djabièrnè ku no ta nesesario pa deklará e brote di Ebola na Congo komo un emergensia global ainda. Esaki a yega 14 kaso konfirmá. Outoridat ta purbando di kontené e vírus mortal aki den un siudat di mas di un mion habitante.

WHO a indiká anteriormente ku e riesgo ta hopi "haltu" den e pais i haltu den e region, miéntras ku globalmente esaki ta abou. Repúblika di Congo i repúblika Sentroafrikano ta paisnan bisiña. Congo, un pais pover, a kontené vários brote di Ebola, pero e transmishon di keintura hemorárgiko den un zona

urbano ta nifiká un reto mas grandi. E siudat di Mbandaka, ku un kaso konfirmá, ta un ora leu di Kinshasa, e kapital i ta riba e riu di Congo, un kaminda altamente transitá.

"E brote ta un emergensia públiko di salú pasó esaki a kumpli ku vários kriterio", asina dòkter David Heymann, un eks direktor di WHO, a indiká, kende a dirigí vários kampaña kontra Ebola. Un krísis di salú ta bira un emergensia global si e kumpli ku tres kriterio stipulá pa WHO: esaki mester ta un menasa pa otro paisnan mediante transmishon internashonal di malesa, e mester ta un situashon "grave, inusual òf inesperá" i por rekerí un kampaña



...Algun persona sospechá di ta infektá ku e vírus wardando pa haña tratamentu

internashonal pa kontené esaki. Ebola a yega dos biaha den pasado den kapital

di Congo i a wòrdu pará rápidamente. Esaki ta e pais ku mas a sufri di brotenan

di Ebola i outoridat tin eksperensia i konosementu, segun Heymann.

INTERNASHONAL

Turismo den parkenan temátiko na Merka ta subi danki na Orlando

ORLANDO, FLORIDA, MERKA, AP.- Turismo den parkenan temátiko di Merka ta oumentando, danki na e konstrukshon resien di atrakshonnan nobo na Orlando. E asistensia na e parkenan temátiko di e pais a oumentá ku 2,3% aña pasá danki na e proliferashon di instalashonnan den e siudat na Florida. Asina un informe publiká e siman aki a revelá. E merkado di Orlando ta representá mas o ménos un terser parti di e parkenan temátiko di

Merka, segun e rapòrt di Themed Entertainment Association. Aña pasá, "Animal Kingdom" di Walt Disney World na Orlando a inougurá un atrakshon inspirá pa e pelíkula "Avatar" i e yegada di turistanan a oumentá ku 15%, e oumento mas haltu di tur e parkenan temátiko den Merka pa aña 2017.

Otro aña, Walt Disney lo inougurá un atrakshon basa riba "Star Wars" i SeaWorld Orlando kier konstruí unu inspirá pa "Sesame Street".

E total lo invertí 10.000 mion dòler na atrakshon, hotèl, tiendanan i restorant na Orlando, segun kalkulashon di Themed Entertainment Association. E kresementu tabata muchu mas sustansial na nivel internashonal. E 10 parkenan temátiko mas popular na mundu a logra un oumento di 8,6% pa loke ta e kantidat di bishitante.

E parkenan temátiko di Orlando no ta dibulgá su sifra di bishitante, pero e asosiasion ta kalkulá



ku Magic Kingdom di Disney na Orlando a risibí 20.5mion bishitante, mas ku kualkier otro parke temátiko na mundu. Disneyland na California a

keda na segundo ku 18,3 mion bishitante sigui pa e parke Disneyland na Tokyo ku 16,6 mion i Universal Studios di Hapon ku 14,9 mion.

Eks modelo di Playboy i su yu ta kai fo'i 23 piso

NEW YORK, AP.- Un eks modelo di Playboy embolbí den e kaso legal pa kustodia di su yu a kai desde un kamer di hotèl na New York, kometiendo suicidio i matando e mucha, segun informashon di outoridat djabièrnè. E mama di e mucha a yega e penthouse di Hotèl Gotham Manhattan riba djaweps, 6'or di atardi, asina polis a bisa den un konferensia di prensa kòrtiku. Nan a kai for di 23 piso i a wòrdu haña den balkon di e segundo piso djabièrnè. Fuentenan polisial ku a pidi pa keda anónimo a identifika e mama komo Stephanie Adams i su yu Vincent.

Nan a agregá ku Adams tabata den un disputa legal pa kustodia di Vincent ku su kasá, e kiropraktiko di Manhattan Charles Nicolai, di kende e tabata separá. Polis a wòrdu yamá vários biaha na kas di e pareha durante último lunanan. E pareha tabata pegá "den un bataya hopi amargo pa e kustodia di nan yu", segun indikashon di Raoul Felder, abogado spesialisá den divorsio ku a representá e muhé durante un temporada. E disputa tabata asina grave ku e mucha mester a wòrdu entregá na un stashon polisial, algun sumamente inusual, segun indikashon di Felder.

Cambridge Analytica ta wòrdu likidá despues di skandal

NEW YORK, AP.- Jennifer i Rebekah Mercerynan di e republikano Robert Mercer, lo likidá Cambridge Analytica, e empresa di merkadotékника ku tabata involukrá den un skandal despues di revelá ku esaki a hòrta dato di miónes di usuario di Facebook durante e kampaña electoral di 2016.

E empresa britániko a pidi protekshon di akreedornan di e amparo di kapitùlo 7 di leinan di bankrut.

E rumannan Mercer, akshonistanan mayoritario di Cambridge Analytica, a kompará e partisipashon di su tata ku e portal pro-Trump Breitbart News na final di 2017.

Cambridge Analytica ta sospechoso di tin vínculonnan ku e investigashon riba e intervenshon ruso den elekshon di 2016 i ta wòrdu eksaminá pa e fiskal spesial Robert Mueller.

E empresa a presentá dokumentonan deklarando insolvente den Gran Bretaña algun luna pasá. Na e momentu aki e empresa a atribuí su mal fortuna na e "kobertura negativo di parti di prensa".

Cambridge Analytica a insistí ku nada di e informashon kolektá riba Facebook a wòrdu usá pa faboresé e kampaña di Trump. E empresa a logra harma un base enorme di

dato rápidamente, danki na un app di e kompania. E app tabata kolektá datonan di desena di miónes di persona i nan amigunan di Facebook, inkluyendo hende ku ni sikiera a 'download' e app aki.

Desde e momentu aki, Facebook a hasi su polítikanan di privasidat mas fuerte i su direktor Mark Zuckerberg a wòrdu kuestioná pa Kongreso na Washington. Ademas, Facebook a kòrta vínculo ku empresanan ku a usa táktikanan similar. Un di esakinan ta Cubeyou, kual ta elaborá pruebanan di personalidat. E empresa aki ta insistí di no a hasi nada malu i a pidi pa rekuperá su kontrakt.



...Stephanie Adams...

INTERNASHONAL

Rusia ta bisa ku e lo tin armanan nuklear mas avansá

MOSCOW, AP- Rusia pronto lo tin armanan nuklear mas avansá na mundu, segun presidente Vladimir Putin. E vehíkulo nobo hipersoniko Avangard lo ta kla otro aña i e misil balístiko interkontinental Sarmat lo yega na aña 2020, asina Putin a presisá den un konferensia na Sochi, Rusia. E avangard i Sarmat tabata entre un ekshibishon di armanan nuklear avansá presentá pa Putin den mart.

E lider ruso a bisa ku e Avangard tin alkanse interkontinental i ta kapas di bula 20 biaha e velosidat di zonido. El a

agregá ku esaki ta kapas di modifiká su altitut i su rumbo meimei di buelo.

El a sigurá ku esaki ta traha di materialnan kapas di resistí temperaturanan di 2.000 grado Celsius.

E idea di Rusia ta pa e Sarmat remplasá Voyevoda, un misil di diseño Soviétiko kapas di karga 10 bala nuklear. Forsanan merikano ta yama esaki "Satanas".

Putin a bisa den mart ku Sarmat ta pisa 200 tòn métriko i ta kapas di bula mas haltu ku e Satanas, pasando pa Nortpol òf Zuitpol i yega kualkier ophetivo riba planeta.

Ademas, e pais a bisa ku Sarmat ta kapas di karga mas bala nuklear i mas potente ku e Satanas.

Putin a sigurá ku e proyektíl ta kapas di aselerá mas rápido ku su predecesornan, kual ta mas difísil pa e wòrdu interceptá den su fase mas vulnerabel di balanar nuklear kapas di burla di kualkier defensa antimisil. Durante un reunion ku komandantenan militar na final di un serie di konferensia realisá den último dianan, Putin a ekspresá ku e arsenal nuklear ruso nobo ta mas ku esnan di kualkier pais.



...Vladimir Putin...

Masakre eskolar na Texas a laga 10 morto i 10 herido

SANTA FE, TEXAS, MERKA, AP- Por lo ménos un hòmber armá a tira djabièrnè den un skol sekundario den zona di Houston, matando 10 persona i lagando 10 mas heridá. Asina outoridat a informá. Dos sospechoso a wòrdu detené i ta posiblemente estudiante. E gobernador di Texas Greg Abbot a informá di e víktimanan den e masakre den e skol sekundario Santa Fe. El a agregá ku e pistolero tabatin un skopèt i un revòlver .38, ámbos di

e tata di e sospechoso.

Un kantidat indeterminá di artefakto eksplosoivo a wòrdu hañá den e skol i alrededor di esaki. Outoridat a desarmá esakinan i a pidi pueblo pa reportá e presensia di ophetonan sospechoso sin tardansa. E distrito eskolar a konfirmá ku tabatin vários herido, pero a bisa ku lo no duna mas detaye. E supdirektor Cris Richardson a bisa ku tabatin un sospechoso detené.

E atake di djabièrnè



...Dimitrios Pagourtzis kende polis a arestá i identifiká komo e sospechoso den e tirotoe...



...Greg Abbott...

tabata esun mas mortal den Texas desde ku un hòmber ku un arma di asalto a mata binti persona den un iglesia rural na final di

aña pasá. Esaki a pasa tres luna despues di e atake di 14 di febrüari den Parklan, Florida, kual a laga 17 morto.

Seul ta minimisá menasa norkoreano di kanselá kumbre ku Merka

SEUL, SURKOREA, AP- Surkorea a opiná djabièrnè ku Norkorea kier mantené su kompromiso pa mehorá su relashonnan internashonal apesar di kriticanan fuerte di ehersisionan militar surkoreano-merikano i su insistensia ku lo no regresá na mesa di kombersashon te ora e pais su pedidonan wòrdu satisfasé. E bosero di ministerio di Unifikashon surkoreano, Baek Tae-huyn, a bisa ku Seul ta spera ku Norkorea ta kumpli ku e akuerdonan lográ den su kumbre di luna pasá pa

su lider Kim Jong Un ku e presidente surkoreano Moon Jae-in. E lidernan a emití un deklarashon ambiguo riba e "desnuklearisashon total" di e península i un pas permanente. "Nos ta apénas na e punto di salida i nos lo no para pa logra pas den e península koreano", asina Baek a bisa. Pyongyang a kriticá Washington i Seul fuertemente desde ku esaki a kanselá un reunion di nivel haltu ku Surkorea djárasen i a menasá ku bandoná e kumbre di 12 di yüni ku presidente Donald Trump.





Super Klasifikado

Super Ekonomiko - Super Efektivo fls.15,- pa 3 dia i un maksimo di 30 palabra. (No tin palabra extra) - Ta asepta aviso te 7'or di anochi

TA HÛR

Vandine Beheer **TA HUR FLAT.** Santa Catharina 900,- Kirindongo Abow 650,- Mahuma 850,- Stenen Koraal 850,- Sunset Heights 1000,- Tera Kora 850,- Santa Rosa 850,- Sunset Heights 1250,- Santa Rosaweg 1200,- www.8415555.com Telefon: 841-5555 / 527-0500

Vandine Beheer **TA HUR KAS.** Tera Kora 1000,- Penstraat 1000,- Sufficient 1350,- Sami Liber 1450,- Sta. Catharina 1800,- Berg Alternat 1800,- Cas Grandi 1800,- Sun Valley 2500,- Schelpwijk 2700,- www.8415555.com Telefon: 841-5555

Ta Hur Ruimte chiki pa kantoer na Waaigat. Hur Fls.525 pa luna, inklui awa, koriente i WiFi. 527-0500

Un Appartement per direkt. Prijs.f.650,- Sala kushina i dos kamar, 1 ku erko, espasio pa laba paña i balkon dilanti. Kanga 14-5-2. Tel.:670-7922

Ta HÛr apartamentu semi muebla di dos kamar den bario di Otrobanda. Preis pa luna ta Naf.750,- i Naf.750 di bôrg. Pa mas informashon 674-1120

Nieuwe semi gemeubileerde twee slaapkamers appartement te huur in buurt Sta. Helena. Prijs per maand is Naf.1000,- en Naf. 1000 borg. Voor meer informatie 674-1120.

April-Mei Vakantie Speshal! Sea Horizon dilanti Mambo Beach. Studio of apartments 1-2 kamar pa 2 persona te grupo, for 85,- pa dia. Tarifa Speshal pa siman, luna of término largu. Info: whatsapp +5999 523-3993 of bël 664-1004 www.seahorizonapartments.com

Te huur Bedrijfsruimte 70, 200, en 450m² op de Beste en Drukste lokatie op de F.D. Rooseveltweg, goedbeveiligd en veel parkeerpl. Zeer geschikt voor b.v. General Stores, Boekhandel, Convenience Store, Franchise enz. Tel: 661-6969.

TA DUNA LES

Streanan Bailando ku Lès Nobo di Baile Folkloriko Básiko i Avansá. Wals, Mazurka, Dansa, Fox, Tumba, Montuno, Bolero, Bachata. Luga: S.B. Janwe. Dia: 16 mei 2018. Ora: 19.00 pa 20.31 i 20.35 pa 22.00. Tel: 666-7624 App.

VETERINARIO

Dierenarts. Atenshon pa tur sortu di bestia. Medikamentu kontra karpata i bichi interno, Operashon, Fumigashon i Hotèl di bestia. Servisio te na bosu kas. 365 dia di aña! Tel: +5999 - 693-9921.

TA BUSKA TERENO

Gezocht Bouwgrond 500-1500m². Yama Jeroen na: 670-1990.

TA BUSKA KAS

Pa algun kliente nos ta buska kas i tereno bou di 200.000 florin. Kas den mal esatdo of den konstruksion tambe ta bon. Por app na: 527-7455 (Solamente app).

Uw woning of bouwgrond verkopen? Dushi Homes vanaf 1% Verkoop Courtage. info@dushihomes.com 736-4466, www.dushihomes.com Caracasbaaiweg 186.

Voor een Nederlands gezin zijn wij op zoek naar een ruime en goed onderhouden woning met 3 of 4 slaapkamers. Voor meer info kunt u bellen naar Jeroen 670-1990 of email: rentals@dushihomes.com www.dushihomes.com Caracasbaaiweg 186.

TA BENDE KAS

TABENDE KAS. Kas na Beurs 3 kamar 2 baño etc Prijs: 199.000,00 Tereno propio 457m² na Monte Carmelo Sufficient Prijs: 68.000,00 Info: Tel.: 520-3002

TA BENDE KAS Kas na Gato den konstruksion 3 kamar 1 baño. Prijs.35.000,- Tereno Huur grond mesterpaga cash. Kas na Soux. 3 kamar 2 baño Prijs. 78.000,- Negoshi na Rooseveltweg kanti kaminda Prijs. 350.000,- por papia tokante prijs. Info. Tel.: 520-3002.

TA HÛR KAS

Voor vakantiegangers appartement TDS, Wifi, pisina, jacuzzi, kushina; 1 slpk. 2 pers. f. 85,- per dag; 1 slpk. 4 pers. f. 160,-; pakket/autor incl. f. 150,- 2 pers. www.dominickapartments.com tel: 525-3170/669-8083.

Te huur op de F.D. Rooseveltweg voor vakantiegangers, volledig gemeubileerd 1+2 kamer apartement goed beveiligd en veel privacy. Huur per dag v.a. \$55,-. Tel: 661-6969/889-0250, e-mail: sandyapartmentsincuracao@gmail.com www.sandyapartments.com

Ta hÛr apartamentu di un kamar muebla. -Bon mantené i nèchi, -zijweg di Gosieweg, -erko, internèt, Tds, pagatinu, fl. 750,- pa luna, 1 luna bôrg. Ekskl. awa, koriente, Selikor. Tel: 529-0829 (prof. app).

Apartment di 2 kamar i 1 baño. Bario: Sta. Maria. Preis: 950 florin (abou), 1000 florin (ariba) pa luna. App: 527-7455 (Solamente app).

Apartment none-furnished in Montaña. -2 bedroom, 1 bathroom, -Safe; located right next to Police Station Montaña. -Water and electricity excluded. Rent cost Nafi. 1000,- p/month with 1 month of deposit. Tel: 511-8801.

Ta huur: 1x slp. kmr. apartement, ruime woonkamer, kitchenette, Wifi, pagatinu, zwembad, Gated Community. Prijs: f. 900,- + borg, 4x slp. kmr. apartement/zeer Grote huis, 3 badkamers, grote keuken, zeer Grote tuin. Prijs: f. 2200,- + borg. Tel: 527-4404/690-0693 (Bel of app).

Un flat apartement di dos dormitorio grandi, sea muebla, mitar of no muebla den bario rustig i Sigur. Banda Riba. Preis: p.p.t.p. Tin pagatinu. Por hÛr pa periodo kòrtku of largu. Bèl/App: +5999 560-5365/+5999 664-5548, email: knightguido@hotmail.com

Un kas grandi espasioso no muebla, sentral situá, sala, komedor, kushina, 2 kamar ku erko, balkon. Propio garashi i kit pa warda kos. Konekshon pa wasmachine. Tin Wifi. Huurprijs: f. 1.350,-, disponibel 1 yuni 2018. Tel: 526-9149/524-2382.

Ban kuida nos Playanan



EKSKURSHON

Famia Uni Travel Club ta partisipa ku a sobra algun kabina riba e barku nobis nobis MSC Seaside, saliendo for di Miami di Oct. 6-14, 2018. Pa informashon i inskripsion por yama: 521-7528 o mail na egdlara@hotmail.com

Famia Uni Travel Club ta partisipa ku tin espasio riba Pullmantour Monarch saliendo for di Kòrsou riba 28/5,4/6, 11/6, 18/6, 25/6, 27, 3/9, 10/9, 17/9, 24/9, 1/10, 15/10, i 22/10 -2018. 521-7528 o mail egdlara@hotmail.com

OFERTA

Pa un fiansa Rápido denter di 8 ora, Whatsapp: +5999-662-1010 of yama: +5999-846-0301. Fiansa te Ang. 2.500,- ku un Máksimo di 24 luna pa paga bèk!

ANGELS TA BAI SERA NA F.D. ROOSEVELTWEG 429. Tel: +5999 666-4990. JEANS, Pjama, Karson, Laken fls. 5,-/10,-; T-Shirt fls. 2,-/10,-; Jockey/Panty/Dashi/Mea fls. 1,-; Beha, Kolonia, Short, Faha, Sèrbètè fls. 5,-; Stove, Telefon fls. 29,-; Android Tv Box pa fls. 199,-; T.V. Antenna pa fls. 5,-; Nokia Telefon pa fls. 49,-; Tablet Wifi fls. 99,-; Smartphone pa fls. 149,-.

Fiansa den 8 ora, kualke monto di Kédito. Persona ku trabou, negoshi of Pensionado. Pensionado ta haña un Trato Preferensial. Apliká na Bignet: 461-3800, Scharlooweg 25 of Paseata; www.bignetenders.com

PORCH SALE! Vrijdag 18, zaterdag 19, zondag 20 mei. Chevrolet Van 1991, burotafels, div. kasten, lade blok, c.d. rekken, schoenenrek, was automaat, jiskast, tekenafel, antiek weegschaal, grote spiegel. Tel./App: 560-5978.

TA BUSKA TRABOU

Mi ta buska trabou di limpia kas, laba paña, strika paña, kuida hende grandi, limpia ofisial i tambe Restaurant. Tel: 522-0834, App: 678-5774.

Lady looking for a job ta take care of the elderly/kids/house keeping. Please contact me at: 692-2490.

SERVISIO

Pa tur trabou di instalashon di koriente, pressure wash i fermentu di boeliboord i dak, fermentu di kas kompletu, instalashon di pochi wc i labamano. Yama 521-7528.

Dave Transport & Limpieza. Pa transport: santu, greis, split, diabaas, semènt, palu, bloki, tera mata, Mudansa, tira sushi afó i tur tipo material. Limpia kurá, kòrta mata, fèrf kas, mantenshon kurá. Preis Barata! Yama of app: 670-5660/664-8715/665-6839.

Santu, greis, piedra number 3-4-5, diabaas, koba beerput, koba i yena fundeshi, drilplaat, betonmolen, loader, bobcat, truck 8mm, 20mm, 27mm. BAAS TRANSPORT tel: 563-5125/682-1026.

-Tira shushi afó. -Servisio di santu, -Verhuizing, -Kap palu, -Limpia kurá. Tel: 682-3650.

GILLES pa tur trabou di limpia kurá, chapi, mashin, tira tur sortu sushi afó, kap, zaag palu grandi i chiki, mantenshon di kurá. Tur esakinan Barata Barata! Tel: 540-0952/663-2184/695-9236. Whatsapp tambe.

T.V. Amplifier Services". Televishon a dañá, no ta problema. Nos ta speshalista pa drecha tur marka i modèl di televishon, radio, L.c.d., plasma, led, amplifier, ets. Buské na kas, dreché, tresle nobo bèk. T.v. Amplifier Service "S" Servisio Profesional Garantisá! Tel: 667-0213/520-3692, 9'or pa 6'or.

Fadá di komehein i otro pèst? Ta eliminá más ku 200 tipo di pèst. Servisio Rápido awe mes of mañan! Yama of whatsapp: 690-7232/519-3722.

BAKI COLVEN B.V. Ta hÛr baki 8-16-32 cub. Nos tin transport di karga, piedra, santu, diabaas, tera, Servisio di Bobcat i Backhoe. Tel: 682-5772/789-5772. 24/7!

BEYESA

50% di Deskuento den nos Salon di Beyesa. Straight, laba, kòrta, fohn, pega tur sortu wave, traha uña/Acriliko, Pedicure, Manicure, Relax-Massage, Massage Massage pa Baha Peso, Massage Kompletu i Make-up. Tel: 512-1739.

TA BENDE OUTO

Ford Mustang, bouwji, 2000. Capdown - Full Eq. Preis: fl. 10.000,-. Tel: 666-5496.

Nissan Sentra 2003 koló Beige, automatic, di keur. Start kore. Tel: 522-5169.

TA HÛR OUTO

Nos ta hÛr outo for di f. 54,50 pa dia. Nos ta pidi un bôrg di fl. 300,-. Un Speshal Preis pa periodo largu. Tambe nos tin diferente outo na benta. Tambe tin Towing Service. Yama: 461-1383.

Super Car Rental Abbatoweg 12B. Ta hÛr outo for di fl. 55,-. Kia Rio, Picanto, Hyundai, i10, Accent, Mitsubishi standard, automatico. Ta pidi bôrg. 24/7. Ta buska i hiba bèk! Tel: 540-0808.

Rida Car Rental Gosieweg 8A. Nos ta hÛr outo Nobo Nobo 2012-2018, Van Pasahero, outo pa famia, pick-up SUV Sportage. Nos ta buska e kliente kaminda e ta i tresé bèk! Dia di bo kumpleaño bo ta haña un dia Free di hÛr outo. Oficina: 738-3635. Cel: 515-7575/515-7676.

KURSO

Deskubri e Pintor den bo! Siña pinta i dekorá bo kas of ofisina ku bo mes pinturashon Abstrakto. Preis for di fl. 197,-. Bèl/Whatsapp: 690-7232.

Bo ta fadá di dietanan ku no ta funshoná? Workshop/Kurso Zero Diet: kon pa baha vèt Permanente. Preis: Ang. 197,-. Bèl/Whatsapp na: 690-7232.

Cursus Ontspannende Voetmassage. In deze cursus leert u om op een simpele manier een bijzonder ontspannende massage te geven, vergelijkbaar met een full body massage. Pa info.: Isha Cijntje, tel: 529-5918.

KLASIFIKADO TA SUPER

Jarmila Vidal a djòin Kiwanis Club

WILLEMSTAD.- Resientemente Sra. Jarmila Vidal a djòin Kiwanis Club Curaçao komo miembro nobo kla pa bai traha pa nos komunidat.

Sra. Vidal kende ke duna su aporte na bienestar di nos komunidat a disidí di hasi esaki via di e klup

di servisio Kiwanis Club Curaçao.

Klaro ku tur yudansa sigur den forma di miembro nobo ta bon bini serka Kiwanis i ta yama Jarmila bon biní den e famia Kiwanis.

Tin hopi trabou pa hasi pa nos komunidat i Kiwanis

Curaçao ta konvensi ku den Jarmila nan lo tin un balor agregá.

Riba e potrèt nos ta mira Sra. Vidal mei mei di Presidente di Kiwanis Curaçao Sra. Sharalin Passial huntu ku Marlon der Meer ku a introdusí Jarmila na Kiwanis.





MINISTERIE VAN SOCIALE ONTWIKKELING, ARBEID & WELZIJN Mediadó di Gobièrnu

PARTISIPASHON

Suskrito, konforme artikulo 1, insiso 2, di "Arbeidsvredebesluit III (P.B. 1978 no. 243)" ta partisipá ku el a risibí un petishon di parti di direktiva di sindikato UGTK/CADMU pa organisá un referèndum bou di e personal di SITA Information Networking Computing BV, ku e intenshon pa fiha kua ta e sindikato ku mayoria di e trahadónan ta apuntá pa ta nan representante pa atendé nan asuntunan laboral.

Alabes ta informá ku ta eksistí e posibilidat pa dentro di dieskuater(14) dia, despues di e partisipashon aki, otro sindikatonan tambe duna di konosé na Mediadó nan deseo pa tuma parti na e referèndum.

Mediadó di Gobièrnu



EXECUTORIALE VERKOOP

Op dinsdag 22 mei 2018 des voormiddags op of omstreeks tien uur (10.00 uur a.m.) zal ten overstaan van notaris mr. E. Steenbaar, haar waarnemer of opvolger, te haren kantore aan de Kaya Flamboyen 14A, alhier, de executoriale openbare verkoop als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek worden gehouden van:

een perceel grond, gelegen in het tweede district van Curaçao te "ZUURZAK", bekend als kavel nummer 7, ter grootte van zeventienhonderd vierkante meter (700m²), nader omschreven in meetbrief nummer 603 van 1987, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Sorsaka kavel nummer 7.

Tot 14 dagen vóór de verkoopdatum kunnen onderhandse schriftelijke biedingen worden gericht aan het adres van voornoemde notaris. Biedingen zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek zonder dat echter de executant gehouden is op een bieding in te gaan.

De veilingvoorwaarden zullen 8 dagen vóór de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris. Deze voorwaarden houden onder meer in dat iedereieder dient te identificeren en dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie stelt ten belope van de geboden koopsom vermeerderd met de veilingkosten of van de inzet som vermeerderd met de veilingkosten.

Deze veiling zal plaatsvinden bij opbod en vervolgens bij afwijning (afslag) in één zitting.

Het minimum bod dat verlangd wordt is: Naf.340.000.--.

De executant behoudt zich het recht voor om zonder opgave van redenen de veiling aan- of op te houden, dan wel op een nader door hem te bepalen tijdstip voort te zetten.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot:

Notariskantoor Simon & Steenbaar Kaya Flamboyen 14A Curaçao Telefoon: +5-999-737 1117 Fax :+5-999-737 1115 Email : info@simon-steenbaar.com Website : www.simon-steenbaar.com

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag, 25 mei 2018, des voormiddags om 10.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

een automobiel van het merk Suzuki, model Swift, bouwjaar 2015, kleur grijs metallic,

een automobiel van het merk Ford, model Explorer, bouwjaar 2015, kleur wit,

Voormelde voertuigen zullen een uur voor de verkoop te bezichtigen zijn, aldaar aan de Roodeweg no. 159 (CVD Gebouw), alwaar de verkoop zal plaatsvinden, bij opbod en tegen gereede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao, R.A. RAMAZAN.

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, 24 mei 2018, des voormiddags om 10.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

WASBAKKEN, STORTBAKKEN en KRANEN van het merk Kohler, BADKUIPEN, DOUCHE CABINE'S, URINOIR'S, BUREAU'S, KANTOORSTOELEN, METALEN KANTOORKASTEN, etc. etc.

Voormelde goederen zullen één uur voor de verkoop te bezichtigen zijn, aldaar aan de Orionweg A-5, alwaar de verkoop in (eventueel één kavel) kavels zal plaatsvinden, bij opbod en tegen gereede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao, R.A. RAMAZAN.

AANKONDIGING

Bij exploit van de achttiende mei 2018, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Curaçao, heb ik, ROBERTICO ALEJANDRIO RAMAZAN, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht op Curaçao, ten verzoeken van HANNE MEISNER RÖMER-HANSEN, wonende op Curaçao, te dezer zake domicilie kiezende op Curaçao aan de Chuchubiweg no. 17, Soli Deo Building, ten kantore van de advocaat mr. André C. Small, aan de naamloze vennootschap BEYOND KITCHEN AND BATH N.V., zonder bekende vestigingsplaats hier te lande of elders, AANGEZEED, dat de openbare verkoop van bij proces-verbaal van mij, deurwaarder, van de 5de februari in CONSERVATOIR-BESLAG genomen roerende goederen, thans wordt vastgesteld op donderdag, 24 mei 2018, des voormiddags om 10.00 uur, aldaar aan de Orionweg A-5, een en ander als in bedoeld exploit omschreven.

De deurwaarder voornoemd, R.A. RAMAZAN.



KUNUKU AQUA RESORT IS OP ZOEK NAAR JOU!!! VOOR ONS RESORT NABIJ WILLIBRODUS ZIJN WIJ OPZOEK NAAR: HORECA MEDEWERKERS

ONDERHOUDSMEDEWERKERS HORECA MEDEWERKERS VOOR DIVERSE FUNCTIES:

- Bar en Bediening
• Keuken en Afwas
Wij zijn opzoek naar eerlijke, enthousiaste, representatieve en een positief ingestelde collega. Ervaring in de horeca is een plus punt. Het spreken van Nederlands en Engels een must!
ONDERHOUDSMEDEWERKER/SCHOONMAKER
Wij zoeken iemand die het geen probleem vindt om wisselende diensten te draaien, in het weekend en op feestdagen werken hoort ook bij het werken op een resort. Je zorgt ervoor dat de bar, het restaurant en de keuken van buiten netjes en schoon blijven en daarbij doe je kleine onderhoudswerkzaamheden.
Je ruimt bestellingen op en helpt met aanvullen van de bars.
REAGEREN
Heb je interesse in een uitdagende leuke job. Op een groeiend en mooi resort. Stuur dan een duidelijke C.V. en motivatiebrief(incl. pasfoto) en in het onderwerp naar welke baan je wilt solliciteren naar: kunukures@gmail.com

Kontinuashon di pagina 8 Petishon pa "skòrs"

e testigunan a papia di un slòf Adidas ku esun ku a tira e víktima e dia ei a bin kuné bisti na su pia.

E abogado a bisa ku su kliente nunca no tabata disponé di un slòf Adidas.

Segun e abogado tur esakinan ta spekulashonnan ku no ta kuadra ku su kliente.

E abogado a bisa ku niun hende no por bisa ku ta su kliente ta esun ku a tira, pa motibu ku nan no a mira ku ta e. E abogado a duna di konosé, ku e doño di trùk di pan a deklarà ku e sospechoso a kore drenta den un Kia Piacanto koló shinishi, despues di e suseso.

Segun e abogado despues a rebultá ku ta e tende el a tende esaki di otro hende.

E abogado a duna di konos'é ku mirando tur esakinan, no tin prueba ku ta Jansen ta esun ku a tira e víktima.

Segun e abogado tata di Jansen mes a bai warda di polis kuné na momento ku e rumonan a kuminsá sirkulá, di kual e polisnan a lag'é bai.

E abogado a sigui duna di konos'é ku e dia ei Jansen tabata para na e trùk di pan bérdat i asta tabata hasi wega ku e víktima. Pues kon por ta posibel ku e ta bai bin bèk i tir'é. Segun e abogado mirando tur esakinan e ta pidi pa suspendé detenshon di Jansen inmediatamente.

Fiskal Out ku ta esun ku ta hiba e akusashonnan, a akseptá ku bérdat el a entregá e dagfar lat, pero tin diferente faktor ku a hunga ròl.

Mirando esaki fiskal a bisa ku bérdat artikulo 105 insiso 4 di buki di lei penal ta bisa ku ora ku e sospechoso su dagfar wòrdu konsiderá nulo, e ta un "eind uitspraak" ku ta nifiká ku e sospechoso tin ku bai kas di kual hues por alargá e detenshon ku 3 siman èkstra, si e ta haña ku tin sufisiente motibu pa hasi esaki prinsipalmente si ta trata di entre otro kaso di asesinato. Mirando esaki fiskal a pidi hues pa rechasá e petishon di suspenshon di e akusado. Segun fiskal esaki por lanta hopi stòf den komunidat mirando e echo grave ku e akusado ta akusá di dje. Hues den su desishon a bai den su buki di lei i a mustra e abogado riba loka fiskal a splika i a bisa ku den e dosié tin akusashonnan serio i grave kontra di e akusado i ku e ta rechasá e petishon pa suspend'é su detenshon.

E kaso lo kontinuá dia 4 di yüli próksimo.

*Kontinuashon di pagina 8
Kachónan di barío*

polisnan ku a yega na e lugá. Tabata asta nesario pa polis a lós bala den laria pa pone nan na distansia. A kontu ku tabatin por lo ménos un 13 kachó involví den masakre aki ya ku nan tur tabatin manchanan di sanger na boka i kurpa. Ku asistencia di Stanley Ignacio i otronan a bin kapturá komo 8 dje kachónan aki pa nan doño duna kuenta i rason despues.

Mester bisa ku e señora aki a sufrí un pèrdida kuantioso, sigur si tene kuenta ku a mata 8 karné, ku posibilidat mas lo muri komo konsekuensia di mordé. E dama a duna di konosé tambe na polis ku no ta awe e tin e problema aki. Den pasado el a pone

outoridatnan na altura, pero nada no a bin afó. El a asta bira víktima di intimidashon i maltrato di sin eskrúpulonnan ku ta biba

den e barío.

Por sierto, polis a bai na un dje kasnan for di unda algun dje kachónan ta prosedente, i aki nan a bin

kanta bingo (volle kaart). A bin topa ku situashonnan di hòrtamentu di awa i koriente. Defakto tin henter un ret di hòrtamentu di

koriente i awa den e barío aki ketu bai. Pero polis ta sigui ku investigashon dje kasonan aki den forma separá!

INVITASHON

Yu i rumannan di defuntu:
Yolanda Escolastica Balentina
(miho konosi komo *Janja*)

Kier a invita tur famia, amigu i konosinan na un Santu Sakrifisio di misa na okashon di e di **5 aña** di fayesimentu di nos defuntu stima, kual lo tuma luga **djardomingo 20 di mei 2018** pa 6'or di atardi na Misa di Brievengat.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



INVITASHON

Asina lihé un aña a pasa, pero e fecha 21 di mei lo keda grabá den nos mente pa semper. Rumannan i demas famia ta invitá tur amigu i konosinan di nos defuntu:

Carrol Loughton Jansen

(Miho konosi komo "*Kaluf*")

na un Santu Sakrifisio di misa na okashon di 1 aña di fayesimentu. Esaki lo tuma luga: **Djaluna : 21 di mei na misa di Steenrijk pa 7'or di anochi.** Aseptá esaki komo un invitashon personal. Despues di misa no ta risibi bishita na kas.



Invitashon

Kasá, yunan, ñetunan, rumannan i demas famia di:
Martinho Lino Gonçalves de Freitas

Kier a invitá tur famia, amigu i konosinan na un Santu Sakrifisio di misa na okashon di 35 aña di fayesimentu di nos defuntu stima, kual lo tuma luga djardomingu, 20 di mei 2018 9'or mainta na Misa di Santa Rosa.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



INVITASHON

Famianan dje defuntu:
Cerilio Laken

(Miho konosi komo *Lou Barbero*)

Kier a invita tur famia, amigu i konosinan na un Santu Sakrifisio di misa na okashon di **1 aña** di fayesimentu di nos defuntu stima, kual lo tuma luga **dia 20 - 05 - 2018 djardomingu pa 10:30'or di mainta na misa di Zuid Bonam.** Despues di misa lo no risibi bishita na kas. *Aseptá esaki komo un invitashon personal.*



AGENCIA
FUNERARIA



EL
SEÑORIAL

van Leeuwenhoekstraat z/n -

Den dia: Tel: 462-8888 / Anochi Tel. 561-5390 / 461-9797

Gradisidó pa tur loke e la nifiká pa nos, nos ta anunsiá fayesimentu di nos mama, wela, tanta i bisawela

**Rosa
Virgen Espacia**

* 30-08-1925 -† 16-05-2018

Na nòmber di su yunan:

Ingrid i Robert Phelipa
Eldrid Albertoe i Jerrel Rosalia
Ethlyne Veeris - Albert

† Jaqueline Albert

Fred i Lerida Albert

Micheal i Julienne Espacia

Andy Espacia

Violane i Wim Roodenburg

Elvin Espacia

Jeannette i Jan Bauke Wagenaar

Na nòmber di su ñetunan:

Maikel i Chalton Phelipa

Nimia, Carla, Carlos Rosaria

Gianno Albertoe i fam.

Giovannie, Arlene, Arlette Frederick, Harold Albert

Monique Panneflek, Violane Antonia

Akisha i Shakir Albert, Giovannie Christina, Michelle

i Chantal Espacia, Yanaika Moses, Faroug, Kevin,

Andy i Quinton Espacia, Kyara Espacia, Lianely

i Ashmir Espacia.

Na nòmber di tur su bisañetunan i tumañetunan.

Na nòmber di su subrinanan

Wilda van der Wal Arnevan i rumannan

Egbert Espacia, Franklin Espacia i rumannan, Gilbert Espacia

i rumannan Carlos Cathalina, Dolores Thielman - Antersijn i

rumannan.

Na nòmber di su kuñanan:

Editha Espacia, Ramira (Michi) Antersijn.

Su komadernan:

Jolanda Rojer i yunan

Xiomara Garcia i rumannan

Demas famianan:

Espacia, Albert, Van der wal Arnevan, Antersijn, Roosje,

Sproff, Fermin, Phelipa, van Dinter, Sterling, Dickens,

Gijsbertha, van Thijs, Boekhoudt, Prudencia, Marcos,

Confessor, Wilfred Neuman, Beatrix Brown - Balborda

i rumannan, Faritza Magdalena, Laurine Martina.

Si den nos tristesa nos por a lubidá di menshoná algun

famia, nos diskulpa.

Ta risibi bishita di kondolensia djasabra 19 di mei

di 19.00 - 21.00 na Kaya Datu # 14 Sta. Rosa.

Akto di entiero ta tuma luga djaluna 21 di mei 2018 na

Funeraria El Señorial for di 9'or pa 11'or di mainta.

Respon ta na El señorial, despues ta hiba nos defuntu stima

na su ultimo luga di sosiego, na Santana Katoliko na

Roodeweg.

Famianan ta partisipá ku **NO** ta risibi bishita di kondolensia

despues di entiero!



Agencia Funeraria/Seguro di Entiero/Parke

EL CONSOLADOR

Charoweg # 2

Tel.: 462-3800 * 767-3468 (24ora)

P.O. Box 235 Curaçao

Cell: 560-3468 * 520-3468 * 685-3468

Telefax: 462-3848

Mi mama a hiba e lucha ku mi

Ku fe i konfiansa den Jehova Dios el a perservera den su lucha te na fin
(Hebreo 12:2/ Hebreo 11:6)

Danki Papa Dios pa tur lokual Jury a nifika pa nos.

A bai sosega den fe

Jurysanne "Jury" Grovell

Na nòmber di su

Mayornan:

Yu:

Yu di kriansa:

Partner:

Ruman:

Subrino(a)nan:

Wela:

Tanta Mama:

Tio i Tantanen:

Tio grandi:

Suegra:

Suegro:

Sua i Kuña:

Primu(a)nan:

Amiganan:

Staf i Personal di

Demas famia:

Si den nos tristesa

nos por a lubida un

famia di konosi nos ta

pidi diskulpa.

Akto di entiero ta

tuma luga **Djaluna 21 Mei 2018**

saliendo for di Kapel El

Consolador (Brievengat)

pa santana Parke El

Consolador na Brievengat.

Ta risibi bishita

di kondolensia for di 1'or

merdia na Kapel El

Consolador (Brievengat).

Prome ku entiero lo tin un

sirbishi pa 3:30'or atardi.

Despues di entiero NO ta

risibi bishita di kondolensia

na kas.

Asisti na trahe alegre!

Prome ku entiero ta risibi

bishita di kondolensia Djasabra

19 Mei 2018 entre 7'or pa

9'or anochi na kas.



extra
...number 1
www.extra.cw

vanierland.info
Tel. 461-8377

Luga pa deposita formulario

- * Sentro minimarket na Bou Barber
- * Wong Hing na Tera Cora
- * Jen minimarket na Gato
- * Toko Rimon na Jandoret
- * Sta Maria minimarket na Rooseveltweg
- * New Sta Rita minimarket na Palu Blanku
- * 15 De Agosto minimarket na Suffisant
- * Fu-Hao skina Arnhemstraat - Berg Altena
- * B.L.V.D. Market Place na Marten Luter King Boulevard
- * Aguasal na Quartier
- * Bon Bini Supermarket na Brievengat
- * Feng Fu B.V. na Bonam
- * Arco Iris na Abrahams
- * Hung Lang na Cadushi straat St. Rosa
- * Wah Sang na Hannenberg



**SOCIEDAD MORTUORIA
SALVADORA**

**p/a Roodeweg 54
Tel: 462-3365**

**Ku honda pena ta anunsiá
fayesimentu di
Reinilia Comenencia**

**Miembro di e sociedad
ariba menshoná.**

Pas na su alma.

*Kontinuashon di pagina 7
Investigashon tin*

laga hasi un investigashon di e kaso aki.? Kontesta: E insidente aki mersku ku tur otro insidente kaminda polis hasi uso di su arma reglamentario ta wòrdu

investigá pa e outoridat kompetente. Prosèsverbal i rapòrtnan ta wòrdu trahá i entregá na Ministerio Públiko. 7. Sr. ministro por a informá parlamento ku si a kaso, den e situashon spesifiko aki, e agente polisial a hasi su mes kulpabel na e asina yama 'onnodig vuurwapengeweld',

ku si e lo wòrdu persigú pa Ministerio públiko? Kontesta: E investigashon lo mester trese na kla kiko a sosodé eksaktamente. Si resultá ku den e kaso aki e agente polisial a aktua robes lo tuma e pasonan nesario den esaki. 8. Sr. ministro por a informá parlamento ku, si miembronan di kuerpo polisial den serviso aktivo, ta wòrdu someté periódikamente na un eksámen sikológiko pa averiguá si p.e. nan ta apto pa karga i usa arma di kandela? Kontesta: Mester bisa ku na e momentonan aki ta ora ku tin un miembro di personal ku ta sospechoso i òf den kaso ku tin impreshon ku un miembro tin problema sikológiko, ta manda e miembro aki hasi tèst. Si mester bisa, ku periódikamente tur miembro mester someté nan mes na un tèst teorétiko i práktiko pa evaluá si nan tin e konosementu nesario pa por karga i usa un arma reglamentario. 9. Sr. ministro por a informá parlamento ku despues di e suseso lamentabel aki e agente polisial enbolbí a wòrdu suspendé? Kontesta: E agente polisial no a wòrdu suspendé debí na e echo ku na e momento ei no tabatin rason pa esaki. 10. Tin vershonnan ta kore ku ta bisa ku e víktima sr. Ricardo, ta sikótiko (psychotisch) i ku e tabata bon konosí pa polis, sr. Ministro por a informá parlamento ku si e vershon aki ta basá riba bèrdat? Kontesta: E pensia ku e víktima tabata bon konosí pa polis ta unu hopi relativo. Lo tin polis ku en bèrdat tabata konosé e víktima pero tambe otronan ku no tabata konosé. Pa e motibu aki no por basa ningun konklushon tokante su estado mental riba e pensia aki. 11. Sr. ministro por a informá parlamento ku si uso di arma di kandela dor di un agente polisial den e kaso aki, ta den proporshon (proportioneel en subsidiar) ku e supuesto delito kometé (ladronisia di outo)? Kontesta: Esaki no por wòrdu bisá na e momentonan aki komo ku e investigashon ku lo mester indiká entre otro si esaki ta e kaso, ta andando ainda. 12. Señor ministro por a informá parlamento ku si agente polisial a usa e strategia di de-escaleren (usando por ehèmpel su bos/gritu pa instruí e víktima kiko e mester hasi) promé ku el a hasi uso di su arma di reglamento? Kontesta: Esaki tambe lo mester sali na kla den e investigashon ku ta andando.



Gradisimentu

Na nòmber di su kasá Carmen Nieuw, nan yunan Mireille i Jamiu, nietunan Abigail i Asher i demas famia Nieuw nos ta gradisí un i tur ku di un forma òf otro a muestra atenshon promé, durante i despues di entiero di:

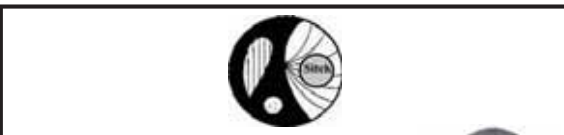


Philip "Fifi" Nieuw

Danki tambe ta bai pa esnan ku a manda app, mail i/o a yama na telefòn. Un danki spesial ta bai pa esnan ku, conforme petishon di famia, a hasi un donashon na Funditut.

Boso atenshon tabata un sosten hopi grandi pa nos.

He died with his boots on!



Direktiva di SITEK
ta kumpli ku e tristu deber di
anunsia fayesimentu di

sr. Stanley "Tèchi" Constant de Boer
tata di sr. Johannes de Boer, amigu i
konsehero di SITEK, miembro super
aktivo i atento.



Entiero ta tuma lugá awe djasabra, 19 di mei. Ta risibí bishita di kondolensia for di mitar di 1 awe mèrdia na El Tributo (Otrabanda).

Despues di respòns ta hiba sr. "Tèchi" Morada Santa Bottelier. Direktiva di SITEK ta manda palabra di forsa na Johannes i famia i ta pidi tur miembro pa kompañanan durante e momentu difisil aki.

Na memoria di nos mama
Isbelia Altigracia Pedro

Miho konosi komo Lulu of Suku
Rumannan, Nietunan, Bisaniyetunan
i demas famia.

Ta rekorda ku **Awe 20 - 5 - 2018**
a hasi **1 aña** ku nos defuntu
a bai sosega den brasa
di Senjor.

Mai, Oma
Sosega na pas.

We still miss you.

uit het oog maar nooit
uit ons hart.

Salmo 75.



E tabata un bon kasá, i un bon tata pa su yunan
Salmo 23:

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Ku hopi tristesa, pero conforme boluntad di Señor,
nos ta partisipá fayesimentu di:

Armando Rodolfo Jamanika.

Mihó konosi komo: Nei, penshonado di
Shell òf Nei piskadó di playa Santa Cruz
***29-08-1926 †15-05-2018**



Na nòmber di su:

Kasá: Rosalda(Chaya) Jamanika-Mattheeuw
Yunan: †Rumbert i Ruthmila Jamanika-Martina
Yvette Jamanika i †Elsworth Cofi

Meredith i Mauri Fluonia-Jamanika
Wendel i Hemda Jamanika-Salah

Netu(a)nan: Rayberth Mari i famia
Rayenne Kwieman i famia
Judaiska i Safira Pasiál i famia
Merauline Fluonia i Curtswing Monte
Kemberly i Lee-Roy Jamanika
Maryjonnella i Brain Jamanika Salah
Eternty i Aliya Jamanika Salah

Bisaniyetu(a)nan: Grace Ost
Rayhiem i Raydjeani Pasiál
Kyann i Isaiáh Zegeling
Q'Mani Monte

Ruman: Anatulia Sophia-Jamanika
Subrino(a)nan: Shirley Sophia i rumannan i famia
Nilka Jamanika i rumannan i famia
Aprisio Vrutaal i rumannan i famia
Ena Jamanika i rumannan i famia
Sidney Jamanika i rumannan i famia
Anne Spek Djaoen i rumannan i famia
Sigfrida Perez i rumannan i famia

Sua i kuñanan: Vdo. Eugéne Kapel
Vdo. Jopi Mattheeuw i famia
Vda. Edna Mattheeuw-Plantijn i famia
Vdo. Yen Zimmerman i famia
Jacinta i Henk Kreft-Mattheeuw i famia (Hul.)
Enid Mattheeuw i Nilo Petronilla
Ludyo i Vivian Mattheeuw-Ricardo i famia
Richel i Carina Mattheeuw-Christina i famia (Aruba)
Ronald (Ronnie) i Ethlyn Mattheeuw-Hortega i famia
Norvel i Marelva Mattheeuw-Kwidama i famia
Minelva i Sherwin Thielman-Mattheeuw i famia
Otilio Jamanika i rumannan i famia
Mario Clarissa i rumannan i famia
Victo Sophia i rumannan i famia
Victo Jamanika i rumannan i famia
Sirma Djaoen i rumannan i famia
Lupita Jansen-Jamanika i rumannan i famia
Cheto Jamanika i rumannan i famia
Ronnie Jamanika i rumannan i famia
Ita Jamanika i rumannan i famia
Jorsi Jamanika i rumannan i famia
Selsa, Yuya, Olga, Bertha, Dudline

Bisaniyanan: Na nòmber di tur su amigunan di kas: Kado i Tonny, amigunan di Playa Santa Cruz,
komader, kompadernan i ihánan

Demas famianan: Jamanika, Mattheeuw, Fluonia, Martina, Sophia, Salah, Monte,
Vrutaal, Lucas, Mongen, Djaoen, Pasiál, Kwieman, Ost, Mari, Zegeling, Hansen,
Clarissa,

Un danki ta bai na tur zùsternan di wijkverpleging Banda' Bou i na dòkter Leitu
Si den nos tristesa, nos por a lubidá algun miembro di famia diskulpá nos
Djaluna i djamars No ta risibí bishita di kondolensia na kas.

Akto di entiero ta tuma lugá: **Djarason 23 Di Mei 2018.** Ta risibí bishita di
kondolensia di 12:30 pa 15:15 na El Tributo (O) Sala 2, sigui pa un santu sakrifisio
di misa na misa di Soto pa 4or di atardi. Despues ta salí pa santana katóliko na
Soto. Despues di entiero No ta risibí bishita di kondolensia na kas

Kontinuashon di pagina 2
ConocoPhillips tin di

mustra ku e beslag riba produktonan di PDVSA ta di akuerdo ku un 100% di estado Venezolano. Awor pa motibu di e imunidad di ehkushon ku Venezuela ta gosa di dje komo pais estranhero, en prinsipio no por permití ponementu di beslag riba esakinan, a ménos ku por proba ku e produktonan ei ta destiná pa metanan públiko.

ConocoPhillips lo mester a proveé korte di beslag ku sufisiente informashon, pero teniendo kuenta ku ese no a sosodé, e beslagnan mester ser lantá, di akuerdo ku e demandantenan. Pero korte a rechasá e ponensia ei alegando ku e obligashon pa duna informashon di parti di esnan ku ta pidi beslag no ta algu ku por ser usá pa rechasá un petishon. Pues e echo ku ConocoPhillips posiblemente no a informá hues kompletamente riba destinashon di e produkto, no sin mas por ta motibu pa lanta e beslagnan. Pero durante tratamentu di e kaso a sali bon na kla ku e produktonan ku a pone beslag riba dje tabata pa aktividatnan komersial, pues nan ta kontribuí na aktividatnan komersial di PDVSA. No ta mucho kla si e ganashinan lo bai den

kaha di estado Venezolano i ku ta bai finansiá tareanan di gobièrnu.

Den e desishon final hues ta bisa ku entrante 14 dia despues di e veredikto aki

lo mester reanudá entrega di kombustibel na Isla i mantené esaki asina, pa asina Isla por kumpli ku e obligashonnan ku tin ku Curoil i otro klientenan.

EL TRIBUTO *Despedí ku dignidat* Talk of a Lifetime 737 53 98 / 737 52 77 e@tributo.cw facebook

PARTISIPASHON I INVITASHON

Su kasa Abraham (Branchi) Antonie, su yunan Raquel Scherptong Antonie, Rafaelito Antonie, Rozine Winklaar Antonie, Emily Antonie, Leroy Antonie, Rafael Antonie tur ku nan respektivo famianan, Tur su rumannan, primu i primanan, sobрино i subrinanan, su yunan sin doló, bisña i konosinan

kier a partisipa ku a bai sosega:

Mirna Antonie Elizabeth

Entiero a tuma luga den seno familiar.

Nos ta partisipa ku lo tin un Santu Sakrifisio di Misa Djasabra 19 mei 2018 pa 6:30 di anochi na misa di Bonam.

Tuma esaki komo un invitashon personal.

EL TRIBUTO *Despedí ku dignidat* Talk of a Lifetime 737 53 98 / 737 52 77 e@tributo.cw facebook

Despues di 108 aña ku mi a kumpli ku mi tarea aki na mundu, dia 14 di mei 2018 ma wòrdu yamá pa mi bai serka Tata.

Aya mi ta na pas manera un yu serka su mama.

Famia ta anunsia fayesementu di

Sra. Maria Koeiman-Eustatia mihó konosí komo **Mai Ija**

Yunan : Madeleine "Mady" Koeiman-Curiel, Marlon "Sas" Forde i famia i demas yunan ku ela kria

Nietu : Rignald "Richi" Koeiman

Subrinanan : Irma Jourdain Vilma Isenia i famia Jose "Jo" Eustatia i famia Frank Eustatia i famia Marlene Eustatia i famia Claudette Eustatia i famia na Hulanda Nilo Kleinmoedig i famia Margriet Torres i yu Bertha Martes - Kleinmoedig i famia

Manera yu : Erna Daantje i famia, Ingrid Atimadora i famia, Roni Regina i famia, Ligia i Shon Ki Ortela i famia, Minister Hensly Koeimann i famia, Sixta i Celia Rooi i famia, H.Cummings i famia

Tur prima i primunan, ihánan, komader i demas kompadernan, tur su bon bisñanan. Sentro di aktividat 60+ " Astrid Grogorio", su zusteran di Thuiszorg Bandabou.

Famianan : Eustatia, Koeiman-Koeiman, Jourdain, Kleinmoedig, Van Arneman, Torres, Ortela, Ortega, Jansen, Ricardo, Martina, Hooi, Atimadora, Regina, Hortencia, Cijntje, Girigori, Rooi, Victoria. Koeijers

Durante nos tristesa i preparashonnan nos por a lubidá un òf otro famia, amigu òf konosinan nos diskulpa pa esaki.

Entiero lo tuma lugá djadumingu 20 mei 2018 saliendo for di El Tributo Otrabanda pa santana katólíko na Barber. Ta risibí bishita di kondolensia entre 9'or pa 10:45or sigui pa un santu sakrifisio di misa na misa di San Jose na Barber.

Despues di entiero lamentablemente nos no por risibí bishita di kondolensia na kas.



Na nòmber di su ex-kasa, yunan, nietunan i demas famia, nos ta anunsia ku a bai sosegá den brasa di Señor



Sr. Eddy Franklin Marius Landbrug
Penshonado di Shell

Dia, ora i lugá di entiero ta anunsia despues

Invitashon
Famianan dje defuntu:

Norma Candida Marchena-Bicentini
Mihó konosí komo **NONO**

Kier a invitá tur famia, amigu i konosinan na un Santu Sakrifisio di misa na okashon di e di 1 aña di fayesimentu di nos defuntu stímá, kual lo tuma lugá 19 mei 2018 pa 6.30'or di anochi na Misa di Pietermaai. Despues di misa lo no risibí bishita na kas. Aseptá esaki komo un invitashon personal.

Dames Klup Edma
Ku profundo tristesa conforme boluntad di Dios. Nos ta partisipá fayesimentu di nos miembro

Literia Nero Koeiman

Kuña di nos miembro sra. Flora Koeiman. Akto di entiero ta tuma lugá djadumingu 20 - 5 - 2018. Saliendo for di El Tributo.

Direktiva ta pidi pa tur miembro ta uniformá pa 2'or na El Tributo.

EL TRIBUTO *Despedí ku dignidat* Talk of a Lifetime 737 53 98 / 737 52 77 e@tributo.cw facebook

Salmo 23
Si, bendishon i bondad ta kompañá mi tur dia di mi vida. Lo mi biba den kas di Señor henter mi vida largu.

A bai sosegá den brasa di Señor:

Literia Eugenia Nero-Koeiman
Mihó konosí komo **Lourdes**

Na nòmber di su Yunan : Licienne Nero Anderson i Claudette Nero Mileska i Wendell Hodge- Nero

Su nietunan : Leo, Andy, Elvjon, Adriana i Tysha

Su yunan di kriansa : Carla, Evelyn, Anthony, Andy(bus 173), Yuyu, Norman, Magali, Sandra i Merugia Eustatius Tur ku nan respektivo famianan

Su rumannan : Odulio i Flora Koeiman Beto i Iris v/der Hansz Ciriaco v/der Hansz Iris i Federico de Jesus-v/der Hansz Judith Supriana-v/der Hansz Tur ku nan respektivo famianan

Su subrino(a)nan : Signald Koeiman i rumannan, Hetty v/der Hansz i rumannan Miriam La Cruz-de Jesus i ruman, Shurlami Supriana i rumannan

Su Tio : Janchi i Ita Statie

Su primo(a)nan : Catharina Koeiman, Minta Poulina i rumannan, Johanita Koeiman i yunan Nelson Statie i rumannan, Magriet Statie i rumannan, Adele Koenraad-Hansen i rumannan, Wotty Statie i rumannan

Famia di kas : Harold Daniel

Tur su ihánan, komader i kompadernan, konosinan, Club di damas EDMA, tur zuster i habitante di Heavenly Home Foundation.

Demas famia : Koeiman, Nero, v/der Hansz, de Jesus, Hodge, Eustatius, Statie, Poulina, Daniel

Entiero ta tuma lugá Djadumingu 20 di mei 2018, saliendo for di el Tributo na Otrabanda pa Santana Bethania na Brievengat. Ta risibí bishita di kondolensia entre 1'or te ku 3:15 i promé ku entiero tin un respòns pa 3:30 di atardi na El Tributo(O). Despues di entiero no ta risibí bishita di kondolensia na kas.

En bes di manda flor òf krans por hasi donashon na Heavenly Home Foundation, lo tin un buzón na El Tributo.

aviso@extra.cw

ISACA Curaçao, tres bes sigui, esun mihó

Kòrsou un biaha mas den spòtlait na konferensia internashonal

WILLEMSTAD.- Pa di tres aña sigui, e asosiasion internashonal di IT ISACA Curaçao a keda skohé komo e mihó sede chikitu di ISACA na mundu. Sede mundial di ISACA a invitá Kòrsou pa bin risibí e premio Wayne Snipes na Chicago durante e konferensia di Global Leadership ku lo tuma lugá na òktober di 2018.

ISACA, Information Systems Audit and Control Association ta eksistí for di 1969 i a kuminsá komo un asosiasion pa ouditor di EDP.

Atraves di añanan, su

enfoke a bira muchu mas amplio. Aktualmente e ta un asosiasion pa tur profesional ku ta traha riba tereno di IT, Risk Management, Audit i IT Governance. E sede na Kòrsou ta eksistí for di 2014 i a krese te ku awor e ta konta ku ochenta miembro ku ta topa otro na lunch informativo, e reunion anual di miembro, seshon di training i e konferensia anual na Banko Sentral.

Presidente di direktiva Marco La Cruz: 'No ta asinasina nan ta skohe nos komo esun mihó. Ta ku trabou duru,

direktiva, nos miembronan i nos spònsenan ta logra hinka un bon programa den otro aña aden aña afó. Komo nos ta organisá hopi kos tur aña, nos miembronan por skor nan puntonan anual (e asina yamá puntonan CPE) na un preis pagabel. Kada tres aña, nan tin ku optené 120 punto CPE pa por mantené nan sertifikashon di ISACA komo parti di nan státus profesional'.

'Na kuminsamentu di sèptèmber nos lo tin otro konferensia di dos dia ku oradó internashonal. Pronto nos lo

dentra den kontakto atrobe ku nos fiel spònsenan, manera Deloitte, KPMG, BearingPoint, Netpro/Inova i IBM. Loke ke hasi ta di duna komunidad algu bèk, tresiendo e mihó oradónan internashonal na nos isla sin fin di lukro. Komo ku ISACA ta funshoná independiente for di tur partido di merkado, spònser nobo ta semper bon biní. Nos ta spera ku e aña akí un biaha mas nos lo yena auditorio di Banko Sentral rant rant pa e konferensia titulá 'Mastering digital transformation -Building a Robust Future',

segun La Cruz.

ISACA Curaçao Chapter ta un organisashon sin fin di lukro registrá na Kámara di Komèrsio for di 13 di mei di 2014. E ta konsistí di profesional di diferente sektor di nos pais.

E organisashon ta traha pa: Ofresé edukashon riba tereno di inovashon di teknologia di IT; Oumentá konosementu riba tereno di IT Governance, Security, Audit and Assurance; Duna e profesionalnan un ret di gelijkgestenden; i Promové uso di norma aseptá internashonalmente.



ORV a entregá diploma na agente extraordinario di diferente departamento Gobièrnu i CAP

WILLEMSTAD.- Opleidingsinstituut Rechtshandhaving & Veiligheidszorg (ORV) a entregá diploma na 8 polis èkstra ordinario ku a pasa e kurso 'Buitengewoon Agent van Politie' ku éksito. Ta trata aki di empleadonan di Ministerie Economische Ontwikkeling (MEO), Gaming Control Board i Veterinaire Zaken. 8 kursista a haña e asina yamá 'deelcertificaat' pe e materianan ku nan a pasa ku éksito.

E entrega di diploma i sertifikado a tuma lugá djáron 16 di mei 2018. E estudionan ta kapasidá e trahadó di e servisionan menshoná ku ta traha den seguridat i órden públiko pa loko ta trata área di trabou di e servisio. E kursistanan a alsa nan nivel di investigashon i trahamentu di prosèsverbal despues ku nan a terminá e estudio. E funshonarionan a risibí lès den e vaknan Inleiding Recht, Strafrecht, Strafvordering, Staatsrecht, Professionele Gesprekvoering, Beroepsethiek, Rapporteren, Praktisch Optreden, Ambts en Geweldsinstructie.

Prosesverbaal i otro materianan den kuadro di e trabou ku e grupo menshoná ta traha.

Durante e seremonia direktor di ORV sra. Falbru, sr. Marlon Sille 'Chef Post Initiele Opleidingen en Leiderschapstrajecten' a dirigí palabra na esnan presente. Tambe a hiba palabra hefenan di MEO i

Veterinaire Dienst.

Durante e estudio, e agentenan ekstraordinario di CAP ku ya tabatin pèrmit pa karga arma a risibí training di 'Integrale Beroeps Vaardigheids Training (IBT)' serka dosentenan di ORV. Durante entrega di diploma djáron 16 di mei 2018 nan a risibí IBT Paspoort.

E personal di CAP a haña training di tiramentu, pasa prueba di tiramentu, prueba teorético i práktiko pa loko ta trata e dekreto gubernamental di uso di violensia i arma. (Toets Ambts- en Geweldsinstructie), defenza propio, téknika durante kontrol, prosedura di detenshon, listramentu i transporte di sospechoso durante e estudio.

Esnan ku risibí diploma ta Quency Cornelis (MEO), Giovanni Eisden (CAP),

Raitel Geertruida (CAP), Eugene Mook (MEO), Jenever Mook (Veterinaire Zaken), sra. Nicole Mujica-Duncan (Veterinaire Zaken) Arlene Seecharan (Gaming Control Board) i Elisabeth Thomas (CAP).

Opleidingsinstituut Rechtshandhaving & Veiligheidszorg (ORV) ta un instituto pa formashon i edukashon di e kadena hudisial. Nos ta desaroyá kurso, training i workshop pa servisio i organisashonnan enkargá ku órden públiko i seguridat na Kòrsou i pronto lo duna formashon den forma di koperashon mutuo ku Sint Maarten, Islanan BES i Aruba. ORV ta sigui ku desaroyo inovativo di material di edukashon i formashon i proyektonan den kuadro di kombatementu di kriminalidat pa un mihó komunidad.

Kachó di regalo den Dominguito



WILLEMSTAD.- Un señora inteligente i ku ta stima bestia a disidí ku e lo regalá su kachónan chiki ku a nase algun siman pasá. Ta trata aki di 8 kachó mitar rasa i mitar krioyo. Esnan ku tin e mesun amor pa bestia i ku ke un dje kachónan aki lo por pasa serka e señora na Dominguitoweg 21. Riba foto por mira e presiosidat di kachónan ku tin ta warda e ocho amantenan di animal.



...Kursistanan ku a slag pa Buitengewoon Agent van Politie i esnan ku a risibí "deelcertificaat" huntu ku direktor di ORV sra. Falbru, Hefe di Post Initiele Opleidingen en Leiderschapstrajecten sr. Sille, hefenan sr. Ronny Cornelis (MEO), Sra. Nicolina Veterinaire Zaken, Sra. Rodriguez di Brandweer sr. Mogen di CAP..

Muebel pa skol ta keda resiklá

WILLEMSTAD.- Resientemente Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, sra. Marilyn Alcalá-Wallé a realisá un bishita orientativo serka sr. Elfrid Eduarda, restouradó di muebel di skol, i ku ta duna servisio di resiklá muebel di skol. Esaki a tuma lugá den kuadro di posibel opshonnan pa brinda mas facilidat i komodidat na skolnan teniendo cuenta alabes ku konservashon di nos medio ambiente.



Sr. Eduarda ta kolekshoná muebel manera stul, lèsenar i banki na diferente skolnan, eliminá tur e material di palu òf plèstik i remplasá nan ku

palu duradero.

Al final sr. Eduarda ta fèrf esaki i entregá nan bèk na e skolnan pa asina

e muchanan i maestronan por disfrutá di un bon akomodashon durante e aña eskolar.



Kursistanan a haña oportunidat pa sera konosí ku ortografia ofisial

WILLEMSTAD. - E siman tras di lomba Fundashon pa Planifikashon di Idioma a ranka sali ku su kurso introdutorio ortografia di papiamentu.

Ayera djabièrnè 18 di mei a toka turno na sentro di bario Montaña. Un bario ku relativamente hopi hóben presente. Sra. minister drs. Marilyn Alcalá-Wallé tambe a asistí i partisipá na e sentro di bario akí.

Kursistanan a siña hopi i pasa un mainta ameno ku a brinda nan e oportunidat di oro pa sera konosí ku òf refreská nan konosementu di ortografia ofisial di papiamentu.



...Di robes pa drechi, sra. Susan Larmonie-Van Heydoorn MBA (direktor di maneho Ministerio di Enseñansa), Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte sra. drs. Marilyn Alcalá-Wallé, sra. drs. Farienne Alexander-Martis (Tim di Maneho FPI), sra. Merly Augusta (dosente di papiamentu)...

Mesora na final a traha un prueba pa kontrolá kuantu kada hende a siña. Dosente tabata sra. Merly Augusta, ku a lòs un rèp na papiamentu ora a klousurá i krea un ambiente fenomenal den sala. FPI a opsekia un foyeto di instrukshon titulá 'Ortografia di papiamentu

na man' kaminda ta indiká tur regla di ortografia di papiamentu. Tur kursista a

mustra interes pa kontinuá ku e kurso kompletu na sèptèmber.



extra
productions n.v.

KORSOU

Fundadóan:
Eddy Oleana / Mike Oehlers
(q.e.p.d.)

OFISINANAN:
Rector Zwijsenstraat 24
Tel: 462-4595 / 462-4596
Tel: 462-4368 / 462-4341
Fax: 462-7575 / 462-3041
E-mail: REDAKSHON:
redactie@extra.cw
E-mail: AVISO:
aviso@extra.cw
WEBSITE: www.extra.cw
Imprenta: Drukkerij De Stad

DIREKTOR

Ronald Irausquin
Adhunto: Romulo Irausquin

REDAKSHON

HEFE DI REDAKSHON

Valesca Diaz

HEFE INTERINO

Michael Craanberg
Lysandra Trinidad

REDAKTORNAN

Anthony Pieter
Ruseño Sambo
Oscar van Dam
Iva Coran

REDAKTOR DEPORTIVO

Rudsel van Lamoen
Guiseppe Bonafastia

FOTOGRAFO

Stanley Ignacio: Tel: 560-3653
Riley Ignacio: Tel: 560-5754
Elmeric Thielman: 563-1234

ARTE GRAFIKO

Etiline Cleofa - Frensel Cleofa
Walderic Juliana - Marilou Finies

KOREKTRIS

Biviana Mathilda

DEPARTAMENTO DI AVISO

HEFE

Claudio Moreno

ARTE KOMERSIAL

Alvin Otto - Tyrone Delanoi
Jean Carlos Villarroel

REPRESENTANTE DI BENTA

Esther Bishop
Tel: 560-2169 - esther@extra.cw
Sin Paulina

Tel: 561-1770 - sin@extra.cw

KOREKTRIS

Amelin St. Jago

ADMINISTRASHON

Edni Elias - Lucille Leuteria
Lilian Sumter - Judesa Martis
Mirelia Martijn

AGENCIA DISTRIBUIDOR

STIN N.V.

Tel: 462-4595
462-4596 / 560-3653

BONEIRU

BONAIRE COMMUNICATION SERVICES N.V.

Kaya Irlandia
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@telbonet.net
extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extrabon.com
www.extraboneiru.com

DIR. HEFE DI REDAKSHON

Bòl Antoin
Selular 7866818
e-mail: b.antoine.extra@gmail.com

HEFE DI OFISINA

Shirley Martis
Selular 7853824

ARUBA

REPRESENTANTE

Victor 'Toko' Winklaar:
Email: victor@awemainta.com
Margrietstraat 3, Aruba
Tel: (297) 583-1400
Fax: (297) 583-1444
Website: www.awemainta.com

Agenda

SOKUDI
Sosiedat kurasoleño di diabetiko, Morgenster 1F (na Kolebra Berde banda di BOB carwash), telefòn 888-8844.

FUNDASHON FAMIA PLANEA
Kortijn 5, tel. 461-1323.

Klínika Cas Chikitu kaminda ta pisa yu. Enfermera i dòkter djaweps atardi di 1'or pa 4'or. Fundashon Lechi di Mama tel. 767-2289, 737-5023, 767-9255

Stichting Slachtofferhulp telefon 461-7575 of 465-7575.

WIJKVERPLEGING BANDA ABOU Siberie
kavel 10-11, Tera Kòrà Plasa. Zùster na warda for di 5'or di atardi tel. 560-1760. Tur djárason konsultorio pa diabetiko di 9'or pa 11'or di mainta.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel. 869-2510/869-1838.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING,
Bokaweg Kavel G24-26 tel. 869-7103; faks. 869-2771 enfermera na warda 568-7525 page 550-0941.

STICHTING V/H WIT GELE KRUIS VOOR THUISZORG "PRINSES MARGRIET"
Sta. Maria 17, P.O. Box 4886 Tel. 868-2344/868-2947/868-2412/868-2574 Fax 868-1000, e-mail thuiszorg@witgelekruis. Com
Zorgcentrale: tel 888-8889

Fax 869-1966 na kantoorenen en in het weekend tel 510-3661 Ouder- en Kinder zorg Consultatiebureau Brievengat tel 737-3584/737-1316

DIERENASIEL PARERA
Tel. 465-4300

SELIKOR
Despues di ora di trabou telefòn 566-1635/465-6474

TELEFON IMPORTANTE
POLIS I BRANTWER 911
AMBULANS 912
WARDAKOSTA 913
Hospital 910
Atvènt 737-0611
Taams 736-5466
GGD 432-5800
TDS 461-2666
Taksi 510-8294/520-8294
Telefòn pa mucha i hóben 918

BOTIKA NA WARDA:

Djasabra 19 mei 2018

PUNDA

Botika: Novo
Tel. 736-7304.

OTRABANDA
Botika: De Savaan
Tel. 869-7770.

Djadiumingu 20 mei 2018

PUNDA

Botika: Sta. Rosa
Tel. 736-5650.

OTRABANDA
Botika: Muizenberg
Tel. 869-2390.

Krus Kòrà + Kòrsou

18 mei 2018
Direktiva i miembronan di
Krus Kòrà Kòrsou
ta selebra
87 aña di existensha.

Pabien!!!

Yuda Krus Kòrà Yuda

Awe 19 mei nos Prinsesa, popchi, Reina ku ta **Nay-Mirian Paulina**



ta di fiesta e ta kumpli e bunita edat ku 5 aña. Rian ta haña felisitashon di parti su mama Jafresy, su tata Pito, su omanan Jacqueline, Ety su opanan Barbote, Fifi, Lè, tambe su tantanan i tianan. Nos tur ta desea hopi aña mas i ku papa Dios kuide, protégé i sigi bendishone. Hiep Hiep Hoeraaaaa.

HAPPY BIRTHDAY

Gana hopi plaka
Kesh ku
extra
...number 1
WEGA DI NUMBER KORSOU

RESULTADO DI E SIMAN					
Djadiumingu	13/5/18	Djaluna	14/5/18	Djamins	15/5/18
1	0803	1	0968	1	9768
2	1042	2	0980	2	4295
3	4148	3	0220	3	9304
Djarason	16/5/18	Djaweps	17/5/18	Djabièrnè	11/5/18
1	4558	1	8378	1	9582
2	2371	2	8376	2	9713
3	5661	3	4623	3	4498

extra WEGA DI NUMBER KORSOU extra

2925	7670	6049
-------------	-------------	-------------

WEGA DI NUMBER BONEIRU

7067	6324	0415
-------------	-------------	-------------

SMART PLAY GAME / NUMBER ST. MAARTEN

--	--	--

DAILY NUMBER ST. MAARTEN

--	--	--

DUNA AMBULANS KU SIRENA PREFERENSIA BO POR YUDA SKAPA UN BIDA

Na momentu e sentralista di 912 risibí un yamada ku petishon pa yudansa den un kaso di emergensia via di pòrtofon e shofùr di ambulans ta risibí e informashon "Melding" indikando e direkshon korekto i kiko e asistensia ta konsistí di dje.

E koperashon di outomobilistanan riba nos karetera ta unu di sumo importansia pa ku e

ambulansnan debí ku por ta trata di un persona den nesidad urgente, kada un minüt ta konta debí ku por ta trata di bida òf morto.

E personal di ambulans ta prepará i eduká pa salba bida di hende di un manera profesional hasiendo uso di materialnan i ekiponan moderno te na momentu ku e ambulans yega na EHBO e i risibí kuido avansá.

Ta urgí tur outomobilista



responsabel i ku tin su pueblo na pechu pa koperá

semper ku e ambulansnan, bo no sa nunca ku por ta un

familiar òf konosí di bo ku ta wòrdu transportá.

TUR MINÜT TA KONTA

Skirbí dor di Rona Maduro enfermero riba ambulans

Sintá den ambulans den banda di e chauffeur asistente, mi tabata pensando kua material mi mester pa baha ora nos yega. Nos ta koriendo ku urgensha pa un adres pa buska un pashent ku dokter di kas ta manda pa hospital. E kondishon di e pashent mes no ta masha konosí, pero en todo kaso dòkter ta pensa riba pneumonia i e pashent su rosea ta kortiku.

Ora nos a yega m'a bisa mi kolega ku nos ta baha ku e oxígeno i brancar.

Na porta di kura nos a wordu saluda pa un persona ku a hiba nos paden kaminda e pashent ta drumi. E ta drumi riba su lomba den kama ku wowo sera. Su rosea ta kortiku i e no ta reakshona. Nos a dun'e oxígeno i pas[e] over riba e brancar. Bayendo pafo e persona na e kas a puntra nos si nos ta warda

un otro miembro di famia yega pa bai den ambulans ku nos. M'a bise ku nos no por warda hopi pero check kon leu e ta. Ora nos a kaba di hinka e pashent den ambulans, nos a konekta e pashent na e monitor pa nos por midí saturashon, kue su preshon i wak e ritmo di kurason. Tambe nos a prik e dede pa wak kuantu e suku ta. E saturashon i preshon a mustra hopi abou i e frekuensha di kurason i suku ta hopi haltu. M'a pidi mi kolega pa hinka un mayo tube den boka di e pashent pa e pasashi di rosea por keda liber i e pashent por sigui hala rosea sin obstákulo. Tur esten ami a kúminsa buska un ardu pa hinka infus i m'a logra pa pon'e un infus.

M'a a puntra e persona para pafo kon leu e miembro di famia ta paso nos ta serka di sali pa

hospital. E di e no a yega ahinda. Ami a responde ku e orei ta e mes mester bai ku nos den ambulans paso nos no ta bai warda mas. M'a drai i bisa mi kolega ku e pashent aki no ta bon. I e di awel ban kuminsa sali.

M'a bisa e persona para pafo of drenta pasombra nos ta bai. Ela drenta i a sinta den banda di e pashent i ami na kabes di e pashent. M'a bira i saka e ambu ballon i pone banda di e monitor, debí ku m'a mira ku e pashent su rosea a bira mas slow.

Despues di a informá sentral tokante e pashent i su kondishon, m'a kita e masker di oxígeno i pega e ambu ballon na e oxígeno i kúminsa duna e pashent rosea.

E persona ku a bin huntu ku e pashent a kuminsa grita i yora puntrando kiko



ta pasando. M'a splike ku debí ku e pashent su rosea a kuminsa baha mi ta yudando e dor di dun'e rosea. E ta hala rosea ahinda pero no sufisiente. E persona a responde yorando p'esei mi no ke a bai den ambulans, mi no por ku e kosnan aki. Dikon bosnan no a warda e otro persona yega? Mi a hisa kara wak e i no a bise nada mas. Mi a sigui duna e pashent rosea te ora nos a yega hospital.

Ora nos a yega i baha e brancar for di ambulans, un señora a bin para na ambulans i puntrami: pero dikon bosnan no por a para wardami? Mi a pensa den mi mes: apenas e pashent aki ta hala rosea bon, warda djis un minüt mas ta nifiká hopi pa e kondishon di e pashent. Mi a bisa e señora: señora por a kuminsa bai paden i inskribí e pashent? Nos ta bai paden pa dokter kuminsa wak e pashent.

MI STIMA MI TRABOU

Dor di Martus E. Pourier

Temporada di horkan Joan tabata fin di aña 1988 i dor di e situashon ku a surgí ambulans di GGD a hasi petishon na Blauwe Kruis pa haña hende pa yuda nan. Na e momentu ei ami ku un par di hende mas a bin yuda. Despues ku Joan a pasa ku tur kos a normalisá mi a hasi un petishon na sr. Geret Albertina ku e tempu ei tabata hefe di ambulans si mi por a keda pa mi a

haña mas eksperiencha. Mi a haña chèns di hasta kore ambulans ora tabata tin hende malu. Despues mi a haña e chèns di oro pa bira trahadó di ambulans mes!

Mi promé rit tabata huntu ku sr. Geret Albertina mi hefe. E kaso aki tabata un aksidente di outo ku a bòlta riba Snipweg. Tabata tin dos señora un a kibra su brasa i un a haña trauma interno. E rit aki ta un rit ku nunca

mas lo mi lubidá paso e rit nan promé mi tabata bou di guia i esaki mi mes mester a asistí mi hefe ku tur kos! Mi tabata nervioso pero al final satisfecho paso mi a hasi mi trabou manera debe ser!

Hopi kos a kambia si mi tin ku kompará for di dia ku mi a drenta te ku aworakí. Nos ta keda update nos mes tur ora ku diferente kurso i training. E ambulansnan ta mihó ekipá ku materialnan



avansá pa yuda nos duna e servisio/kuido avansá nesario. Un trabou dushi i varia bo no sa kiko bo por bin haña, tur dia bo ta siña algu nobo.

Mi ta stima mi trabou, un trabou ku mi ta haña e chèns di tur dia di nobo di yuda mi komunidad den un di momentunan di mas diffsil di nan bida!

Oceans Spotlight: Lusmarina Pereira

...Tin mas ku 150.000 hende ta biba na Ulanda ku tin nan rais na Kòrsou, Aruba, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius òf Saba. Miles di nan riba nan mes ta biba un bida di manera eksitoso.

Durante 2018 Fundashon Ocan lo pone un lus positivo riba algun di nan. EXTRA lo publiká kolumnanan durante aña bou di e nòmber 'Ocan's Spotlight'. E siman aki nos lo dediká atenshon na

Lusmarina Pereira, ku ta spesialisá den estétika.

'Mi ta stima tur kos ku tin di aber ku kuido di aparenzia ('uiterlijke verzorging'). Segun mi ta importante pa un hende ta bon kuidá ('goed verzorgd'). Mi tin problema ku hende muhé ku tin uña òf pia ku no ta bon kuidá ('onverzorgd'). Ora mi tabatin 12 aña mi a kuminsá yuda mi mama ora el tabata hasi uña. For di edat di 13 aña mi a hasi esei mi mes. Ora mi a biba na Kòrsou mi tabatin mi mes salon na kas. Na Rotterdam tambe. No tabata fásil, specialmente ora mi a kuminsá ku mi salon. Mi tabata yòn i mi no tabatin kliente. Pero gradualmente mi a haña mas i mas kliente. Mi a bira doño di Couture Nails & Beauty Lounge. Mi ta orguyoso riba mi mes i riba tur kos ku mi a alkans'é na mi edat di 23 aña. Un pia un pia mi ta yega na mi soñonan. Na Kòrsou no ta eksistí un estudio pa spesialisista den estétika. Pa motibu di esei mi a bai Ulanda, na unda mi a haña e diploma di MBO pa spesialisá den estétika. Mi a haña nivel 3 na e siudat di Leiden i nivel 4 na Den Haag. E estudio a yega mi espektativa kompletu. Awor mi ta sigui e estudio Crossmediale Communicatie, ku ta un estudio di dos aña. Esaki ta algu kompletamente otro. Pero mi ta siña hopi tokante tópiko, ku tin un balor agregá pa e soño ku mi tin. Ku ta un salon kompletu pa manicure, pedicure, tratamentu di kara ('gezichtsbehandelingen') i



... Lusmarina Pereira ...

masashi pa kurpa kompletu ('lichaamsmassages'). Básikamente tur kos ku tin di aber ku kuido.'

Opstákulonan

'Ora mi a bai Ulanda, mi a laga tur kos atras na Kòrsou. Mi mama, mi ruman hòmber, mi rumannan muhé, mi tata, mi amigunan, mi sobrinu i sobrinanan. Durante mi estudio na Leiden nos tabata ku tres 'chicas' Karibense i durante mi estudio na Den Haag tambe. Awor mi tin mas amigu i amiganan. Mi tin bon amiganan na Ulanda. Pero e promé periodo mi no a konosé niun hende. Mi no tabatin heimwé pa kas. M'a purba di ahustá na Ulanda. Segun mi esaki ta e úniko opshon. Awor, ora mi ta sinti falta di

Kòrsou, mi ta 'focus' riba mi meta. Ku esaki e sentimentu fèrfelu ta sali. Banda di esei mi ta bai Kòrsou por lo ménos un bia pa aña. Awor mi ta stima Rotterdam i mi ta gusta Ulanda. Por ehèmpel e temporadan. Ami ta disfrutá e kambio di klima. Tin bia ku ta friu na Ulanda, pero despues e ta bira kayente atrobe.'

Inspirashon

'Mi ta sigui tendensianan internashonal. Na e momentu ei mi ta 'enamora' ku uñanan di 'marble', na unda diferente koló ta miksto. Riba Youtube mi ta wak e trabou di estilista di London, Merka, Rusia i opviamente Kòrsou. Ora un kliente ta bin ku un portrèt di un modelo ku e ta gusta, direktamente mi tin un idea.

Tambe mi por agregá mi mes ideanan. Mi ta haña mi energia for di mi mes. Mi ta un luchadó. Mi tin un meta i mi ke yega na e meta. No tin otro hende ku lo hasi esaki pa mi. Mi tin un mentalidat positivo. Si bo ta kere ku bo lo no logra, en bèrdat bo lo no logra. Pero si bo tin un mentalidat positivo, bo lo logra. Hopi bia mi ta skucha diskurso di motivashon riba YouTube. Tur diskurso ta spesial i tin komo meta pa sigui bo soño, no importante kiko ta pasando. Bo tin ku sigui. Ami mes a konosé un periodo na unda mi tabatin hopi problema na skol. Mi a haña hopi sosten di un diskurso di Eric Thomas. E ta bisa: 'When you want to succeed as bad as you want to breath, then you'll be successful.' Esaki ta

un frase ku realmente a duna mi hopi sosten den periodonan difísil.'

Yuda

'Ta mi intenshon pa enbolbí hende den mi akitut positivo. Den bes en kuando mi ta manda 'link' di diskursonan di motivashon na otro hende, pa nan por disfrutá palabranan positivo. Mi no ta logra tur bia pa transferí mi akitut positivo. Kada dia mi ta mira hende ku ta yalurs ku mi. Pero mi ta ignorá esaki numa. Mi a traha hopi duru pa yega na e punto ku mi ta aworakí. Mi no ke perdè tempo ku hende negativo.'

Gradísí

'Kada dos dia mi ta papia via WhatsApp ku mi mama i kada tres dia mi ta papia via WhatsApp ku mi tata. Mi lo no tabata e persona ku mi ta awor, sin e presensia di mi mama i tata den mi bida, sin mi famia i mi amigunan. Mi tawela tabata un ehèmpel pa mi. E tabata manera un tata pa mi. Nunka den mi bida mi a mira mi tawela rabiá. Literalmente. E ta algu ku mi a siña for di mi tawela. Ta difísil pa realisá ku mi tawela no ta ku nos mas. E noshon ku el a laga nos ku hopi memoria i ku un konsiensia, ta duna mi e sosten pa sigui den bida. Meskos ku hopi otro miembro di mi famia mi tin un tatuaje pa nunca lubidá riba dje.'

Tepnan

'Si bo tin un meta, bo tin ku traha pa yega na esei. No importante kiko ta e kostonan. Mi tin mi mes salon. Mi a laga mi famia atras pa bai Ulanda pa studia. Mi a siña ku tin momentu den bida ku bo tin ku dal un stap atras, pa despues bo por hasi hopi stap dilanti.'

www.ocan.nl.
Sigui nos riba Facebook i Twitter

PORTRET
Otti Thomas...

Den e Bembe!!!

Luis Curiel
lacuriel@hotmail.com

Un sala yen a disfrutá dje presentashon

Caresse Isings a presentá 'Mama na unda mi tin doló?'

WILLEMSTAD.- Ayera nochi den sala di rekreo di ABVO a tuma lugá e presentashon dje obra 'Mama na unda mi tin doló?', presentá pa Caresse Isings i dirigí pa Doña Rina Penso. E título di e obra "Mama na unda mi tin doló?!" a ilustrá kon tur hende ta kana piki tur sorto di doló aki aya durante e proseso di nan bida i ku hopi biaha nos nò ta ni

konsiente di e echo ku sierto komportashon repetitivo ku nos ta ekshibí, por wèl di ta basá riba heridanan emoshonal ku meresé atenshon i kurashon.

Caresse a personifiká shete persona he sumamente kolorido durante di su presentashon i presentando e obra na papiamentu, ulandes, spañó, ingles karibeño, srangon.

Durante dje presentashon Caresse a keda kompañá musikalmente pa Konkie Halmeyer i Rendel Rosalia. E presentashon kultural humorístiko di Caresse a sirbi pa rekoudá fondo pa un proyekto di hubentut ku próksimamente lo keda anunsiá. Riba foto algun imágen durante dje presentashon di 'Mama na unda mi tin doló?'



Durante di 'Madero Sunsets' muzik Latino di alto nivel

WILLEMSTAD.- E gran pianista yu di Kòrsou, Randal Corsen, e salsero ulandes, Rolf Sanchez i e trompetista Maite Hontelé lo uni pa djasabra, 26 di mei presentá e promé edishon latino di 'Madero Sunsets Festival'. E músikonan lo ta e atrakshon prinsipal durante dje festival kulinario i musikal ku ta tuma lugá riba e bich di Madero Ocean Club na Mambo Beach Boulevard.

Maite Hontelé no ta un deskonosí aki na Kòrsou. Ku su trompèt e ta supla tur hende den e género latino.

Biba na Colombia el a traha ku e gigante den género di Salsa, Oscar D'Leono i tambe a produsí huntu ku 'Ten Sharp' den studio di grabashon. E albùm a risibí un nominashon di Latin Grammy Award.

E ulandes, Rolf Sanchez a krese di forma super rápido na Ulanda. E kantante latino aki ta keda kompará i nombra komo e Marc Anthony nobo. Rolf a muda pa Miami pa duna su karera mas posibilidat pa ekspandé, loke a trese ku ya kaba e tin tres éksito riba 'Tropical Billboard' na su

nòmber. Randal Corsen i su banda forma pa 15 músiko lo presentá nan repertorio pero lo tin na nan enkargo pa kompañá Rolf Sanchez durante di su presentashon.

Arnell Salsbach i su 'La Familia' tambe lo pèrkurá pa animashon musikal durante dje evento ku pa un gran parti lo ta un eksperensia kulinario.

'Madero Sunset Festival' ta un festival riba bich ku apart di e animashon musikal, ta un evento kulinario kaminda lo bo por disfrutá di 'Pariya' Argentino, 'Taco' Mexicano i



'Bandeja Paisa' Colombiano prepará dor di Madero Ocean Club. Aserka lo ofresé 'ceviche' prepará dor di e shèfkòk di Hilton, Gonzalo Pacheco, un spesialisista den kushina peruano.

Un rekomendashon, sòru pa bo tei tempran pa bo por disfrutá dje evento

kulinario.

'Madero Sunsets Festival' ta tuma lugá dia 26 di mei na Madero Ocean Club na Mambo Beach Boulevard kuminsando 5'or di atardi. Durante henter e anochi tin músika bibu i stèntnan di kuminda. Entrada ta 35 florin.